

# AIYAPLAY

FR

## MOTO ÉLECTRIQUE POUR ENFANTS

IN240200112V01\_FR\_ES\_PT\_DE

**370-320V90**



- Convient aux enfants de 3-8 ans
- Poids maximal de l'utilisateur : 35kg
- Assemblage par un adulte requis



## MANUEL DE L'UTILISATEUR

Lisez et comprenez l'intégralité de ce manuel avant utilisation !

**Veillez conserver ce manuel pour référence future car il contient des informations importantes.**

**Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant au moins 8 à 12 heures, pas plus de 20 heures.**

# Table des matières

---

1. À propos de votre nouvelle moto
2. Liste des pièces
3. Schéma des pièces
4. Étapes d'assemblage
5. Comment utiliser votre moto
6. Recharge de la moto
7. Guide de dépannage
8. Entretien de votre moto
9. Mise au rebut de la batterie

## À propos de votre nouvelle moto

---

Nous vous remercions d'avoir acheté nos produits, nous voulons que votre enfant profite de ce produit pendant de nombreuses années. Gardez ces points à l'esprit lorsque vous lisez ce guide :

<b>Âge approprié :</b>	3-8 ans	<b>Batterie :</b>	DC 6V4.5 AH *1
<b>Capacité de charge :</b>	Moins de 35 kg	<b>Taille de la moto :</b>	1070*470*730 mm
<b>Vitesse :</b>	3 km/h		
<b>Matériel :</b>	PP	<b>Température optimale :</b>	Inférieure à 40°C Évitez d'utiliser sous un soleil brûlant
<b>Chargeur :</b>	Entrée : Indiquée sur le chargeur	<b>Durée de charge :</b>	8-12 heures, au maximum 20 heures
	Sortie : DC 6V	<b>Fusible :</b>	F 5A, à réarmement automatique
	Courant : DC 0,5A	<b>Durée de vie :</b>	12 à 18 mois





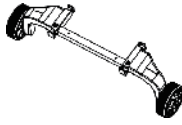
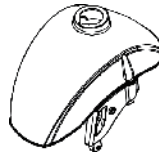

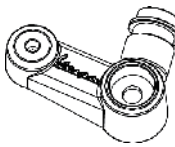



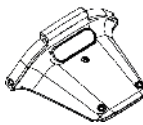







## **AVERTISSEMENT!**









**POUR LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT, VEUILLEZ LIRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE/D'UTILISATION. CONSERVEZ CE MANUEL POUR Y RÉFÉRER ULTERIEUREMENT.**

- **ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS.** Le produit contient de petites pièces réservées à l'assemblage par un adulte uniquement. Éloignez les petits enfants pendant l'assemblage.
- Retirez toujours les matériaux de protection et les sacs en polyéthylène et éliminez-les avant l'assemblage.

# Liste des pièces

PARTIE N°	NOM DE LA PIÈCE	IMAGE	QTÉ (PCS)	REMARQUES	PARTIE N°	NOM DE LA PIÈCE	IMAGE	QTÉ (PCS)	REMARQUES
1	Véhicule		1		2	Guidon		1	
3	Roue		1		4	Siège		1	
5	Roue d'entraînement		1		6	Garde-boue		1	
7	Ressort		1		8	Couvercle décoratif		1	
9	Manchon d'arbre		1		10	Fourche		1	
11	Essieu		1		12	Plaque d'immatriculation		1	
13	Écrou		2	Placé sur l'essieu	14	Rondelle		4	Placé sur l'axe
15	Bouon M5*70		1	Placé sur le guidon	16	Écrou M5		1	Placé sur le guidon
17	Rétroviseur		1 paire	Gauche et droite					

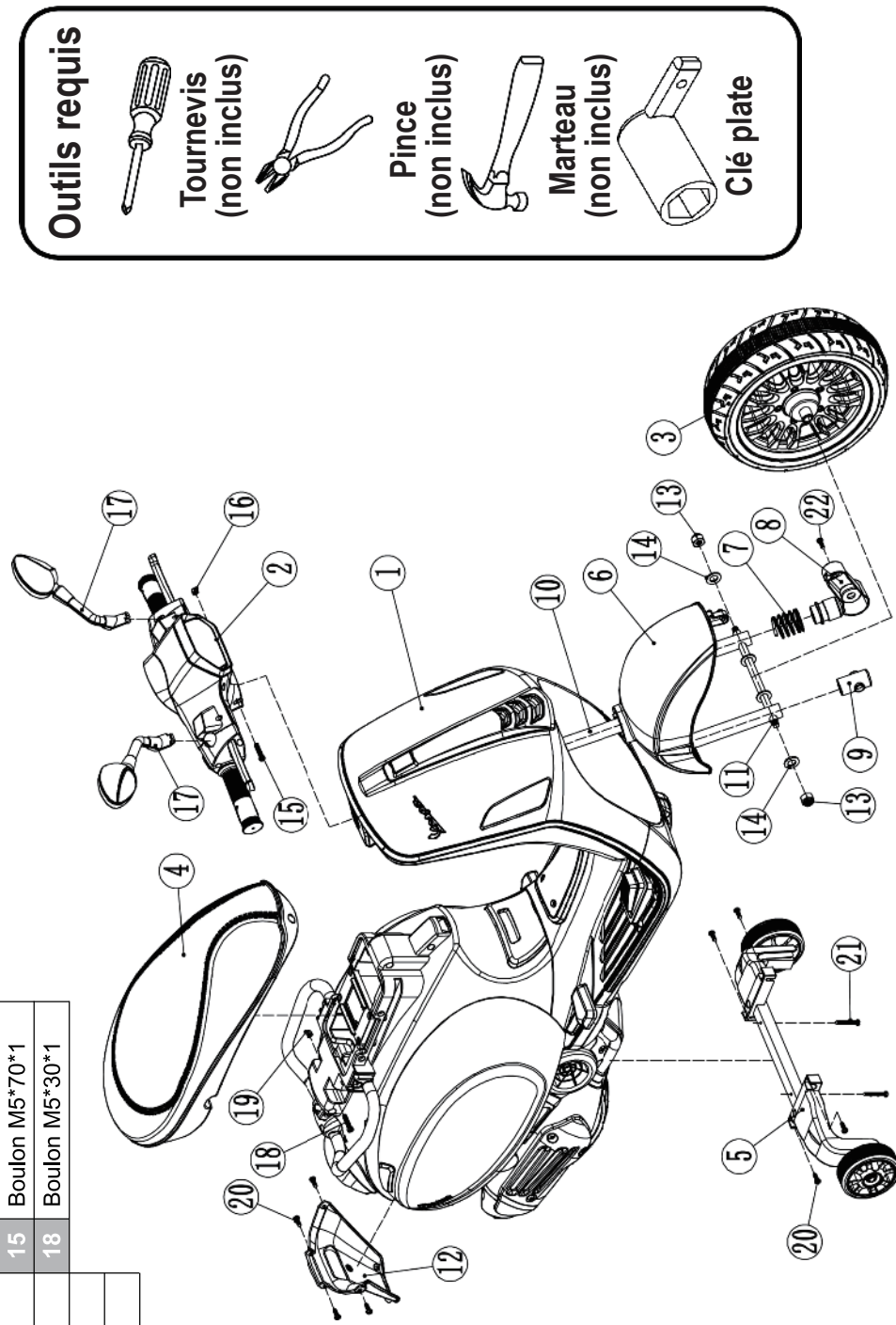
# Liste des pièces

Emballage d'assemblage									
PARTIE N°	NOM DE LA PIÈCE	IMAGE	QTÉ (PCS)	REMARQUES	PARTIE N°	NOM DE LA PIÈCE	IMAGE	QTÉ (PCS)	REMARQUES
18	Bouon M5*30		1		19	Écrou M5		1	
20	Vis M3,5*12		8		21	Vis M4*35		2	
22	Vis M4*10		1		23	Manuel d'instructions		1	
24	Chargeur		1		25	Clé plate		2	

# Schéma des pièces

REMARQUE : Certaines pièces illustrées sont assemblées sur les deux côtés du véhicule

1	Carosserie du véhicule*1	2	Guidon*1	3	Roue*1
4	Siège*1	5	Roue d'entraînement*1	6	Garde-boue*1
7	Ressort*1	8	Couvercle décoratif*1	9	Manchon d'arbre*1
10	Fourche*1	11	Essieu*1	12	Plaque d'immatriculation*1
13	Écrou*2	14	Rondelle*4	15	Boulon M5*70*1
16	Écrou M5*1	17	Rétroviseur*2	18	Boulon M5*30*1
19	Écrou M5*1	20	Vis M3,5*12*8		
21	Vis M4*35*2	22	Vis M4*10*1		



## Outils requis



Tournevis  
(non inclus)



Pince  
(non inclus)



Marteau  
(non inclus)

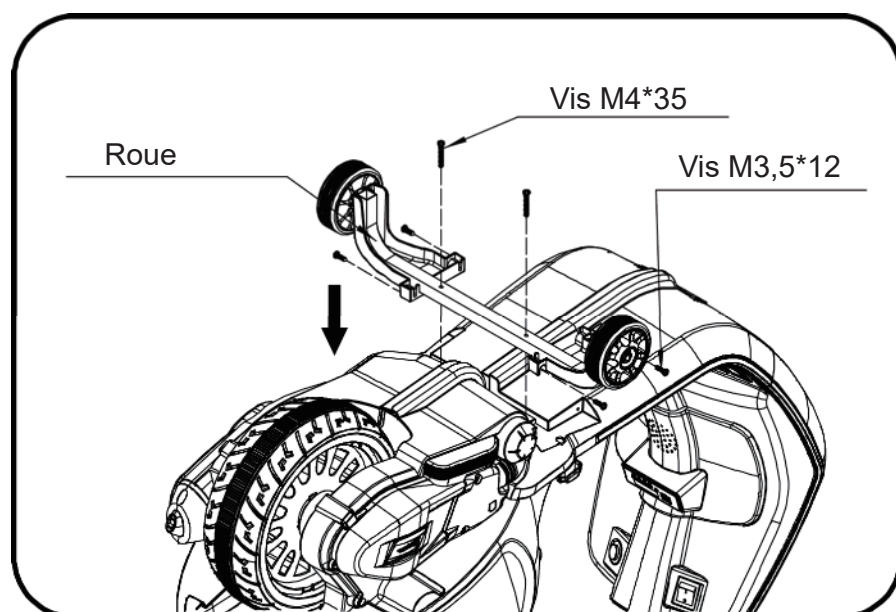


Clé plate

# Étapes d'assemblage

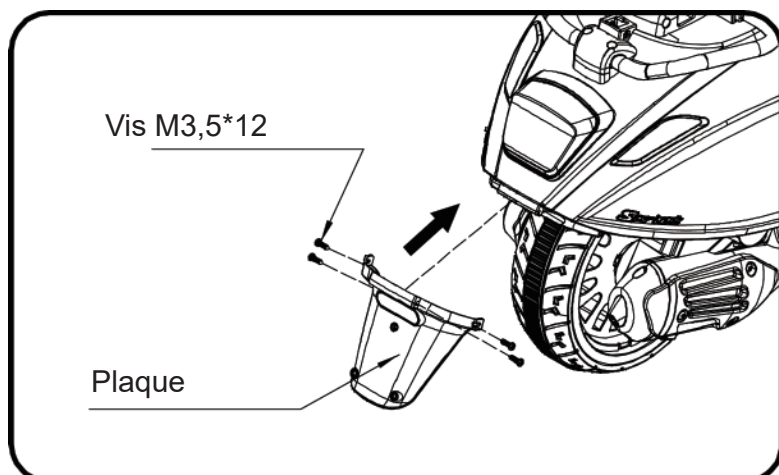
- Votre nouvelle moto doit être montée par un adulte. Veuillez prévoir au moins 40 minutes pour l'assemblage. Les enfants peuvent être blessés par de petites pièces, des bords tranchants et des pointes tranchantes à l'état non assemblé du véhicule. Une attention particulière doit être portée au déballage et à l'assemblage du véhicule. Les enfants ne doivent pas manipuler les pièces ni aider à l'assemblage du véhicule.
- Identifiez toutes les pièces avant l'assemblage et conservez tous les matériaux d'emballage jusqu'à la fin de l'assemblage afin de vous assurer qu'aucune pièce n'est oubliée.
- Outil d'assemblage nécessaire : tournevis (non inclus), pinces (non incluses), marteau (non inclus), clé (non incluse).

## 1. Installez la roue d'entraînement.



- Comme indiqué sur l'image, retournez la carrosserie, installez la roue d'entraînement à l'endroit correspondant et fixez-la avec des vis.

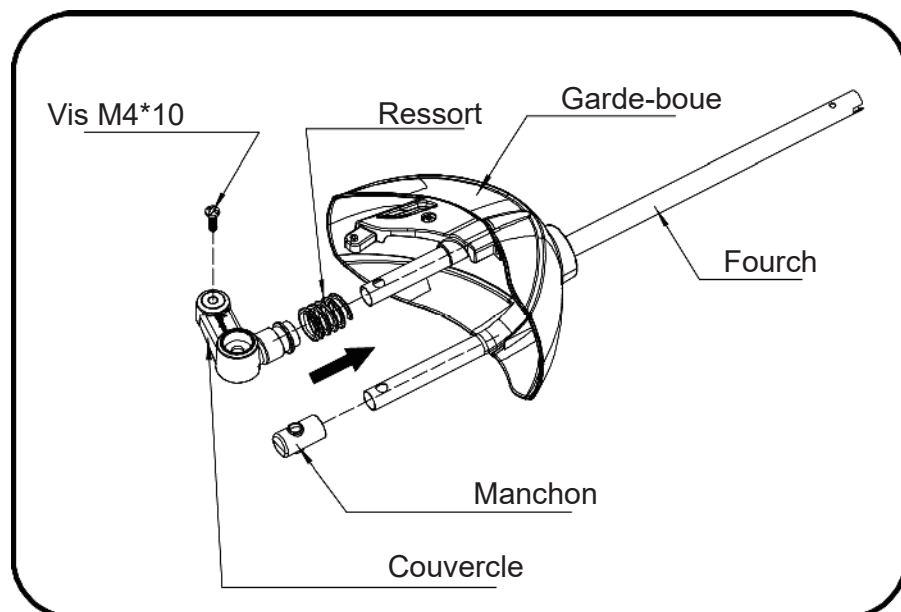
## 2. Installer la plaque d'immatriculation.



- Comme indiqué sur l'image, installez la plaque d'immatriculation à l'endroit correspondant et fixez-la avec des vis.

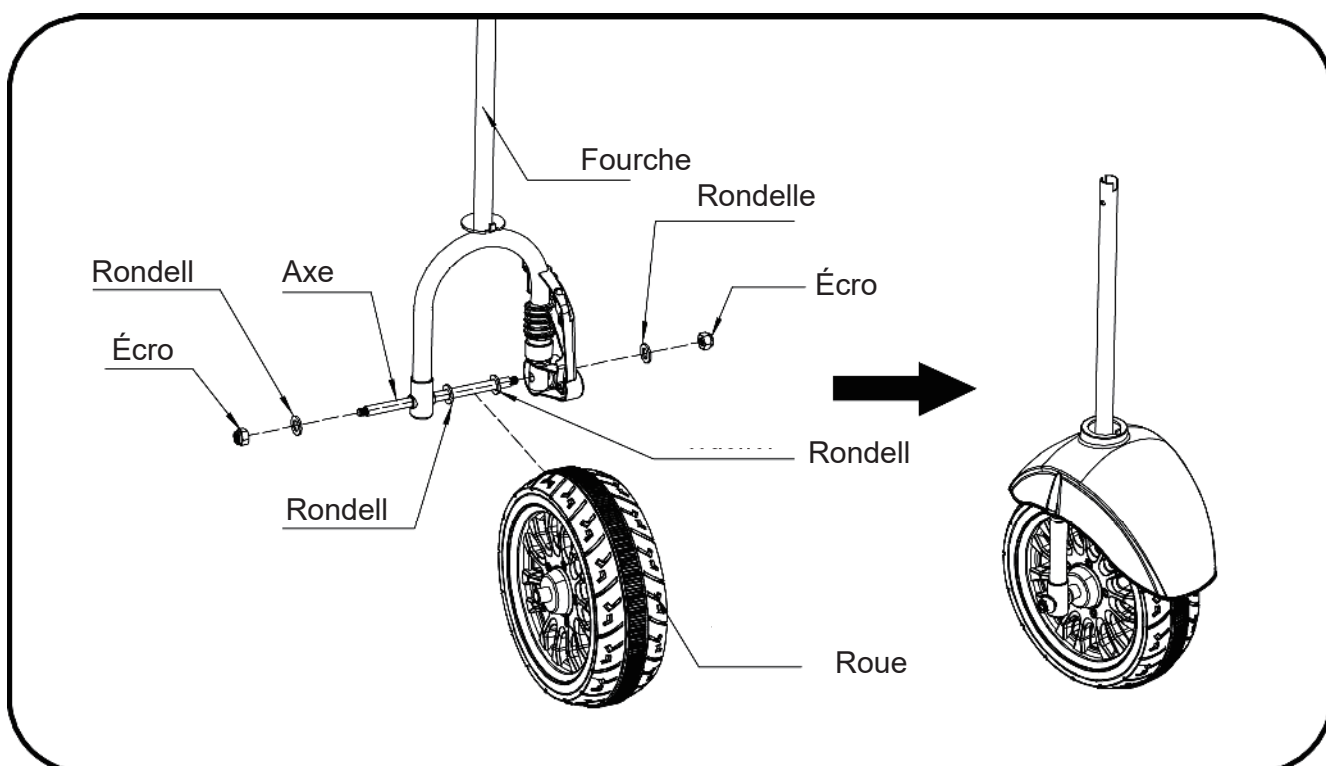
# Étapes d'assemblage

## 3. Installez la roue.



- Comme indiqué sur l'image, passez le garde-boue à travers le guidon, installez séquentiellement le ressort, le couvercle décoratif, et fixez avec des vis.

- Ensuite, installez le manchon d'arbre à l'endroit correspondant.

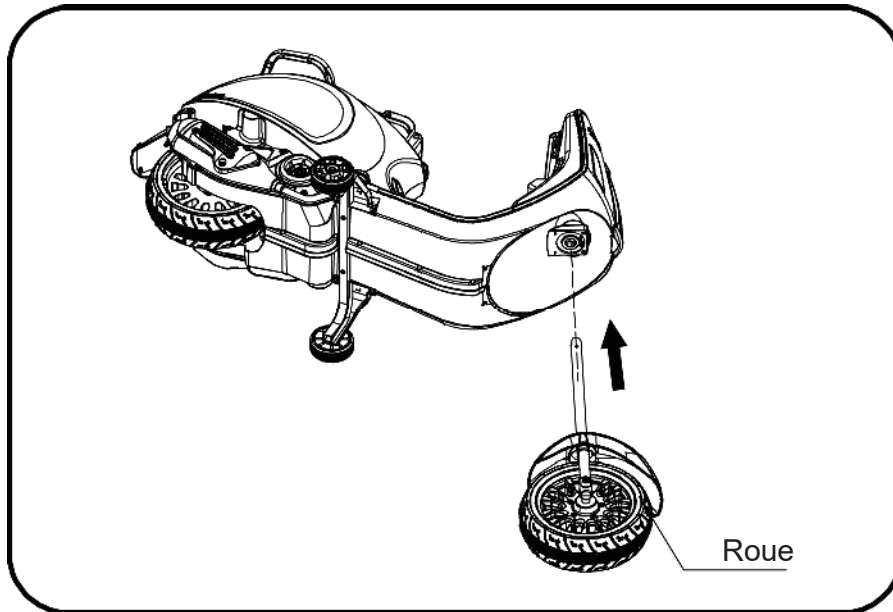


- Comme indiqué sur l'image, séparez les parties de l'essieu.
- Comme indiqué sur l'image, passez l'essieu à travers le manchon d'arbre, installez séquentiellement la rondelle, la roue, la rondelle.
- Ensuite, à travers le couvercle décoratif, et installez les rondelles des deux côtés et fixez avec des écrous.

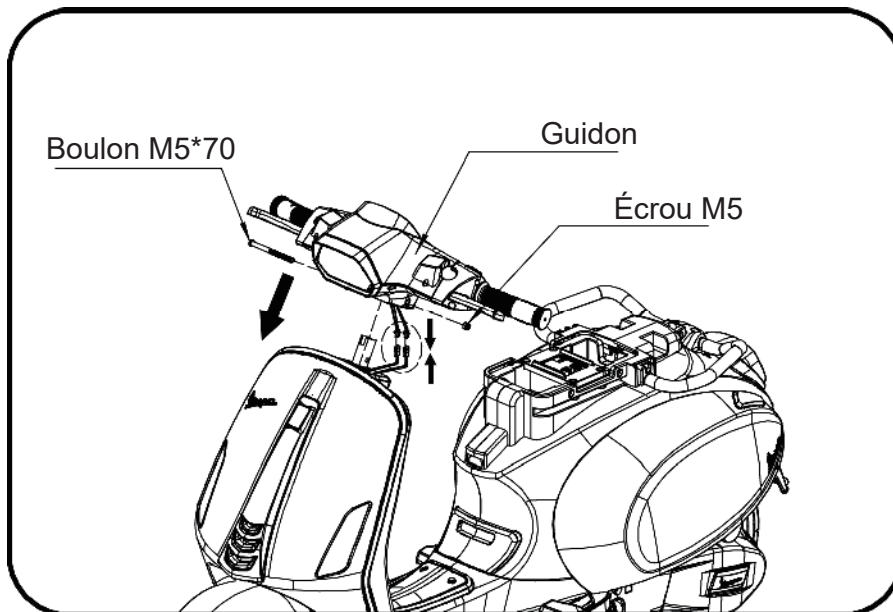
# Étapes d'assemblage

---

## 4. Installez le guidon.



- Comme indiqué sur l'image, installez la roue à l'endroit correspondant.

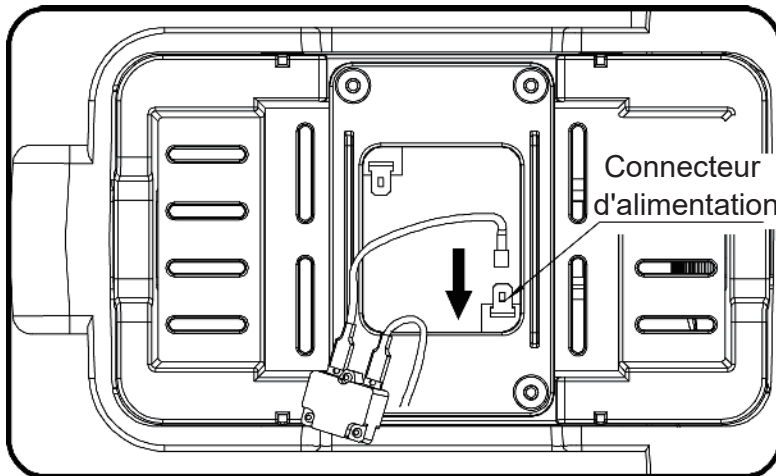


- Comme indiqué sur l'image, retirez l'écrou et le boulon de la poignée, connectez la poignée et le connecteur central du tableau de bord.
- Comme indiqué sur l'image, installez la poignée à l'endroit correspondant et fixez avec l'écrou et le boulon.



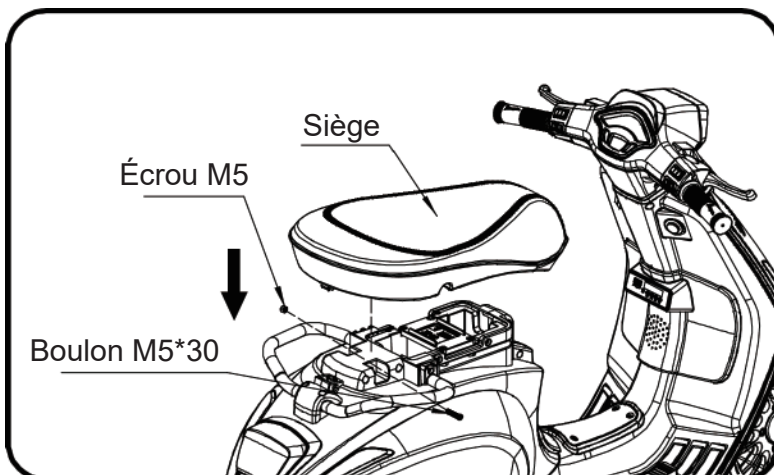
# Étapes d'assemblage

## 5. Branchez l'alimentation électrique.



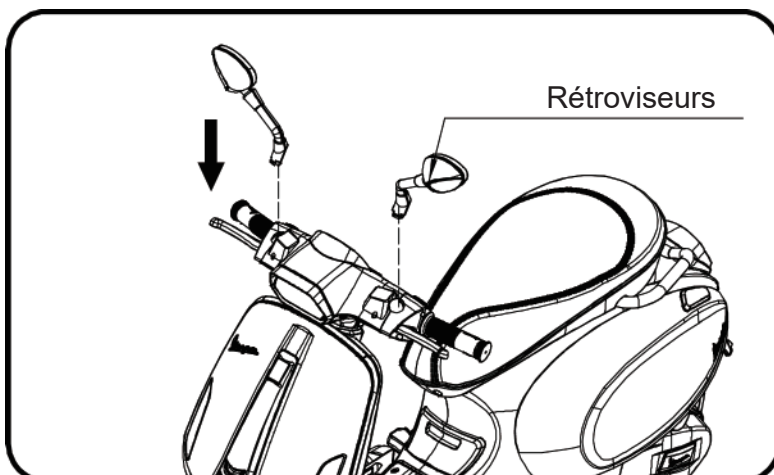
- Branchez le connecteur d'alimentation sur la borne de la batterie comme indiqué.

## 6. Installez le siège.



- Comme indiqué sur l'image, installez le siège à l'endroit correspondant et fixez-le avec le boulon et l'écrou.

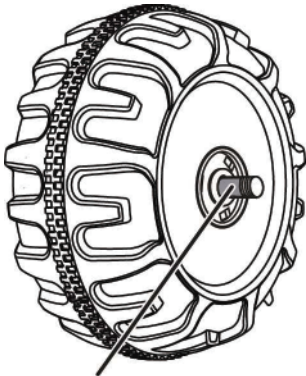
## 7. Installez le rétroviseur.



- Comme indiqué sur l'image, appuyez sur le rétroviseur vers le bas pour le fixer.

# Étapes d'assemblage

---



**ESPACE**

## **COMPLÉMENT IMPORTANT AU MANUEL D'INSTRUCTION**

Après avoir assemblé chaque roue sur les essieux, veuillez vérifier l'espace entre le filetage de la vis et le dispositif pliable (voir l'image ci-dessous). Si l'espace est trop grand, veuillez ajouter deux ou trois rondelles à l'intérieur de la roue. Mais après avoir serré l'écrou à l'extérieur de la roue, veuillez tourner la roue avec votre doigt pour vérifier si elle peut tourner librement. C'est très important, car si la roue peut tourner librement, c'est bon, mais si l'écrou appuie sur la roue et que la roue ne peut pas tourner librement, le moteur risque de se casser facilement ! Ensuite, vous devez diminuer une ou deux rondelles pour vous assurer que la roue peut tourner librement !

# Comment utiliser votre moto



## AVERTISSEMENT!

### PRÉVENIR LES BLESSURES ET LES DÉCÈS :

- **NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT SANS SURVEILLANCE. UNE SUPERVISION DIRECTE D'UN ADULTE EST NÉCESSAIRE.** Gardez toujours l'enfant à portée de vue lorsque l'enfant est dans le véhicule.
- Ne pas utiliser sur la voie publique, à proximité de voitures, sur ou près de pentes raides ou de marches, de piscines ou d'autres étendues d'eau.
- Toujours porter des chaussures.
- Toujours s'asseoir sur le siège.
- Convient aux enfants de 3-8 ans ; le poids maximal de l'utilisateur est de 35 kg.
- Ne pas utiliser dans la circulation.

### **Ne pas utiliser dans la circulation. Avant de l'utiliser, assurez-vous que les tâches sont déjà accomplies :**

- **Important !** Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, la batterie doit être chargée pendant 8 à 12 heures, pas plus de 20 heures. Seul un adulte doit charger ou recharger la batterie.
- Finir l'assemblage complet de la moto en suivant les étapes décrites dans le manuel. Le paquet enfichable de la batterie de stockage a déjà été inséré correctement, l'alimentation a déjà été mise en marche.
- Tous les endroits nécessitant une vis doivent garantir que la vis a déjà été serrée.

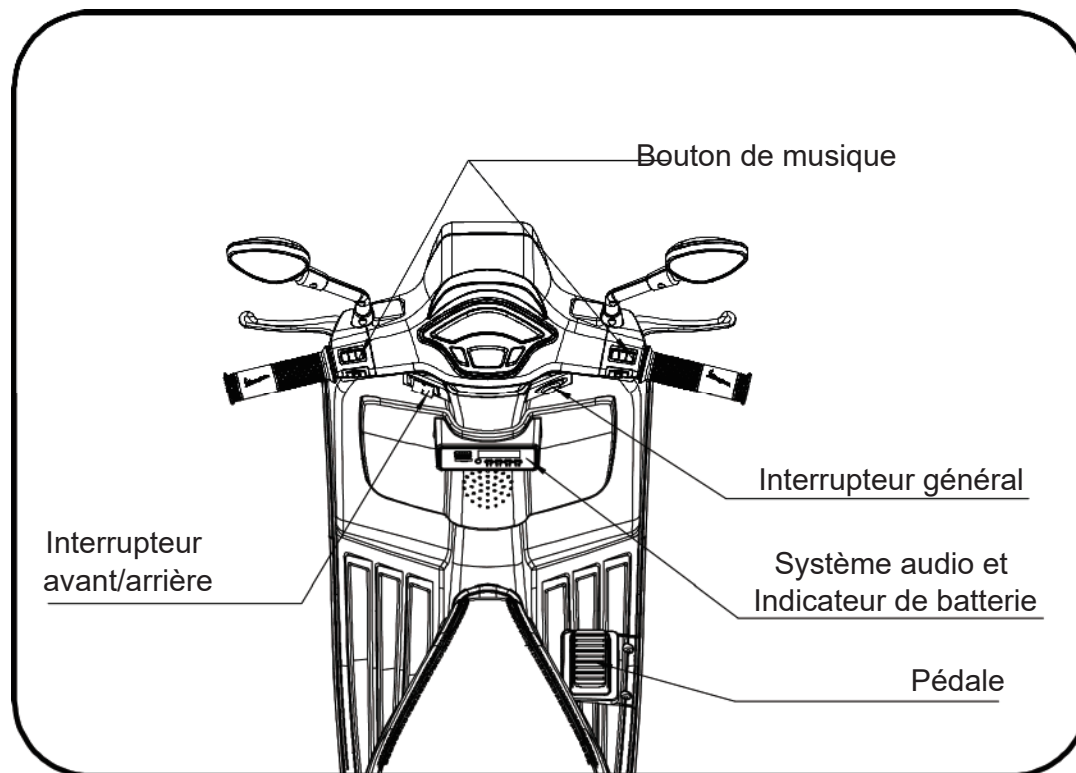
### **Règles de conduite en toute sécurité**

#### **LISEZ CES RÈGLES À HAUTE VOIX À VOTRE ENFANT ET À SES CAMARADES DE JEU ET ASSUREZ-VOUS QU'ILS LES COMPRENNENT !**

- Ce jouet n'est pas à l'épreuve des pannes. Toujours porter un casque et des vêtements de protection lors de la conduite.
- Surveillance directe d'un adulte requise.
- Gardez les enfants dans des zones de conduite sûres :
  - Ne pas utiliser sur la voie publique, à proximité de véhicules motorisés, sur un espace de pelouse, sur ou près de pentes raides ou de marches, de piscines ou d'autres étendues d'eau.
  - Utilisez le jouet uniquement sur des surfaces planes, telles que l'intérieur de votre maison, le jardin ou l'aire de jeux.
  - Ne pas utiliser dans l'obscurité. Un enfant pourrait rencontrer des obstacles inattendus et avoir un accident. Faites fonctionner le véhicule uniquement pendant la journée ou dans un endroit bien éclairé.
  - Il n'est pas recommandé de conduire le véhicule sur des surfaces mouillées ou sur des pentes de plus de 15 degrés.
  - Ne pas utiliser ce véhicule à l'extérieur lorsqu'il pleut ou qu'il neige.
  - Assurez-vous de vous arrêter complètement avant de changer de direction, de l'avant vers l'arrière.
  - Veuillez respecter les limites de poids et d'âge autorisées pour conduire ce véhicule.
  - Il est interdit de modifier le circuit ou d'ajouter d'autres pièces électriques.
  - Inspectez périodiquement les fils et les connexions du véhicule.
  - Pour éviter les accidents, assurez-vous que le véhicule est sécurisé avant de conduire.
  - Ne laissez aucun enfant toucher les roues ou s'approcher d'elles lorsque la voiture est en mouvement.

# Comment conduire votre moto

## Mode d'emploi



**IMPORTANT !**  
Arrêtez toujours le véhicule lorsque vous changez la vitesse ou la direction pour éviter d'endommager la boîte de vitesses et le moteur.

(1) Allumez d'abord l'interrupteur général d'alimentation, la musique peut être jouée.

(2) Avancer

Appuyez sur l'interrupteur "Avancer et Reculer" sur la position "Avant".

Appuyez sur la pédale.

Le véhicule avance.

(3) Arrêt

Retirez le pied de la pédale d'accélérateur pour arrêter la voiture.

(4) Reculer

Appuyez sur l'interrupteur "Avancer et Reculer" sur la position "Arrière".

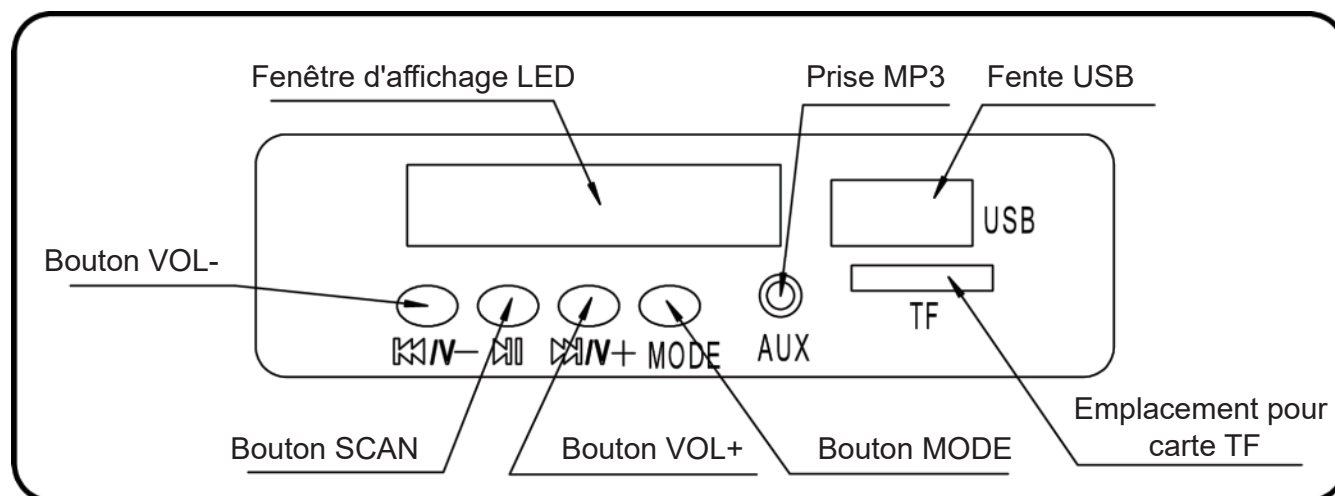
Appuyez sur la pédale.

Le véhicule recule.

(5) Allumez l'interrupteur général d'alimentation, vous pouvez ensuite écouter de la musique en appuyant sur n'importe quel bouton de musique.

# Comment conduire votre moto

## (6) Comment utiliser le système audio et l'Indicateur de batterie



1. La prise Mp3 est disponible, mais nécessite un lecteur externe (non inclus). La fente USB est disponible, mais nécessite une clé USB (non incluse). L'emplacement pour carte TF est disponible, mais nécessite une carte TF (non incluse).

### 2. Sélection du mode

- ① La fenêtre d'affichage LED indique "USB", ce qui indique que le lecteur fonctionne avec la clé USB.
- ② La fenêtre d'affichage LED indique "TF", ce qui indique que le lecteur fonctionne avec la carte TF.
- ③ La fenêtre d'affichage LED indique "chiffres de tension", ce qui signifie que le lecteur peut fonctionner en mode mémoire. Ou appuyez sur le "bouton MODE", le lecteur passera en mode appareil de connexion MP3.
- ④ La fenêtre d'affichage LED indique "FM", vous pouvez utiliser la fonction radio.

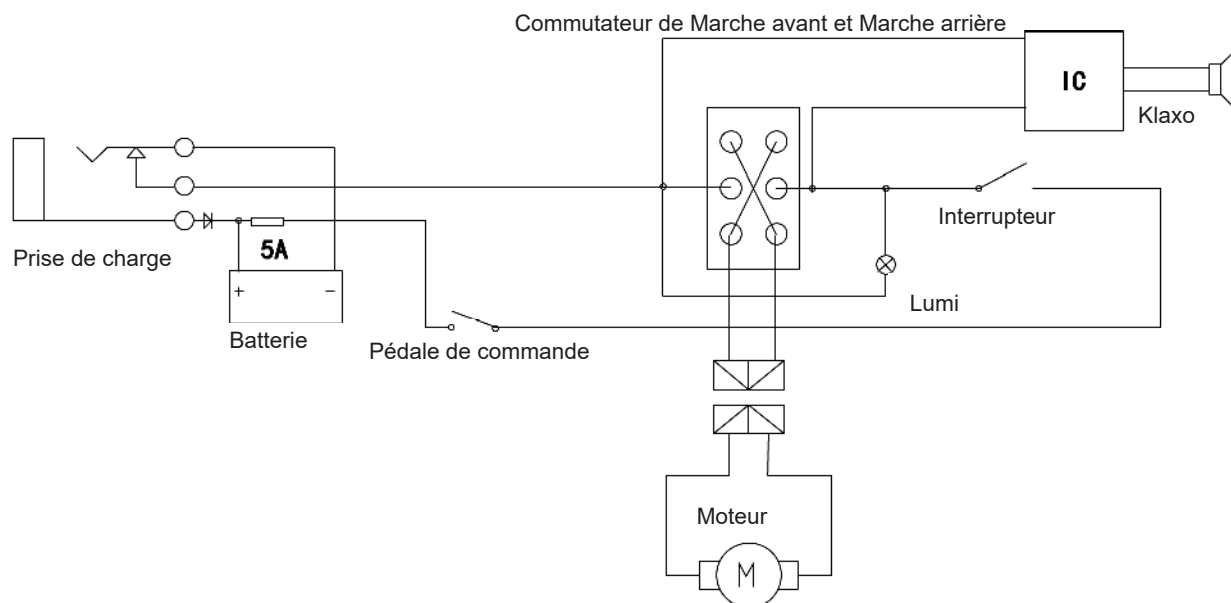
3. Vous pouvez régler le volume en maintenant enfoncé le "bouton VOL-" ou le "bouton VOL+".

Appuyez sur le "bouton VOL-" ou le "bouton VOL+", vous pouvez changer de musique et de radio.

4. Appuyez sur le "bouton SCAN", vous pouvez contrôler la lecture et la pause de la musique.

# Comment conduire votre moto

## Schéma de câblage



## Recharge de la moto

**SEUL UN ADULTE DOIT CHARGER ET RECHARGER LA BATTERIE!**

### **AVERTISSEMENT!**

**• ÉVITEZ LES INCENDIES ET LES CHOCS ÉLECTRIQUES :**

- Utilisez uniquement la batterie rechargeable et le chargeur fournis avec votre véhicule. Ne remplacez JAMAIS la batterie ou le chargeur par une batterie ou un chargeur d'une autre marque. L'utilisation d'une autre batterie ou d'un autre chargeur peut provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas la batterie ou le chargeur pour un autre produit. Une surchauffe, un incendie ou une explosion pourraient se produire.
- Ne modifiez JAMAIS le circuit électrique. Toute modification du système électrique peut provoquer un choc, un incendie ou une explosion, ou endommager le système de manière permanente.
- Ne pas permettre de contact direct entre les bornes de la batterie. Un incendie ou une explosion pourrait se produire.
- Ne laissez aucun type de liquide entrer en contact avec la batterie ou ses composants.
- Des gaz explosifs sont créés pendant la charge. Ne chargez pas la batterie à proximité d'une source de chaleur ou de matériaux inflammables. Chargez la batterie UNIQUEMENT dans un endroit bien ventilé.
- Ne prenez JAMAIS la batterie par les fils ou le chargeur. La batterie risque d'être endommagée et de provoquer un incendie. Prenez la batterie par le boîtier UNIQUEMENT.
- Chargez la batterie dans un endroit sec UNIQUEMENT.
- Les bornes de la batterie, les terminaux et les accessoires connexes contiennent du plomb et des composés de plomb, des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme étant cancérigènes et nocifs pour la reproduction. Se laver les mains après manipulation.
- Ne pas ouvrir la batterie. La batterie contient de l'acide de plomb et d'autres matériaux toxiques et corrosifs.

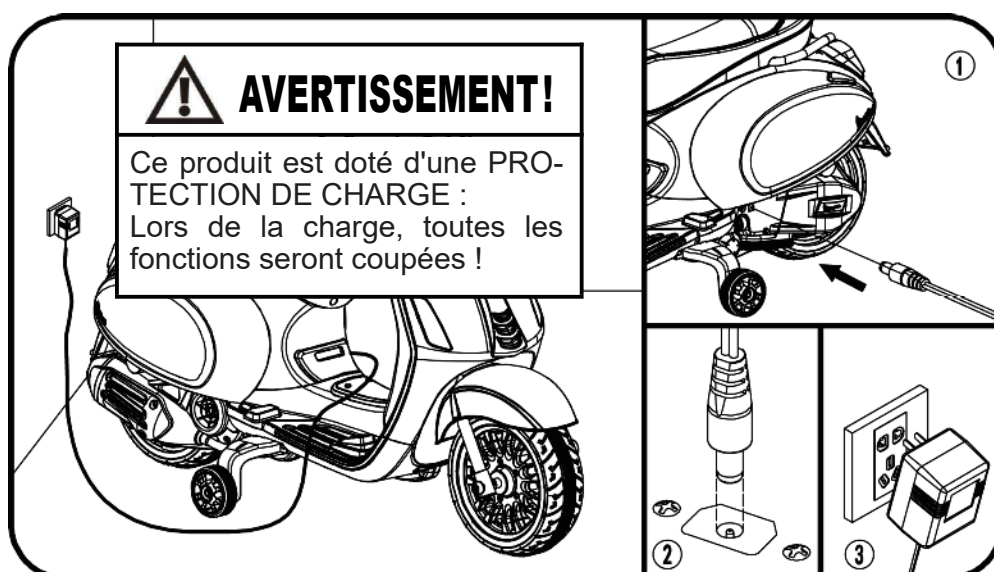
# Recharge de la moto

## **AVERTISSEMENT!**

### • **ÉVITEZ LES INCENDIES ET LES CHOCS ÉLECTRIQUES :**

- Ne pas ouvrir le chargeur. Les fils et les circuits exposés à l'intérieur du boîtier peuvent provoquer un choc électrique. Seuls les adultes sont autorisés à manipuler ou à charger la batterie. Ne laissez JAMAIS un enfant manipuler ou charger la batterie. La batterie est lourde et contient de l'acide de plomb (électrolyte).
- Ne faites pas tomber la batterie. • Ne pas ouvrir la batterie. La batterie pourrait être endommagée de façon permanente ou provoquer des blessures graves.
- Avant de charger la batterie, vérifiez que la batterie, le chargeur, son cordon d'alimentation et les connecteurs ne sont pas usés ou endommagés. NE PAS charger la batterie si des pièces ont été endommagées.
- Ne pas laisser la batterie se vider complètement. Rechargez la batterie après chaque utilisation ou une fois par mois si elle n'est pas utilisée régulièrement.
- Ne pas charger la batterie à l'envers.
- Fixez toujours la batterie à l'aide du support. La batterie peut tomber et blesser un enfant si le véhicule se renverse.
- Il est recommandé que les jeunes enfants soient surveillés par un adulte.
- Le jouet doit être utilisé avec prudence car il faut être habile pour éviter les chutes ou les collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers.

- La prise de charge est SITUÉE DANS LE COUVERCLE DU MOTEUR.
- L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION doit être en position d'ARRÊT lors du chargement.
- Avant la première utilisation, vous devez charger la batterie pendant 8 à 12 heures. Ne rechargez pas la batterie pendant plus de 20 heures afin d'éviter une surchauffe du chargeur.
- Lorsque le véhicule commence à fonctionner lentement, rechargez la batterie.
- Après chaque utilisation ou une fois par mois, le temps de recharge minimum est de 8 à 12 heures, pas plus de 20 heures.



1. Trouvez la prise d'entrée de charge dans le capot du moteur ;
2. Branchez le port du chargeur dans la prise d'entrée ;
3. Branchez la fiche du chargeur sur une prise murale. La batterie commence à se charger.

# Guide de dépannage

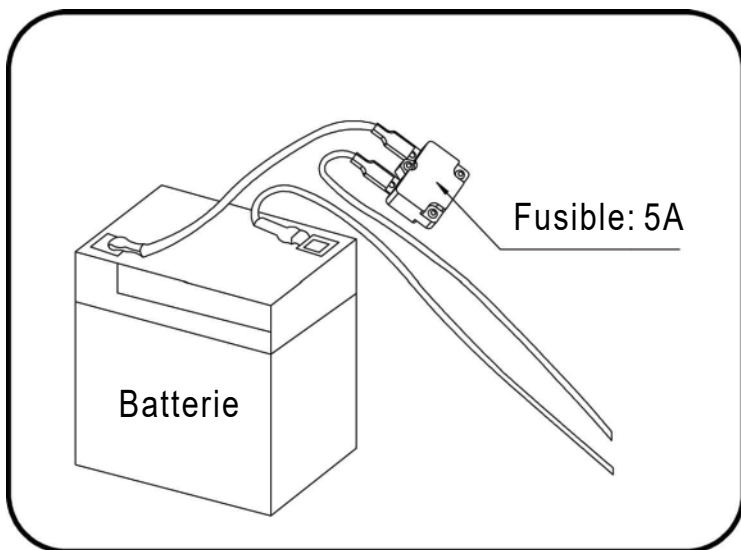
## ■ PROBLÈME : Le véhicule ne fonctionne pas.

### CAUSE POSSIBLE : La batterie est peut-être déchargée.

Après chaque utilisation, ou au moins une fois par mois, chargez la batterie pendant 8 à 12 heures. Ne laissez pas la batterie sur le chargeur pendant plus de 20 heures.

### CAUSE POSSIBLE : Le fusible thermique s'est déclenché.

Le véhicule est équipé d'un fusible à réarmement automatique. Lorsque le véhicule est surchargé ou mal utilisé, le fusible à réarmement automatique est coupé pendant 5 à 20 secondes avant de redevenir opérationnel. Le fusible à réarmement automatique se trouve sous le siège (voir l'image).



### Pour éviter que le fusible ne coupe l'alimentation, suivez ces conseils :

NE PAS surcharger le véhicule, poids maximum autorisé : 35 kg.

NE PAS remorquer d'objet derrière le véhicule.

NE PAS conduire sur des pentes raides.

NE PAS heurter d'objets fixes, ce qui pourrait faire patiner les roues et provoquer une surchauffe du moteur.

NE PAS conduire par temps très chaud, les composants peuvent surchauffer.

NE PAS manipuler le système électrique, cela pourrait créer un court-circuit et provoquer le déclenchement du fusible.

### CAUSE POSSIBLE : Les écrous de roue sont desserrés.

Si les écrous ne sont pas serrés, les roues ne s'engageront pas dans les engrenages avant. Serrer l'écrou à l'aide de la clé à écrou.

### CAUSE POSSIBLE : Le connecteur ou les fils de la batterie sont desserrés.

Assurez-vous que les connecteurs de la batterie sont bien branchés les uns aux autres.

### CAUSE POSSIBLE : La batterie est déchargée.

Avez-vous correctement entretenu la batterie en suivant les instructions ? La batterie est-elle vieille ? Il se peut que votre batterie doive être remplacée.

### CAUSE POSSIBLE : Le système électrique est endommagé.

De l'eau peut avoir corrodé le système, ou des saletés, du gravier ou du sable peuvent avoir bloqué l'interrupteur.

### CAUSE POSSIBLE : Le moteur est endommagé.

Le moteur doit être réparé par un professionnel.

## ■ PROBLÈME : La batterie ne se recharge pas.

### CAUSE POSSIBLE : Le connecteur de la batterie ou le connecteur de l'adaptateur est desserré.

Assurez-vous que le connecteur de la batterie et le connecteur de l'adaptateur sont fermement branchés l'un à l'autre.

### CAUSE POSSIBLE : Le chargeur n'est pas branché.

Assurez-vous que le chargeur est branché sur la prise murale et que la prise est sous tension.

### CAUSE POSSIBLE : Le chargeur ne fonctionne pas.

Le chargeur est-il chaud pendant la charge ? Si ce n'est pas le cas, il se peut que le chargeur soit cassé et doive être remplacé.



# Guide de dépannage

---

## ■ PROBLEME : Le véhicule ne fonctionne pas très longtemps.

**CAUSE POSSIBLE : La batterie est peut-être insuffisamment chargée.**

Il se peut que vous ne chargiez pas la batterie assez longtemps. Après chaque utilisation, ou au moins une fois par mois, chargez la batterie pendant 8 à 12 heures. Ne laissez pas la batterie sur le chargeur pendant plus de 20 heures.

**CAUSE POSSIBLE : La batterie est vieille.**

La batterie finira par ne plus pouvoir tenir la charge. En fonction de l'utilisation et des conditions variables, la batterie devrait fonctionner pendant un à trois ans. Remplacez la batterie par une neuve.

## ■ PROBLEME : La batterie émet un bourdonnement ou un gargouillement lors de la charge.

Ce phénomène est normal et n'est pas inquiétant. Elle peut également être silencieuse pendant la charge, ce qui est également normal.

**■ PROBLEME : Le chargeur est chaud lors de la recharge de la batterie.**

Ce phénomène est normal et n'est pas inquiétant.

# Entretien de votre moto

---

- Il incombe aux parents de vérifier les principales parties du jouet avant utilisation. Doit examiner régulièrement les dangers potentiels, tels que la batterie, la charge, le câble ou la corde, la prise, les vis de fixation de l'enceinte ou d'autres pièces et, en cas de tels dommages, le jouet ne doit pas être utilisé tant que ces dommages n'ont pas été correctement éliminés.
- Assurez-vous que les pièces en plastique du véhicule ne sont ni fissurées ni cassées.
- Utilisez occasionnellement une huile légère pour lubrifier les pièces mobiles telles que les roues.
- Garez le véhicule à l'intérieur ou couvrez-le d'une bâche pour le protéger des intempéries.
- Éloignez le véhicule des sources de chaleur, telles que les poêles et les radiateurs. Les pièces en plastique pourraient fondre.
- Rechargez la batterie après chaque utilisation. Seul un adulte doit manipuler la batterie. Rechargez la batterie au moins une fois par mois lorsque le véhicule n'est pas utilisé.
- Ne lavez pas le véhicule avec un tuyau. Ne lavez pas le véhicule avec de l'eau et du savon. Ne conduisez pas le véhicule par temps de pluie ou de neige. L'eau endommagera le moteur, le système électrique et la batterie.
- Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour redonner de l'éclat aux pièces en plastique, utilisez un poli pour meubles sans cire. Ne pas utiliser de cire pour voiture. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.
- Ne conduisez pas le véhicule dans de la terre meuble, du sable ou du gravier fin qui pourraient endommager les pièces mobiles, les moteurs ou le système électrique.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, toutes les sources électriques doivent être éteintes. Éteignez l'interrupteur d'alimentation et débranchez la connexion de la batterie.

# Mise au rebut de la batterie

---

## Mise au rebut de la batterie

- Votre batterie plomb-acide scellée doit être recyclée ou éliminée dans le respect de l'environnement.
  - Ne jetez pas votre batterie au plomb dans un feu. La batterie risque d'exploser ou de fuir.
  - Ne vous débarrassez pas d'une batterie plomb-acide avec vos ordures ménagères. L'incinération, l'enfouissement ou le mélange de batteries plomb-acide scellées avec les ordures ménagères sont interdits par la loi.
  - Retournez une batterie épuisée à votre centre local de recyclage de batteries au plomb agréé, tel qu'un vendeur local de batteries automobiles.
  - Contactez les responsables locaux de la gestion des déchets pour obtenir d'autres informations concernant le recyclage et l'élimination écologiquement rationnels des batteries au plomb.
  - La batterie ne doit être chargée que par un adulte. veuillez charger le produit avant de l'utiliser !
  - Le jouet ne doit pas être connecté à des puissances excessives (plus que la quantité spécifiée ici), et il ne doit pas être utilisé pendant le processus de charge.
  - Toute batterie rechargeable ne doit être chargée que sous la surveillance d'un adulte.
  - Le chargeur de batterie doit régulièrement vérifier que les fils, les fiches, le boîtier et les autres pièces ne sont pas endommagés et les dommages constatés doivent cesser d'être utilisés et être restaurés.
  - Ouvrez le couvercle du compartiment à piles de la télécommande et placez deux piles, en respectant la polarité des piles.  
Remplacez le couvercle du compartiment des piles et verrouillez le tout à l'aide de vis (le remplacement des piles doit être effectué par un adulte, conformément aux étapes ci-dessus).
  - Toutes les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
  - Les piles non rechargeables ne doivent pas être chargées, veuillez retirer toute pile épuisée du jouet.
- 
- Ne mélangez pas de vieilles et de nouvelles piles, ou ne mélangez pas différents types de piles.
  - Le chargeur de batterie utilisé avec le jouet doit être régulièrement examiné pour vérifier que le cordon, la fiche, le boîtier et les autres pièces ne sont pas endommagés et, si tel est le cas, il ne doit pas être utilisé tant que ces dommages n'ont pas été réparés.

**Nos produits sont conformes aux normes**

**ASTM F963 ; GB6675, GB19865 ; EN71 et EN62115.**

# AIYAPLAY

ES

## INFANTIL

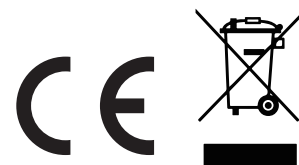
## MOTO DE JUGUETE ELÉCTRICA

IN240200112V01\_FR\_ES\_PT\_DE

**370-320V90**



- Adecuado para mayores de 3-8 años
- Peso máximo del usuario: 35 kg
- Requiere montaje por parte de un adulto



## MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea y comprenda todo el manual antes de utilizar el aparato.

Conserve este manual para futuras consultas, ya que contiene información importante.

Antes del primer uso, cargue la batería durante al menos 8-12 horas, no más de 20 horas.

# Tabla de contenidos

---

1. Acerca de su nueva motocicleta

2. Lista de piezas

3. Diagrama de piezas

4. Pasos de montaje

5. Cómo operar su motocicleta

6. Cargando la motocicleta

7. Guía de solución de problemas

8. Mantenimiento de su motocicleta

9. Eliminación de la batería

## Acerca de tu nueva motocicleta

---

Gracias por comprar nuestros productos, queremos que su hijo disfrute de este producto durante años. Tenga en cuenta estos puntos mientras lee esta guía:

<b>Edad:</b>	3-8 años	<b>Batería:</b>	DC 6V 4.5AH *1
<b>Carga máx.:</b>	máximo 35 Kg	<b>Medidas:</b>	1070*470*730mm
<b>Velocidad:</b>	3Km/h		
<b>Material:</b>	PP	<b>Temperatura óptima:</b>	Por debajo de 40°C Evita usar bajo el sol
<b>Cargador:</b>	Entrada: Se muestra en el cargador	<b>Tiempo carga:</b>	8-12 horas, máx. 20 horas
	Salida: DC6V	<b>Fusible:</b>	F5A, Auto-reinicio
	Entrada: DC0.5A	<b>Vida útil:</b>	12 a 18 meses

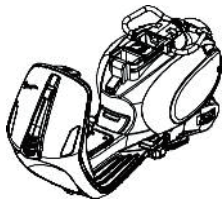



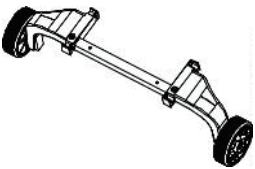


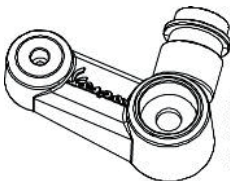
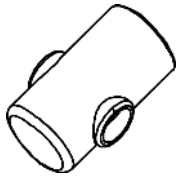
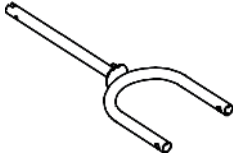
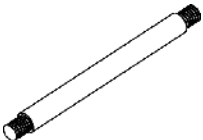
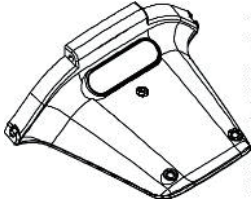

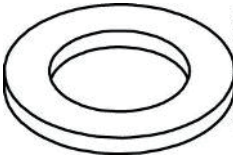


## ADVERTENCIA




**POR LA SEGURIDAD DE TU HIJO, POR FAVOR LEE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE MONTAJE/USO. GUARDA ESTA GUÍA PARA FUTURA REFERENCIA.**

- **SE REQUIERE MONTAJE POR UN ADULTO.** El producto contiene piezas pequeñas, que son solo para el montaje por un adulto. Mantén a los niños pequeños alejados durante el montaje.
- Siempre retira el material protector y las bolsas de plástico y deséchalos antes del montaje.



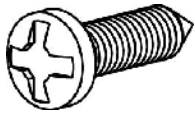
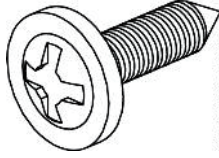


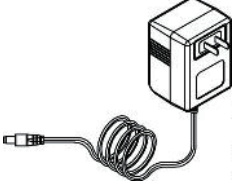
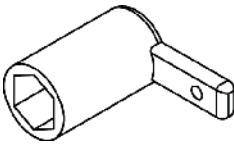
# Lista de partes

Nº	NOMBRE	IMAGEN	Q,ty (pcs)	NOTAS	Nº	NOMBRE	IMAGEN	Q,ty (pcs)	NOTAS
1	Carrocería		1		2	Manillar		1	
3	Rueda		1		4	Asiento		1	
5	Ruedines		1		6	Guarda-barros		1	
7	Muelle		1		8	Cubierta decorativa		1	
9	manga del eje		1		10	Horquilla		1	
11	Eje		1		12	Placa marca		1	
13	Tuerca		2	Colocado en el eje	14	Arandela		4	Colocado en el eje

# Lista de partes

Nº	NOMBRE	IMAGEN	Q.ty (pcs)	NOTAS	Nº	NOMBRE	IMAGEN	Q.ty (pcs)	NOTAS
15	M5X70 Perno			Colocado en el manillar	16	M5 Tuerca		1	Colocado en el manillar
17	Retrovisore		1 par						

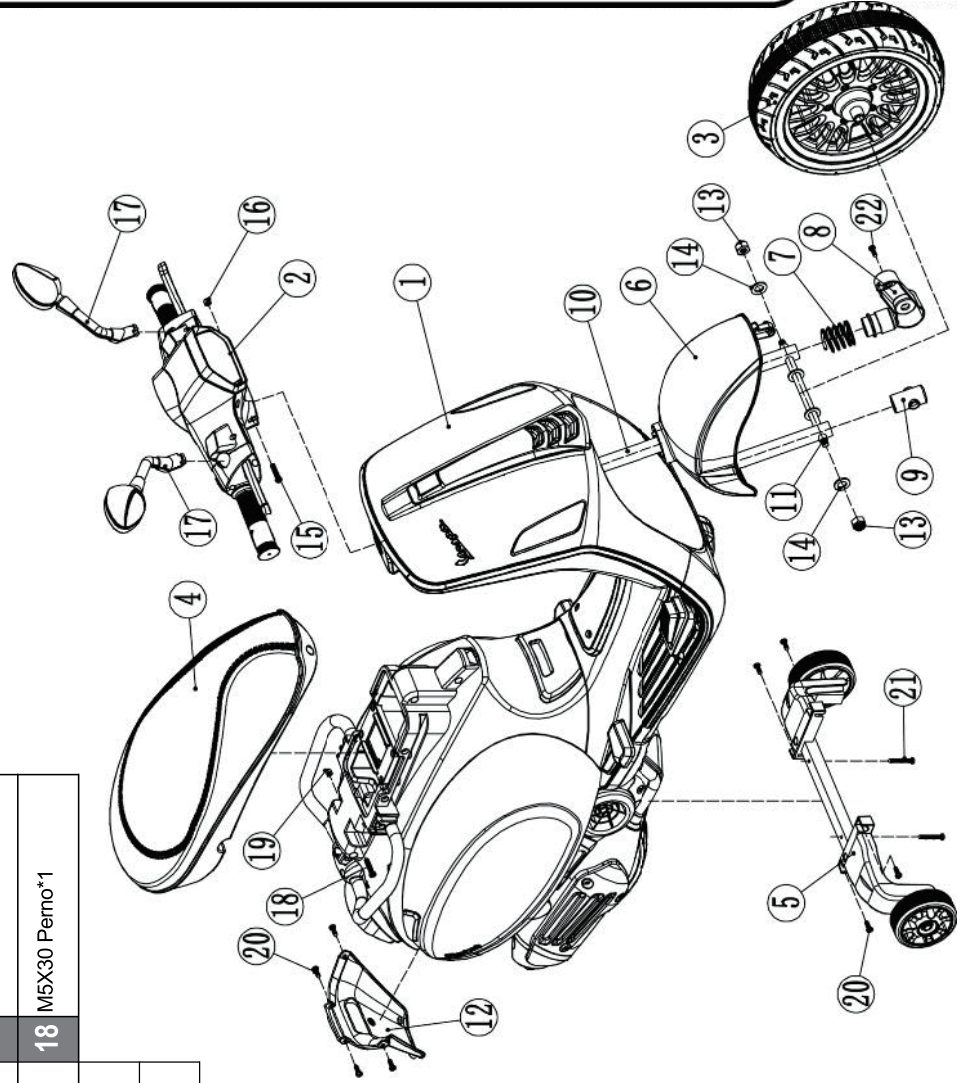
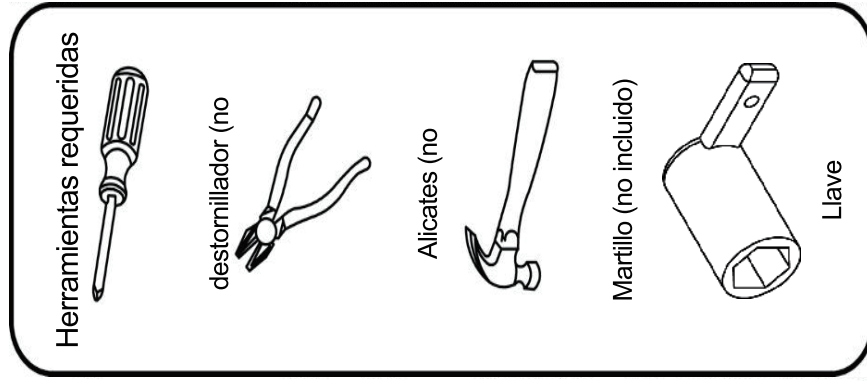
## Embalaje de m ontaje

Nº	NOMBRE	IMAGEN	Q.ty (pcs)	NOTAS	Nº	NOMBRE	IMAGEN	Q.ty (pcs)	NOTAS
18	M5X30 Perno		1		19	M5 Tuerca		1	
20	M3.5X12 tornillo		8		21	M 4 X 35 tornillo		2	
22	M 4 X 10 tornillo		1		23	manual de instrucciones		1	
24	Cargador		1		25	Llave		2	

# Diagrama de partes

1	Carrocería*1	2	Manillar*1	3	Rueda*1
4	Asiento*1	5	Ruedines*1	6	Guardabarros*1
7	Muelle*1	8	Tapa decorativa*1	9	Manga del eje*1
10	Horquilla*1	11	Eje*1	12	Placa marca*1
13	Tuerca*2	14	Arandela *4	15	M5X70 Perno*1
16	M5 Tuerca*1	17	Retrovisores*2	18	M5X30 Perno*1
19	M5 Tuerca*1	20	M3.5X12 Tornillo*8		
21	M4X35S Tornillo*2	22	M4X10 Tornillo *1		

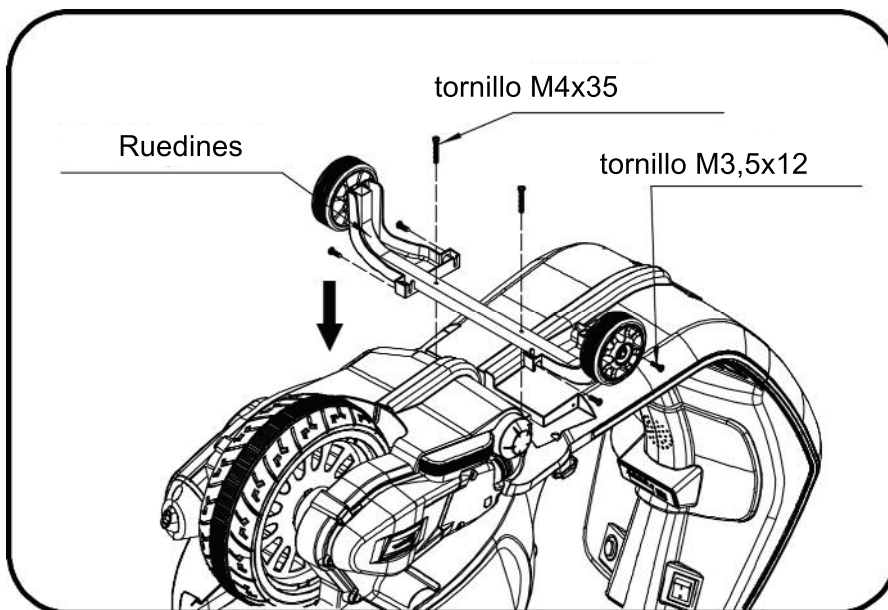
**NOTA:** Algunas partes mostradas están montadas en ambos lados del vehículo.



# Pasos de montaje

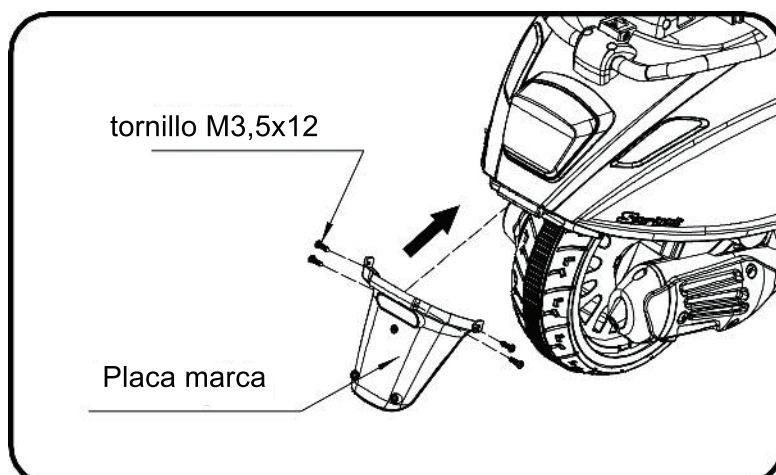
- Tu nueva motocicleta requiere montaje por un adulto. Por favor, reserva al menos 40 minutos para el montaje. Los niños pueden resultar heridos por piezas pequeñas, bordes afilados y puntos agudos en el estado desmontado del vehículo. Se debe tener cuidado al desempaquetar y montar el vehículo. Los niños no deben manejar las piezas ni ayudar en el montaje del vehículo.
- Por favor, identifica todas las partes antes del montaje y guarda todo el material de empaque hasta que el montaje esté completo para asegurarte de que no se desechan piezas.
- Herramientas necesarias para el montaje: destornillador (no incluido), alicates (no incluido), martillo (no incluido), llave (no incluida).

## 1.Instalar los ruedines



- Como se muestra en la figura, dé la vuelta a la carrocería, coloque la rueda de aprendizaje en el lugar correspondiente y fíjela con tornillos.

## 2.Instalar la placa de matrícula

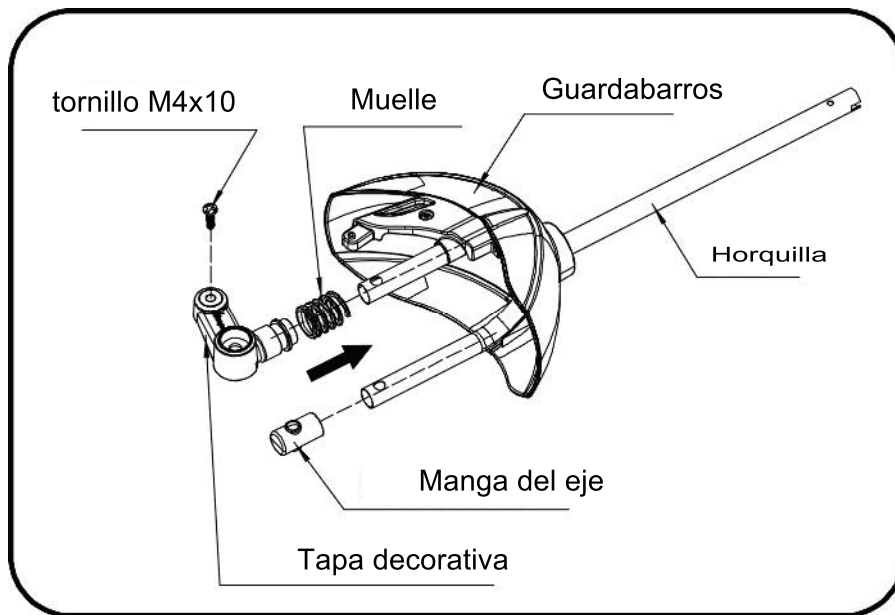


Como se muestra en la imagen , instale la placa de matrícula en el lugar correspondiente y fíjela con tornillos.



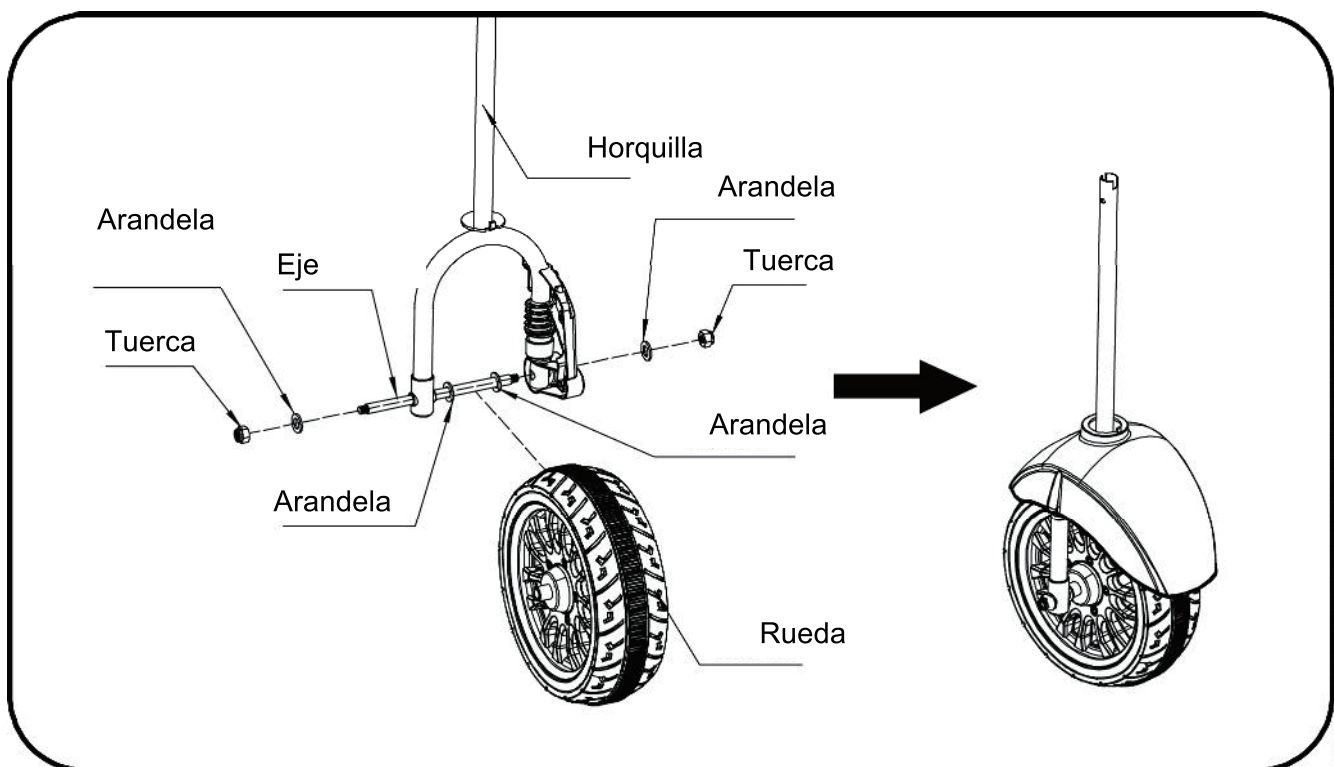
# Pasos de montaje

## 3.Instalar la rueda



Como se muestra en la imagen, coloca el guardabarros a través del manillar, instala secuencialmente el resorte, la cubierta decorativa y fíjalo con tornillos.

Luego, instala la funda del eje en el lugar correspondiente.



Como se muestra en la imagen, desconecta las partes del eje.

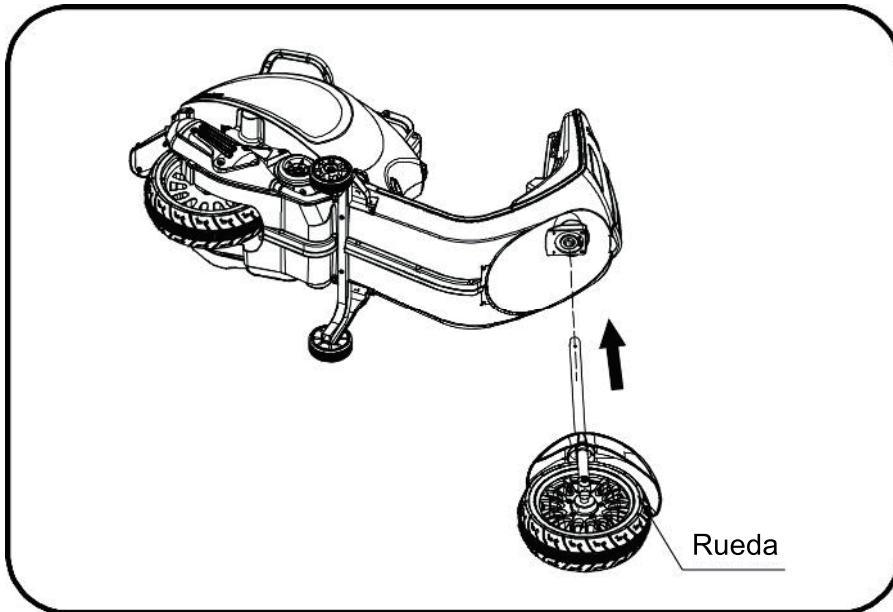
Como se muestra en la imagen, coloca el eje a través de la funda del eje, instala secuencialmente la arandela, la rueda, la arandela.

Luego, a través de la cubierta decorativa, e instala arandelas en ambos lados y aprieta con tuercas.

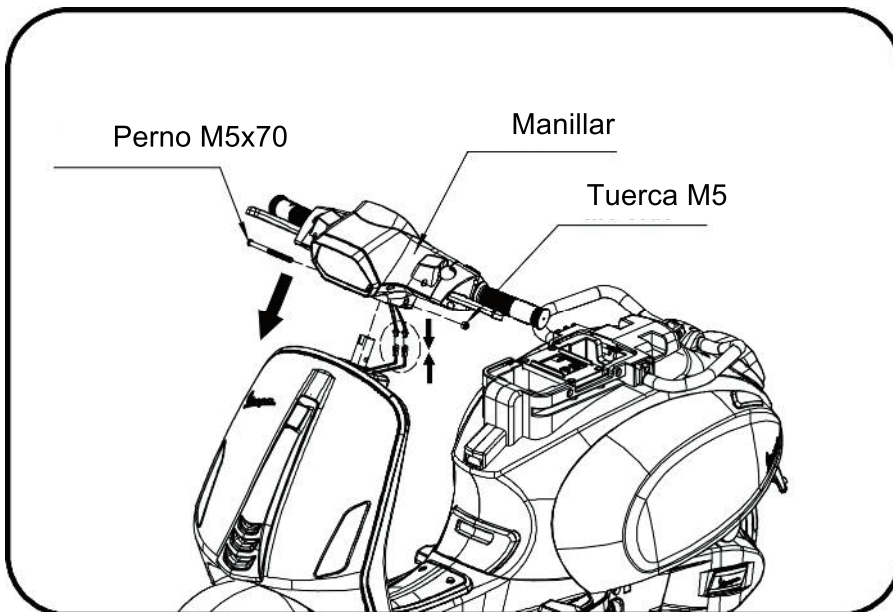
# Pasos de montaje

---

## 4.Instalar el manillar



Como se muestra en la imagen, instala la rueda en el lugar correspondiente.

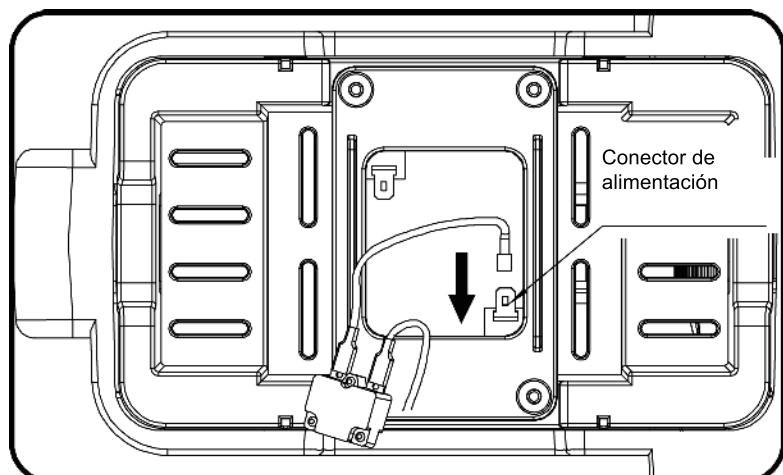


Como se muestra en la imagen, retira la tuerca y el perno del manillar, conecta el manillar y el conector medio del tablero de medidores.

Como se muestra en la imagen, instala el manillar en el lugar correspondiente y aprieta con la tuerca y el perno.

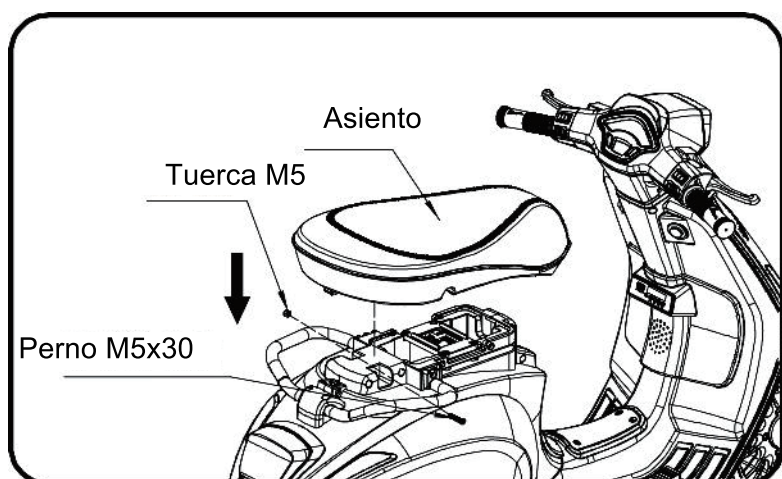
# Pasos de montaje

## 5. Conectar la batería



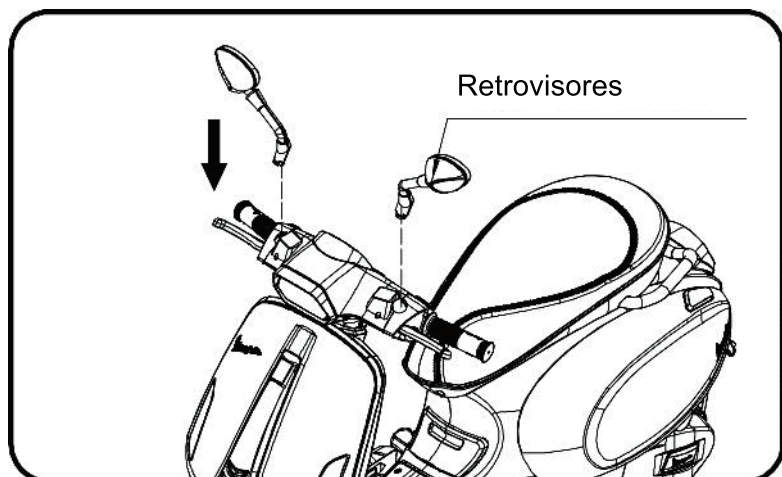
Como se muestra, conecta el conector de alimentación en el terminal de la batería.

## 6. Instalar el asiento



Como se muestra en la imagen, instala el asiento en el lugar correspondiente y asegúralo con el perno y la tuerca.

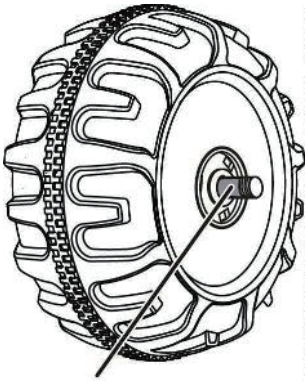
## 7. Instalar los retrovisores



Como se muestra en la imagen, presione el espejo retrovisor hacia abajo para fijarlo.

# Pasos de montaje

---



**GAP**

## **IMPORTANTE SUPLEMENTO AL MANUAL DE INSTRUCCIONES**

Después de montar cualquier rueda en los ejes, por favor verifica el espacio entre la rosca del tornillo y el elemento plegable (refiérete a la imagen de abajo). Si el espacio es demasiado grande, por favor añade dos o tres arandelas dentro de la rueda. Pero después de apretar la tuerca fuera de la rueda, por favor gira la rueda con tu dedo para verificar si la rueda puede girar suavemente. Esto es muy importante, porque si la rueda puede girar suavemente, está bien, pero si la tuerca presiona la rueda y la rueda no puede girar suavemente, ¡el motor se romperá fácilmente! Entonces necesitas quitar una o dos arandelas para asegurarte de que la rueda pueda girar suavemente.

# Cómo manejar la motocicleta

## ADVERTENCIA

### **PREVENIR LESIONES Y MUERTES:**

- **NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN. SE REQUIERE SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO.**

Siempre mantenga al niño a la vista cuando esté en el vehículo.

- Nunca use en carreteras, cerca de automóviles, en o cerca de pendientes empinadas o escalones, piscinas u otros cuerpos de agua.
- Siempre use zapatos.
- Siempre siéntese en el asiento.
- Apto para mayores de 3-8 años; el peso máximo del usuario es de 35 kg.
- No debe usarse en el tráfico.

Debe confirmar antes de usar que se ha terminado el siguiente trabajo:

- ¡Importante! Antes de usar el vehículo por primera vez, la batería necesita ser cargada durante 8 a 12 horas, no más de 20 horas. Solo un adulto puede cargar o recargar la batería.
- Finalizar el ensamblaje completo de la motocicleta de acuerdo con los pasos que describió el manual. El paquete de batería ya ha sido insertado correctamente, la energía ya ha sido conectada.
- Todos los lugares que necesitan el tornillo garantizan que el tornillo ya ha sido bloqueado.

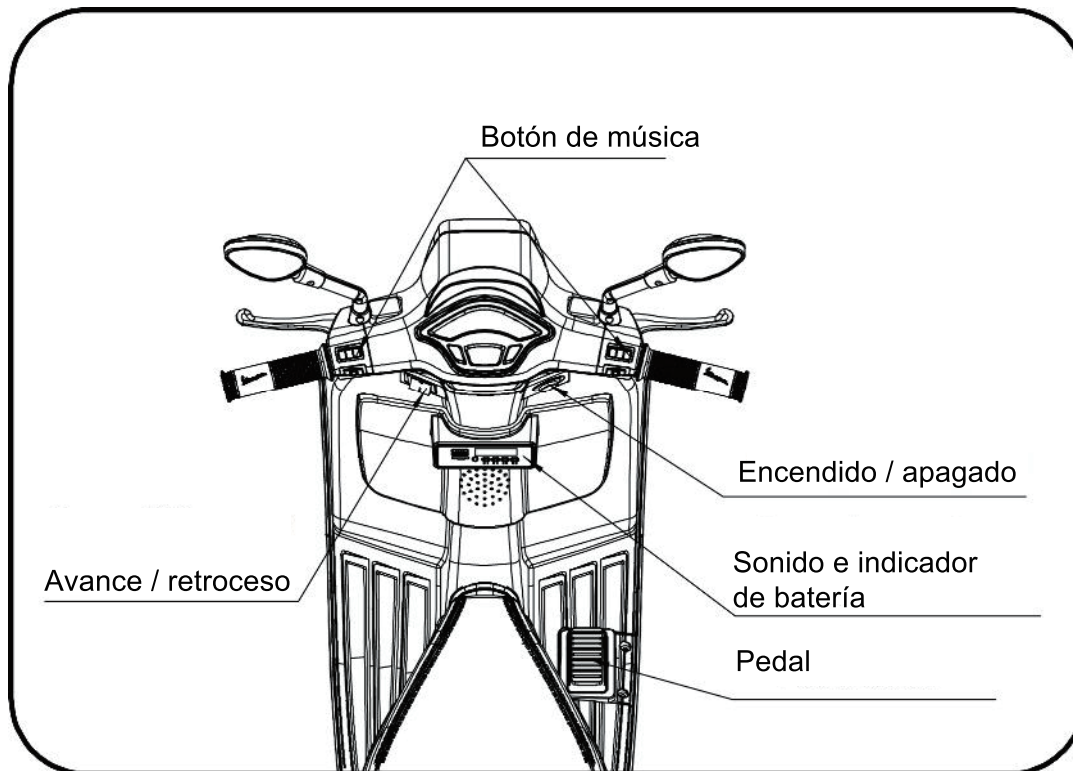
## **Reglas para un manejo seguro**

**¡LEA ESTAS REGLAS EN VOZ ALTA A SU HIJO Y SUS AMIGOS Y ASEGÚRESE DE QUE LAS ENTIENDAN!**

- Este juguete no tiene frenos. Siempre use un casco y ropa protectora al montar.
- Se requiere supervisión directa de un adulto.
- Mantenga a los niños dentro de áreas seguras para montar:
  - Nunca use en carreteras, cerca de vehículos motorizados, en espacios de césped, en o cerca de pendientes empinadas o escalones, piscinas u otros cuerpos de agua.
  - Use el juguete solo en superficies planas, como dentro de su casa, jardín o parque infantil.
  - Nunca use en la oscuridad. Un niño podría encontrar obstáculos inesperados y tener un accidente. Opere el vehículo solo durante el día o en un área bien iluminada.
  - No se recomienda conducir el vehículo en superficies húmedas o en pendientes de más de 15 grados.
  - No use este vehículo al aire libre cuando esté lloviendo o nevando.
  - Asegúrese de detenerse completamente antes de cambiar de dirección de adelante hacia atrás.
- Por favor, siga los límites correctos de peso y edad permitidos para conducir este vehículo.
- Está prohibido cambiar el circuito o agregar otras partes eléctricas.
- Inspeccione los cables y conexiones del vehículo periódicamente.
- Para evitar accidentes, asegúrese de que el vehículo es seguro antes de montar.
- No permita que ningún niño toque las ruedas o esté cerca de ellas cuando el automóvil esté en movimiento.

# Cómo manejar la motocicleta

## Use Operation



### IMPORTANTE

**Siempre deténel vehículo**

**cuando cambies la velocidad o dirección para evitar dañar la caja de cambios y el motor.**

(1) Primero, enciende el interruptor de energía general, luego se puede reproducir la música.

(2) Adelante

Presiona el “Interruptor de Adelante y Reversa” en la posición “Adelante”. Presiona el pedal.

El vehículo avanza hacia adelante.

(3) Freno

Retira el pie del pedal del acelerador para detener el coche.

(4) Marcha atrás

Presiona el “Interruptor de Adelante y Marcha atrás” en la posición de “Marcha atrás”.

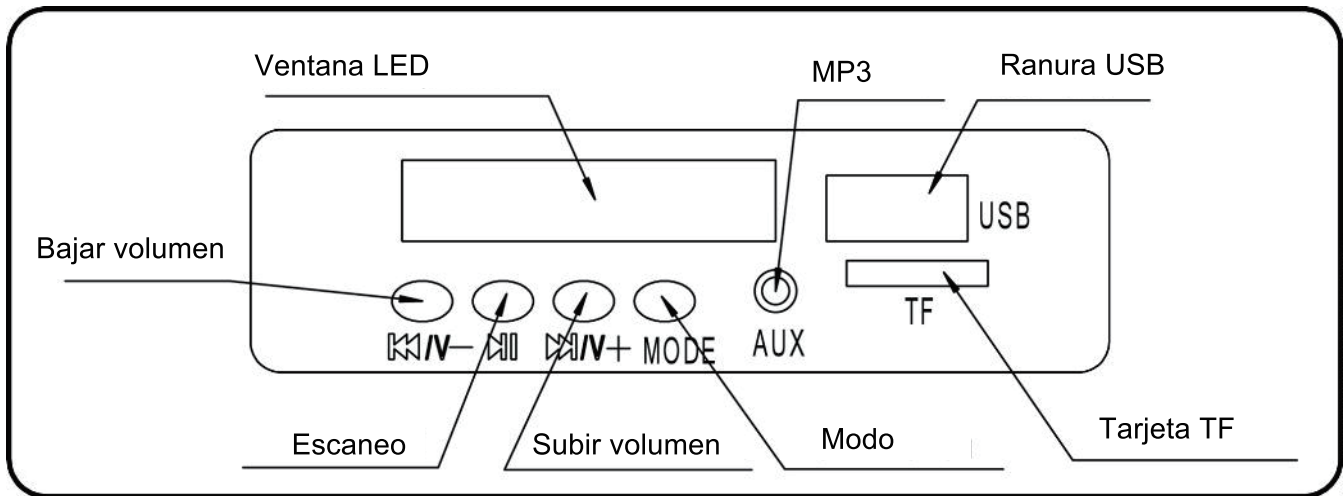
Presiona el pedal.

El vehículo se desplaza hacia atrás.

(5) Enciende el interruptor de energía general, luego puedes disfrutar de la música presionando cualquier botón de música.

# Cómo manejar el vehículo

## (6) Cómo utilizar el sistema de sonido y el indicador de batería



1.El conector Mp3 está disponible, pero necesita un reproductor externo (no incluido). El puerto USB está disponible, pero necesita una unidad USB (no incluida). La ranura para tarjeta TF está disponible, pero necesita una tarjeta TF (no incluida).

2.Selección de modo Presione el botón "MODE":

La ventana de visualización LED muestra "USB", lo que indica que el reproductor está trabajando en el disco U. La ventana de visualización LED muestra "TF", lo que indica que el reproductor está trabajando en la tarjeta TF.

La ventana de visualización LED muestra "voltaje digital", lo que significa que el reproductor puede trabajar en el estado de memoria.

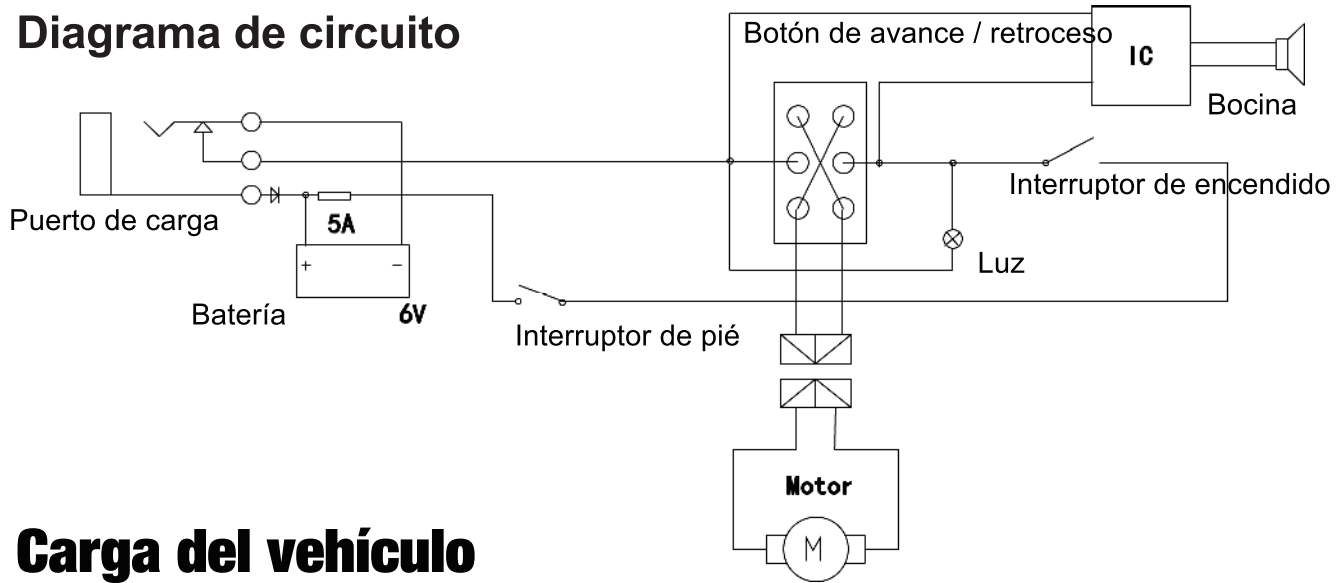
O presione el botón "MODE", el reproductor cambiará a trabajar en el estado del dispositivo de conexión MP3. La ventana de visualización LED muestra "FM", puedes usar la función de radio.

3.Puedes ajustar el volumen presionando prolongadamente el botón "VOL-" o "VOL+". Haz clic en el botón "VOL-" o "VOL+", puedes cambiar la música y la radio.

4.Haz clic en el botón "SCAN", puedes controlar la reproducción y pausa de la música.

# Cómo manejar el vehículo

## Diagrama de circuito



## Carga del vehículo

**¡SOLO UN ADULTO PUEDE CARGAR Y RECARGAR LA BATERÍA!**

### **ADVERTENCIA**

#### •PREVENIR INCENDIOS Y DESCARGAS ELÉCTRICAS:

- Utilice solo la batería recargable y el cargador suministrados con su vehículo. **NUNCA** sustituya la batería o el cargador por otra marca. Usar otra batería o cargador puede causar un incendio o explosión.
- No utilice la batería o el cargador para ningún otro producto. Podría ocurrir sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- NUNCA** modifique el sistema de circuitos eléctricos. Manipular el sistema eléctrico puede causar un shock, incendio o explosión o puede dañar permanentemente el sistema.
- No permita el contacto directo entre los terminales de la batería. Puede ocurrir un incendio o explosión.
- No permita ningún tipo de líquido en la batería o sus componentes.
- Se crean gases explosivos durante la carga. No cargue cerca de calor o materiales inflamables. Cargue la batería **SOLO** en un área bien ventilada.
- NUNCA** levante la batería por los cables o el cargador. Puede dañar la batería y puede causar un incendio. Levante la batería **SOLO** por la carcasa.
- Cargue la batería **SOLO** en un área seca.
- Los postes de la batería, los terminales y los accesorios relacionados contienen plomo y compuestos de plomo, químicos conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daño reproductivo. Lávese las manos después de manipular.
- No abra la batería. La batería contiene ácido de plomo y otros materiales que son tóxicos y corrosivos.



# Carga del vehículo

## **ADVERTENCIA**

### •PREVENIR INCENDIOS Y DESCARGAS ELÉCTRICAS:

- No abra el cargador. El cableado expuesto y los circuitos internos pueden causar una descarga eléctrica. Solo los adultos pueden manejar o cargar la batería. **NUNCA** permita que un niño maneje o cargue la batería. La batería es pesada y contiene ácido de plomo (electrolito).
- No deje caer la batería. Podría producirse un daño permanente en la batería o causar una lesión grave.
- Antes de cargar la batería, verifique si hay desgaste o daño en la batería, el cargador, su cable de alimentación y los conectores. **NO** cargue la batería si se ha producido algún daño en las piezas.
- No permita que la batería se agote completamente. Recargue la batería después de cada uso o una vez al mes si no se usa regularmente.
- No cargue la batería boca abajo.
- Siempre asegure la batería con el soporte. La batería puede caerse y lesionar a un niño si el vehículo se voltea.
- Se recomienda la supervisión de un adulto para niños pequeños.
- El juguete debe usarse con precaución ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o a terceros.

- La entrada para cargar se encuentra **UBICADO EN EL CAPÓ DEL MOTOR**.
- El **INTERRUPTOR DE ENCENDIDO** debe estar en posición **APAGADO** cuando se está cargando.
- Antes del primer uso, debes cargar la batería durante 8-12 horas. No recargues la batería durante más de 20 horas para evitar el sobrecalentamiento del cargador.
- Cuando el vehículo comienza a funcionar lentamente, recarga la batería.
- Después de cada uso o al menos una vez al mes, el tiempo mínimo de recarga es de 8 a 12 horas, no más de 20 horas.



1. Busque la toma de carga situada debajo del asiento.
2. Conecte el puerto del cargador a la toma de entrada.
3. Enchufe el cargador a la toma de corriente. La batería comenzará a cargarse.

# Guía de solución de problemas

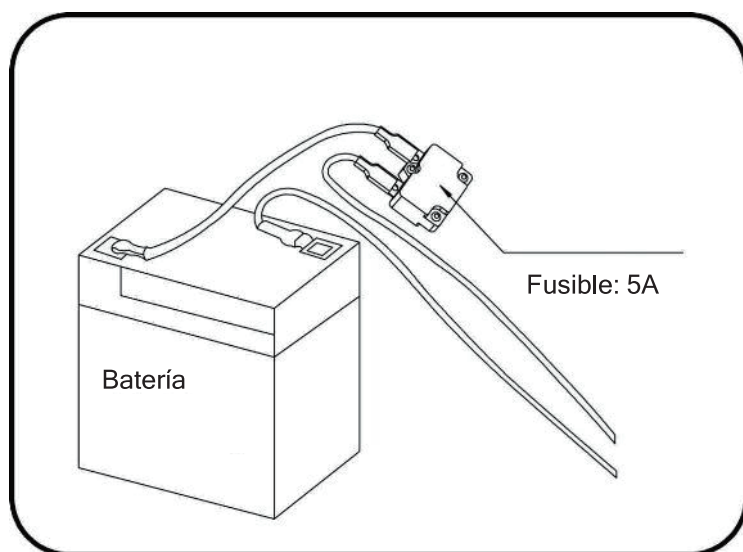
## ■ PROBLEMA: El vehículo no funciona

**CAUSA DEL PROBLEMA:** La batería puede estar baja de energía.

Después de cada uso, o al menos una vez al mes, cargue la batería durante 8-12 horas. No deje la batería en el cargador durante más de 20 horas..

**POSIBLE CAUSA:** El fusible térmico ha saltado.

El vehículo está equipado con un fusible autorearmable . Cuando el vehículo está sobrecargado o se opera incorrectamente ; el fusible autorearmable se cortará durante 5-20 segundos antes de volver a funcionar. El fusible autorearmable está debajo del asiento (Consulte la imagen).



Para evitar que el fusible corte la energía, sigue estas pautas:

NO sobrecargues el vehículo, el peso máximo permitido es de 35 kg.

NO remolques nada detrás del vehículo.

NO conduzcas en pendientes empinadas.

NO conduzcas hacia objetos fijos, lo que puede hacer que las ruedas giren, causando el sobrecalentamiento del motor.

NO conduzcas en clima muy caliente, los componentes pueden sobrecalentarse.

NO manipules el sistema eléctrico, hacerlo puede crear un cortocircuito, causando que el fusible se dispare.

**POSIBLE CAUSA:** Las tuercas de la rueda están sueltas.

Si las tuercas no están apretadas, las ruedas no engranarán las marchas hacia adelante. Aprieta la tuerca con la llave de tuercas.

**POSIBLE CAUSA:** El conector de la batería o los cables están sueltos.

Asegúrate de que los conectores de la batería estén firmemente enchufados entre sí.

**POSIBLE CAUSA:** La batería está muerta.

¿Has mantenido correctamente la batería según las indicaciones? ¿Es vieja la batería? Es posible que necesites reemplazar tu batería.

**POSIBLE CAUSA:** El sistema eléctrico está dañado.

El agua puede haber corroído el sistema, o la suciedad suelta, grava o arena podrían haber atascado el interruptor.

**POSIBLE CAUSA:** El motor está dañado.

El motor necesita una reparación profesional.

## ■ PROBLEMA: La batería no se recarga.

**POSIBLE CAUSA:** El conector de la batería o el conector del adaptador está suelto.

Asegúrate de que el conector de la batería y el conector del adaptador estén firmemente enchufados entre sí.

**POSIBLE CAUSA:** El cargador no está enchufado.

Asegúrate de que el cargador esté enchufado en el enchufe de la pared y que la corriente fluya hacia el enchufe.

**POSIBLE CAUSA:** El cargador no funciona.

¿Está caliente el cargador mientras se carga? Si no, es posible que el cargador esté roto y necesite ser reemplazado.

# Guía de solución de problemas

---

■ **PROBLEMA:** El vehículo no funciona durante mucho tiempo.

**POSIBLE CAUSA:** La batería puede estar descargada.

Es posible que no estés cargando la batería el tiempo suficiente. Después de cada uso, o al menos una vez al mes, carga la batería durante 8 a 12 horas. No dejes la batería en el cargador durante más de 20 horas. **POSIBLE CAUSA:** La batería es vieja.

La batería eventualmente perderá la capacidad de mantener una carga. Dependiendo de la cantidad de uso y las condiciones variables, la batería debería funcionar de uno a tres años. Reemplaza la batería por una nueva.

■ **PROBLEMA:** La batería zumba o gorgotea cuando se está cargando.

Esto es normal y no es motivo de preocupación. También puede estar en silencio cuando se está cargando, lo cual también es normal.

■ **PROBLEMA:** El cargador se siente caliente al recargar la batería.

Esto es normal y no es motivo de preocupación.

## Mantenimiento de la motocicleta

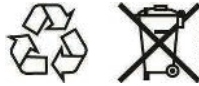
---

- Es responsabilidad de los padres revisar las partes principales del juguete antes de usarlo. Deben examinar regularmente en busca de posibles peligros, como la batería, el cargador, el cable o el cordón, el enchufe, los tornillos están sujetando la carcasa u otras partes y en caso de tal daño, el juguete no debe ser usado hasta que ese daño haya sido eliminado adecuadamente.
- Asegúrate de que las partes de plástico del vehículo no estén agrietadas o rotas.
- Ocasionalmente usa un aceite ligero para lubricar las partes móviles, como las ruedas.
- Aparca el vehículo en interiores o cúbrelo con una lona para protegerlo del clima húmedo.
- Mantén el vehículo alejado de fuentes de calor, como estufas y calentadores. Las partes de plástico pueden derretirse.
- Recarga la batería después de cada uso. Solo un adulto puede manejar la batería. Recarga la batería al menos una vez al mes cuando el vehículo Raider no se esté utilizando.
- No laves el vehículo con una manguera. No laves el vehículo con jabón y agua. No conduzcas el vehículo en clima lluvioso o nevado. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
- Limpia el vehículo con un paño suave y seco. Para restaurar el brillo a las partes de plástico, usa un pulimento para muebles sin cera. No uses cera para coches. No uses limpiadores abrasivos.
- No conduzcas el vehículo en tierra suelta, arena o grava fina que podría dañar las partes móviles, los motores o el sistema eléctrico.
- Cuando no lo estés utilizando, todas las fuentes eléctricas deben estar apagadas. Apaga el interruptor de alimentación y desconecta la conexión de la batería.

# Eliminación de la batería

---

## Eliminación de la batería



- Tu batería de plomo sellada debe ser reciclada o desechada de una manera ambientalmente segura.
- No deseches tu batería de plomo en un incendio. La batería puede explotar o filtrar.
- No deseches una batería de plomo en tu basura regular. La incineración, el vertido o la mezcla de baterías de plomo selladas con la basura doméstica está prohibido por la ley.
- Devuelve una batería agotada a tu reciclador local aprobado de baterías de plomo, como un vendedor local de baterías de automóviles.
- Contacta a tus funcionarios locales de gestión de residuos para obtener otra información sobre el reciclaje y la eliminación ambientalmente segura de las baterías de plomo.
- La batería solo debe ser cargada por un adulto. ¡Por favor, carga el producto antes de usarlo!
- El juguete no debe estar conectado a potencias excesivas (más de la cantidad especificada aquí), y no debe ser operado durante el proceso de carga.
- Cualquier batería recargable solo debe ser cargada bajo la supervisión de un adulto.
- El cargador de baterías debe revisar regularmente los cables, enchufes, carcasas y otras partes en busca de daños y si se encuentran daños, debe dejar de usarlo y repararlo.
- Abre la tapa de la batería en el control remoto y coloca dos baterías, prestando atención a la polaridad de las baterías. Reemplaza la tapa de la batería y ciérrala con tornillos (por favor, reemplaza la batería de acuerdo a los pasos anteriores y debe ser hecho por un adulto).. ● Todas las baterías deben ser insertadas con la polaridad correcta.
- Las baterías no recargables no deben ser cargadas, por favor, retira cualquier batería que se esté agotando del juguete.
- No uses baterías viejas y nuevas juntas, ni mezcles diferentes tipos de baterías.
- El cargador de baterías utilizado con el juguete debe ser examinado regularmente en busca de daños en el cable, el enchufe, la carcasa y otras partes, y en caso de tales daños, no deben ser utilizados hasta que se haya reparado el daño.

**Nuestros productos cumplen con la normativa**

**ASTM F963; GB6675, GB19865; EN71 y EN62115**

# AIYAPLAY

PT

## BRINQUEDO

# MOTOCICLETA ELECTRÓNICA PARA CRIANÇAS

IN240200112V01\_FR\_ES\_PT\_DE

**370-320V90**



- Adequado para 3-8 anos
- Peso máximo do utilizador: 35 kg
- Montagem necessária por adultos



## MANUAL DO PROPRIETÁRIO

**Leia e compreenda todo este manual antes de o utilizar!**

Guarde este manual para consulta futura, pois contém informações importantes. Antes da primeira utilização, carregar a bateria durante pelo menos 8-12 horas, não mais de 20 horas.

# Índice

1. Sobre a sua nova motocicleta
2. Lista de peças
3. Diagrama de peças
4. Etapas de montagem
5. Como operar a sua motocicleta
6. Carregar a motocicleta
7. Guia de resolução de problemas
8. Manutenção da sua motocicleta
9. Descarte da bateria

## Sobre a sua nova motocicleta

Obrigado por adquirir os nossos produtos, queremos que o seu filho desfrute deste produto durante muitos anos. Tenha em conta estes pontos ao ler esta guia:

Idade adequada:	3-8 anos	Bateria:	DC 6V 4.5AH *1
Capacidade de carga:	Abaixo de 35Kg	Tamanho do veículo:	1070*470*730mm
Velocidade:	3Km/h		
Material:	PP	Temperatura óptima:	Inferior a 40°C Evitar a utilização sob o sol abrasador
Carregador:	Entrada: Mostrado no carregador	Tempo de carregamento:	8-12 horas, no máximo 20 horas
	Saída: DC 6V	Fusível:	F 5A, auto-rearmável
	Corrente: DC 0.5A	Vida operacional:	12 meses a 18 meses

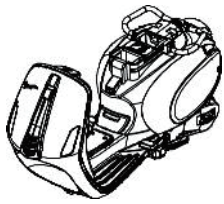


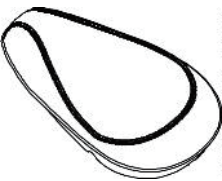
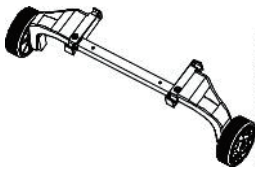
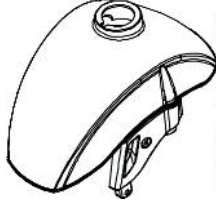

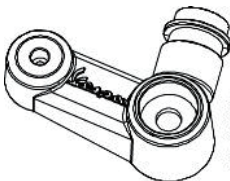
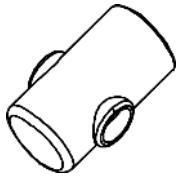
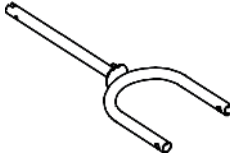
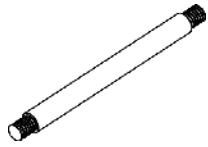
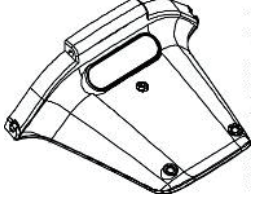

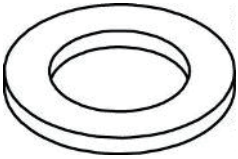
### **ATENÇÃO!**

**PARA A SEGURANÇA DO SEU FILHO, LEIA TODOS OS AVISOS E INSTRUÇÕES DE MONTAGEM/UTILIZAÇÃO. GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA.**




• **MONTAGEM NECESSÁRIA POR ADULTOS.** O produto contém peças pequenas, que devem ser montadas apenas por adultos. Manter as crianças pequenas afastadas durante a montagem.

• **Retirar sempre o material de proteção e os sacos de polietileno e eliminá-los antes da montagem.**




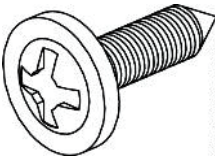

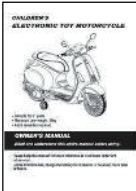
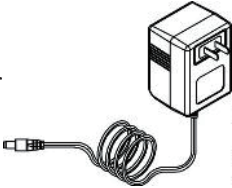
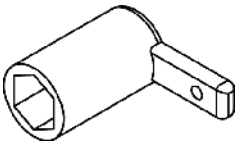
# Lista de peças

PEÇA Nº	NOME DA PEÇA	IMAGEM	Quantidade de peças	OBSERVAÇÕES	PEÇA Nº	NOME DA PEÇA	IMAGEM	Quantidade de peças	OBSERVAÇÕES
1	Carroçaria do veículo		1		2	Guiador		1	
3	Roda		1		4	Assento		1	
5	Rodas laterais		1		6	Para-lamas dianteiro		1	
7	Mola		1		8	Cobertura decorativa		1	
9	Manga do eixo		1		10	Forquilha		1	
11	Eixo		1		12	Para-lamas traseiro		1	
13	Porca		2	Colocado no eixo	14	Arruela		4	Colocado no eixo

# Lista de peças

PEÇA Nº	NOME DA PEÇA	IMAGEM	Quantidade de peças	OBSERVAÇÕES	PEÇA Nº	NOME DA PEÇA	IMAGEM	Quantidade de peças	OBSERVAÇÕES
15	M5X70 Parafuso			Colocado no guidador	16	M5 Porca		1	Colocado no guidador
17	Espelho retrovisor		1 par	Esquerda e direita					

## Pacote de montagem

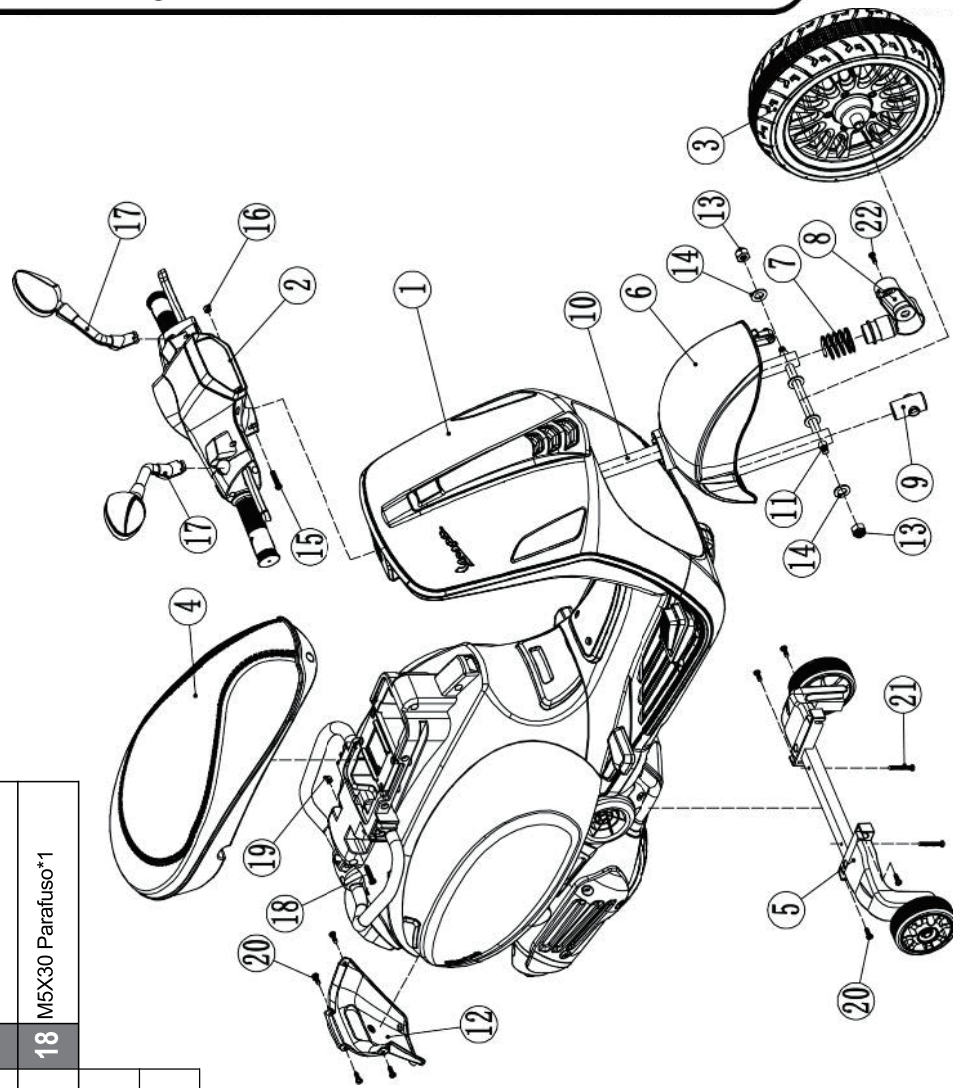
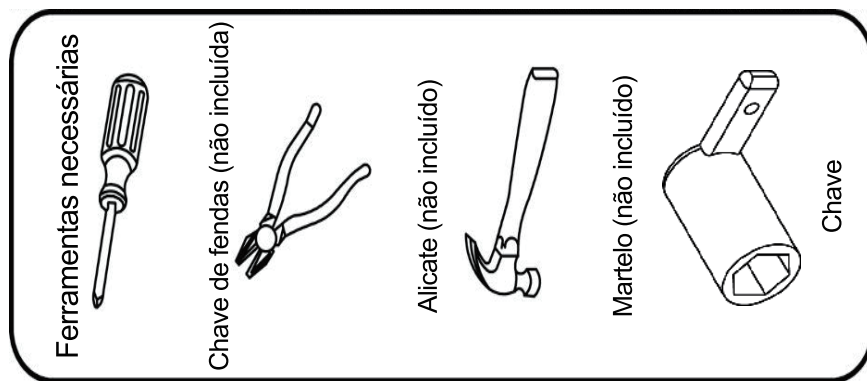
PEÇA Nº	NOME DA PEÇA	IMAGEM	Quantidade de peças	OBSERVAÇÕES	PEÇA Nº	NOME DA PEÇA	IMAGEM	Quantidade de peças	OBSERVAÇÕES
18	M5X30 Parafuso		1		19	M5 Porca		1	
20	M3.5X12 Parafuso		8		21	M4X35 Parafuso		2	
22	M4X10 Parafuso		1		23	Manual de instruções		1	
24	Carregador		1		25	Chave		2	



# Diagrama de peças

1	Carroçaria do veículo *1	2	Guiador *1	3	Roda *1
4	Assento*1	5	Rodas laterais*1	6	Para-lamas dianteiro *1
7	Mola*1	8	Cobertura decorativa*1	9	Manga do eixo*1
10	Forquilha*1	11	Eixo*1	12	Para-lamas traseiro*1
13	Porca *2	14	Arruela *4	15	M5X70 Parafuso*1
16	M5 Porca *1	17	Espelho retrovisor*2	18	M5X30 Parafuso*1
19	M5 Porca *1	20	M3.5X12 Parafuso *8		
21	M4X35 Parafuso *2	22	M4X10 Parafuso*1		

**NOTA:** Algumas peças mostradas são montadas em ambos os lados do veículo



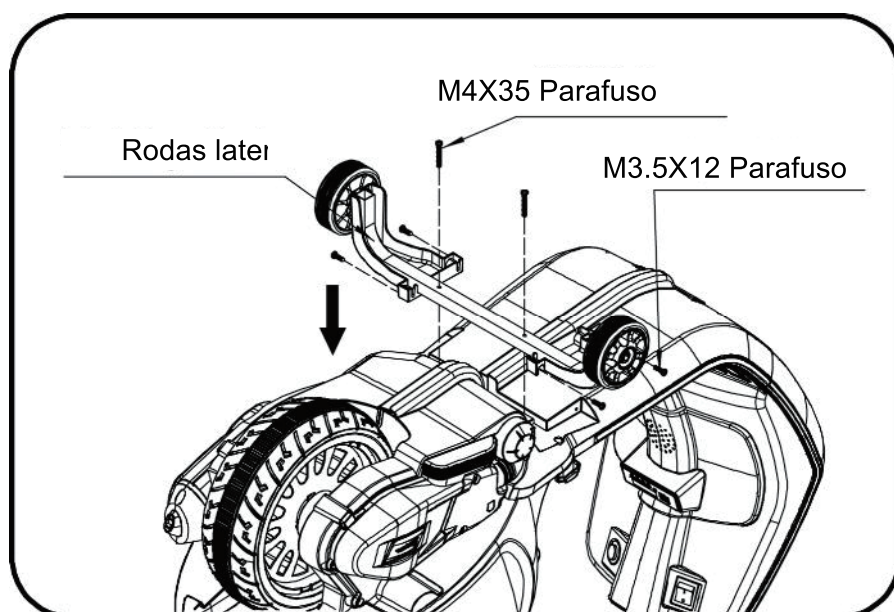
# Etapas de montagem

A sua nova motocicleta requer a montagem por um adulto. Por favor, reserve pelo menos 40 minutos para a montagem. As crianças podem ser feridas por peças pequenas, bordas afiadas e peças pontiagudas no estado não montado do veículo. Deve-se ter cuidado ao desembalar e montar o veículo. As crianças não devem manusear peças ou ajudar na montagem do veículo.

Identifique todas as peças antes da montagem e guarde todo o material de embalagem até à conclusão da montagem para garantir que nenhuma peça é descartada.

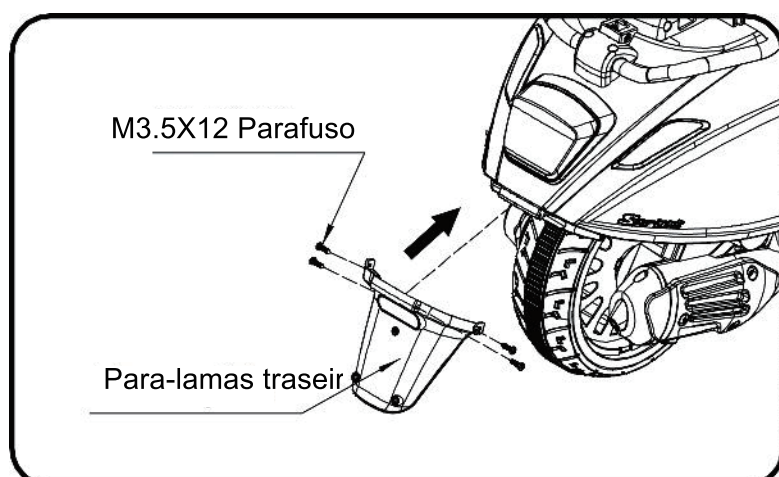
Ferramentas de montagem necessárias: chave de fendas (não incluída), alicate (não incluído), martelo (não incluído), chave (não incluída).

## 1. Instalar as rodas laterais.



Como mostra a imagem, virar a carroçaria do veículo, instalar as rodas laterais no local correspondente e apertar com parafusos.

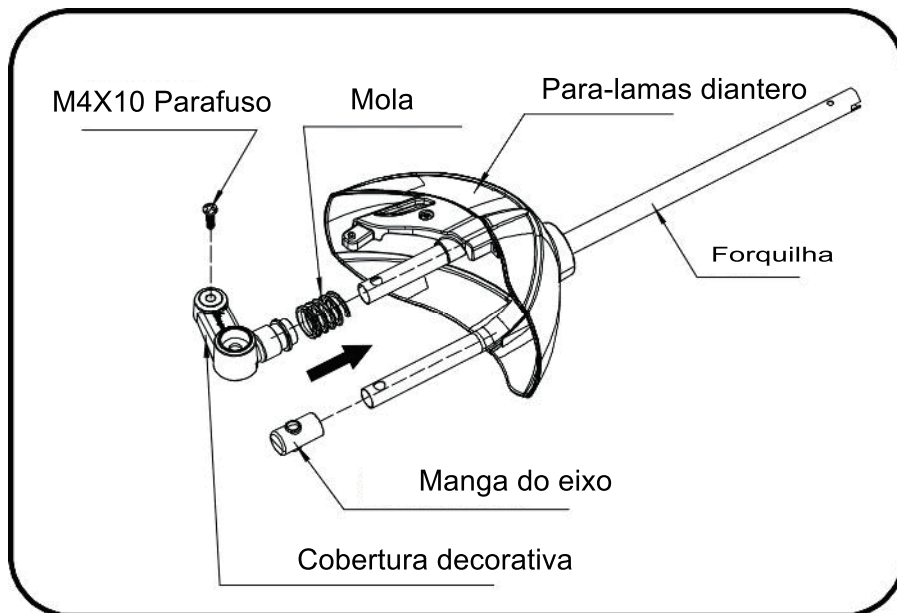
## 2. Instalar o para-lamas



Como indicado na imagem, instale o para-lamas traseiro no local correspondente e fixe-o com parafusos.

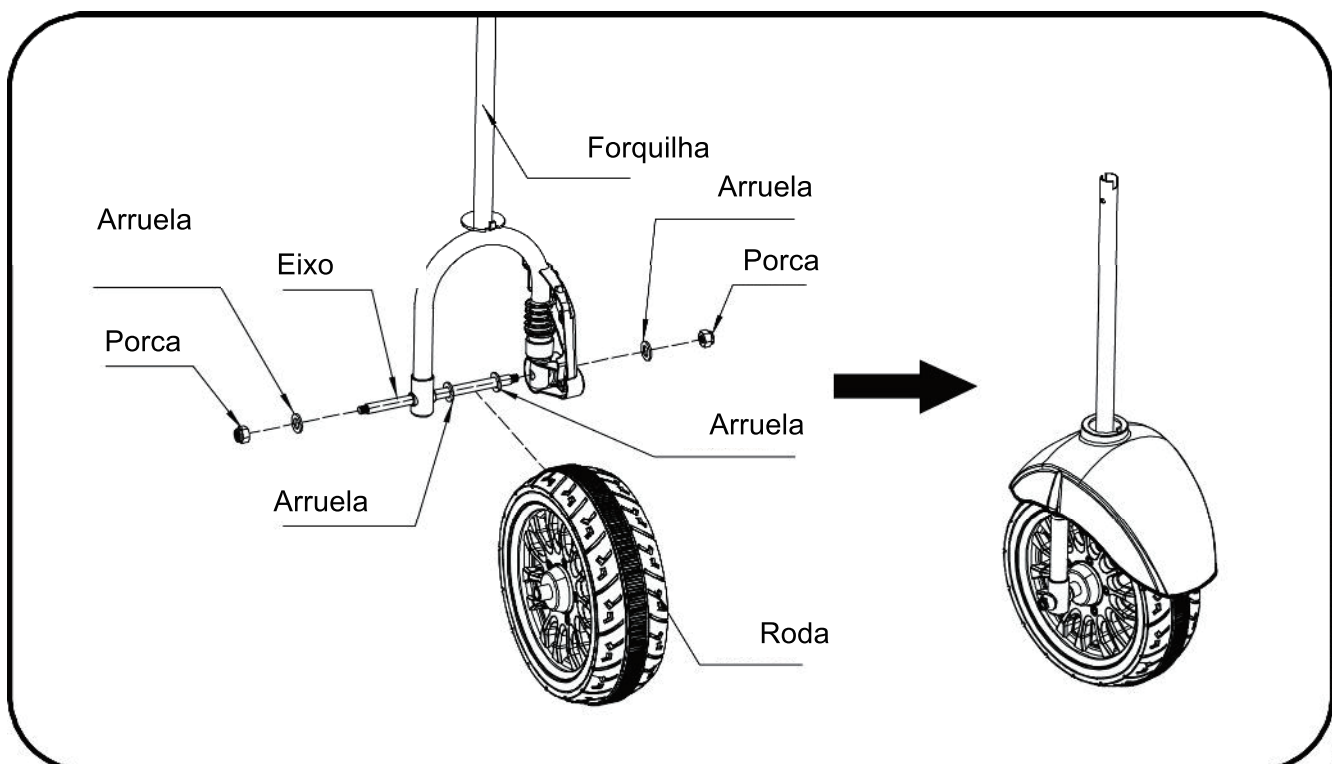
# Etapas de montagem

## 3. Instalar a roda.



Como mostra a imagem, colocar o para-lamas através do guidador, instalar sequencialmente a mola, a cobertura decorativa e fixar com parafusos.

Em seguida, instalar a manga do eixo no local correspondente.



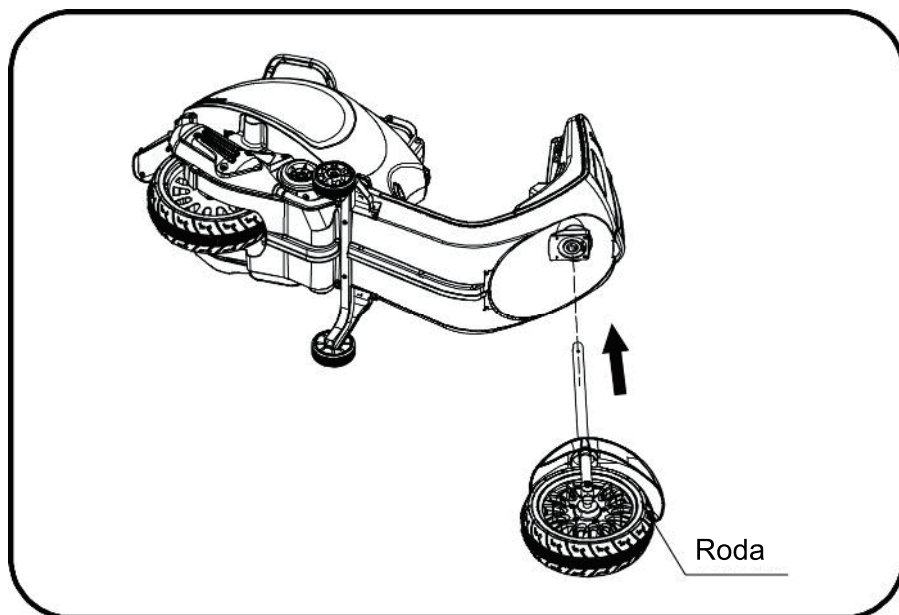
Como mostra a imagem, desligar as peças do eixo.

Como mostra a imagem, colocar o eixo através da manga do eixo, instalar sequencialmente a arruela, roda, arruela.

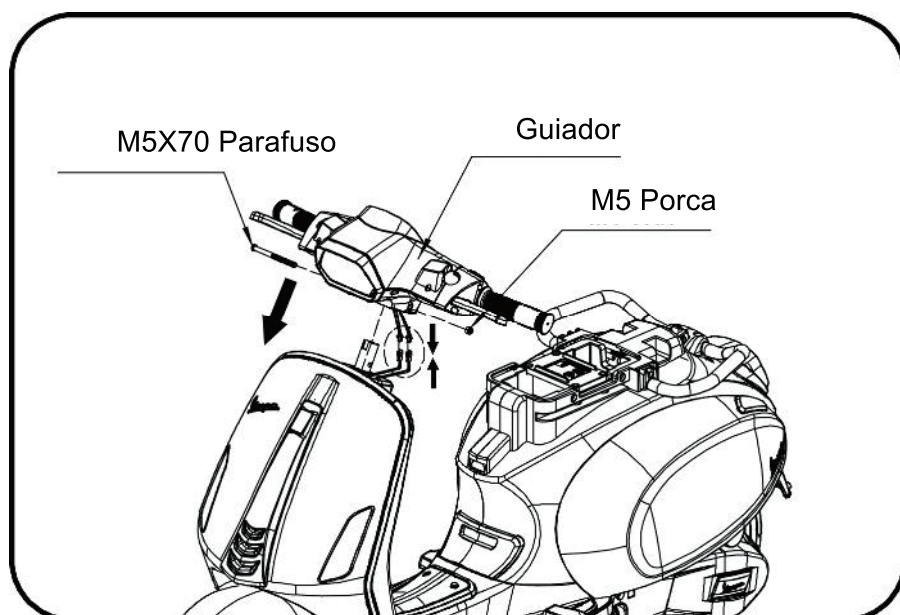
Depois, através da cobertura decorativa, instale arruelas em ambos os lados e fixe-as com porcas.

# Etapas de montagem

## 4.Instalar o guiador.



Como mostra a imagem, instalar a roda no sítio correspondente.

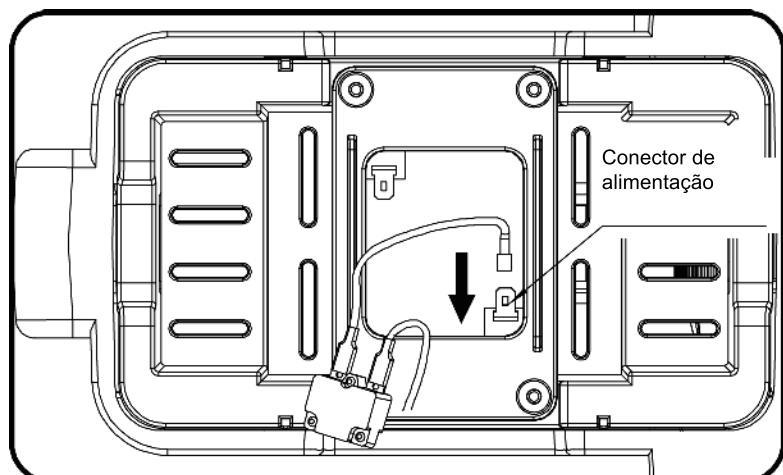


Como mostra a imagem, retire a porca e o parafuso do guiador, conecte o guiador e o conector central da placa de medição.

Como mostra a imagem, instale o guiador no local correspondente e fixe-o com uma porca e um parafuso.

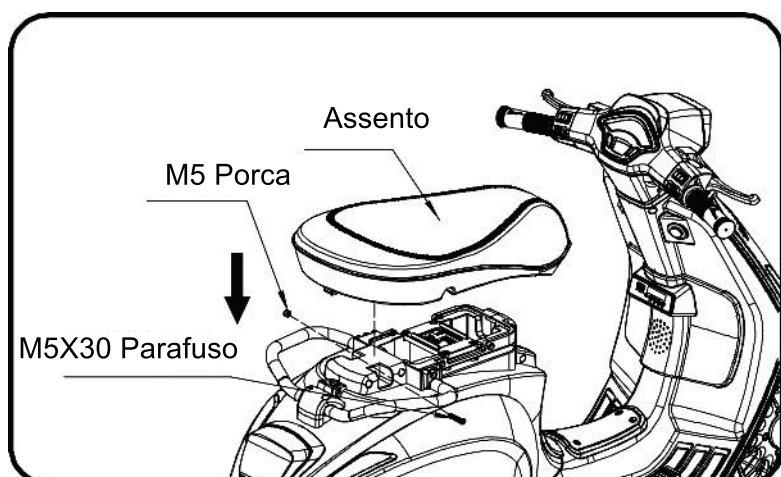
# Etapas de montagem

## 5. Ligar a fonte de alimentação.



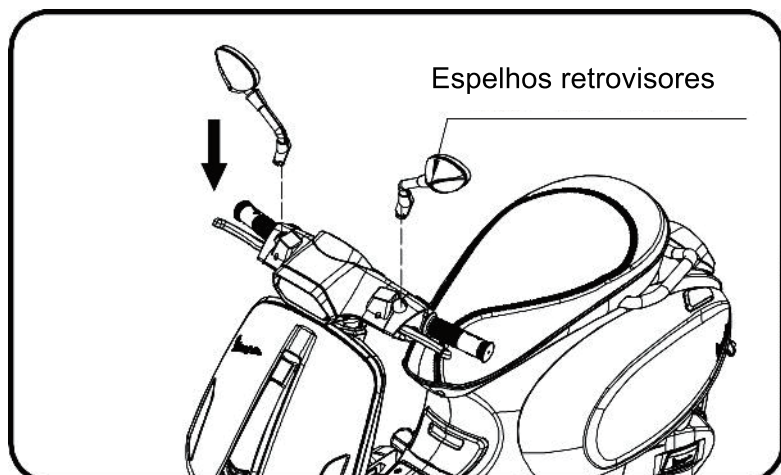
Ligue o conector de alimentação ao terminal da bateria, conforme indicado.

## 6. Instalar o assento.



Como mostra a imagem, instalar o Conector de alimentação e fixá-lo com o parafuso e a porca.

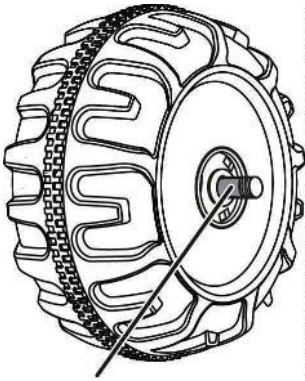
## 7. Instalar o espelho retrovisor



Como mostra a imagem, pressione o espelho retrovisor para baixo para o fixar. distância

# Etapas de montagem

---



Distância

## **SUPLEMENTO IMPORTANTE AO MANUAL DE INSTRUÇÕES**

Depois de montar qualquer roda nos eixos, verifique a distância entre a rosca do parafuso e o dobrável (consulte a imagem abaixo), se a distância for demasiado grande, adicione duas ou três arruelas dentro da roda, mas depois de apertar a porca fora da roda, rode a roda com o dedo para verificar se a roda pode funcionar suavemente, isto é muito importante, porque se a roda pode funcionar suavemente, está tudo bem, mas se a porca pressionar a roda e a roda não puder funcionar suavemente, o motor partir-se-á facilmente! Em seguida, é necessário diminuir uma ou duas arruelas para garantir que a roda possa funcionar sem problemas!

# Como utilizar a sua motocicleta

## **ATENÇÃO!**

### **PREVENIR LESÕES E MORTES:**

- **NUNCA DEIXAR A CRIANÇA SEM VIGILÂNCIA. É NECESSÁRIA A SUPERVISÃO DIRECTA DE UM ADULTO.** Manter sempre a criança à vista quando estiver no veículo.
- Nunca utilizar em estradas, perto de automóveis, sobre ou perto de inclinações ou degraus acentuados, piscinas ou outras superfícies de água.
- Usar sempre sapatos.
- Sentar-se sempre no assento.
- Adequado para idades superiores a 3-8 anos; o peso máximo do utilizador é de 35 kg.
- Não deve ser utilizado no trânsito.

É necessário confirmar que já está concluído antes de utilizar o trabalho seguinte:

- Importante! Antes de utilizar o veículo pela primeira vez, a bateria tem de ser carregada durante 8 a 12 horas, não mais de 20 horas. Só um adulto pode carregar ou recarregar a bateria.
- Concluindo a montagem completa da motocicleta de acordo com as etapas descritas no manual. O pacote de conexão da bateria já foi devidamente inserido, e a energia já foi conectada.
- Todos os locais onde o parafuso é necessário garantem que o parafuso já foi fixado.

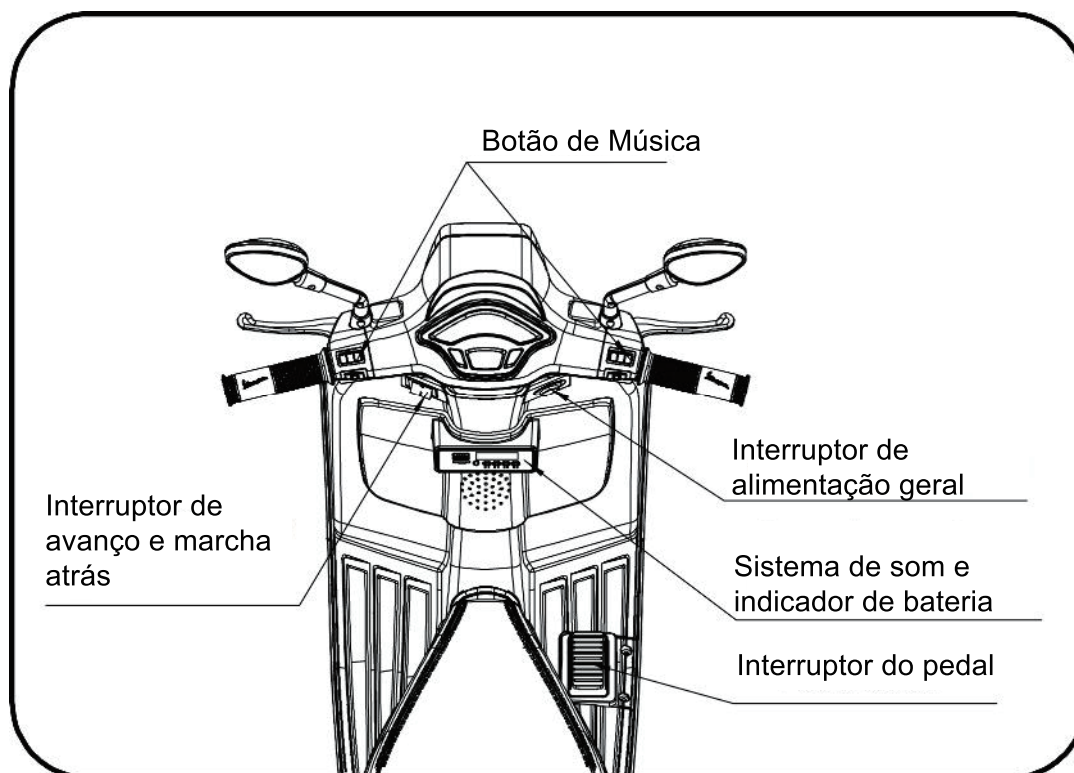
Regras para uma condução segura

**LEIA ESTAS REGRAS EM VOZ ALTA PARA O SEU FILHO E PARA OS SEUS COMPANHEIROS DE JOGO E CERTIFIQUE-SE DE QUE ELES AS COMPREENDEM!**

- Este brinquedo não é de quebrar. Use sempre um capacete e vestuário de proteção quando montar.
- É necessária a supervisão direta de um adulto.
- Manter as crianças dentro de áreas seguras para andar de motocicleta:
  - Nunca utilizar na estrada, perto de veículos motorizados, em espaços relvados, sobre ou perto de inclinações ou degraus pronunciados, piscinas ou outras superfícies de água.
  - Utilizar o brinquedo apenas em superfícies planas, como o interior da casa, o jardim ou o parque infantil.
  - Nunca utilizar na escuridão. Uma criança pode encontrar obstáculos inesperados e ter um acidente. Utilizar o veículo apenas durante o dia ou num local bem iluminado.
- Não se recomenda a condução do veículo em superfícies molhadas ou em inclinações superiores a 15 graus.
- Não utilizar este veículo no exterior quando estiver a chover ou a nevar.
- Certifique-se de que pára completamente antes de mudar de direção da frente para trás.
- Respeite os limites de peso e idade permitidos para conduzir este veículo.
- É proibido alterar o circuito ou acrescentar outros componentes eléctricos.
- Inspeccionar periodicamente os fios e as conexões do veículo.
- Para evitar acidentes, certifique-se de que o veículo é seguro antes de o conduzir.
- Não deixar nenhuma criança tocar nas rodas ou estar perto delas quando o carro estiver em movimento.

# Como utilizar a sua motocicleta

## Operação de utilização



### IMPORTANTE!

Parar sempre o veículo quando mudar de velocidade ou de direção para evitar danificar a caixa de velocidades e o motor.

(1) Ligar primeiro o interruptor geral de alimentação, a música pode ser reproduzida.

(2) Para a frente

Premir o "Interruptor de avanço e marcha-atrás" para a posição "Avançar".

Premir o pedal.

O veículo avança para a frente.

(3) Parar

Retirar o pé do pedal do acelerador para parar o veículo.

(4) Marcha atrás

Premir o "interruptor de avanço e de marcha atrás" para a posição "marcha atrás".

Premir o pedal.

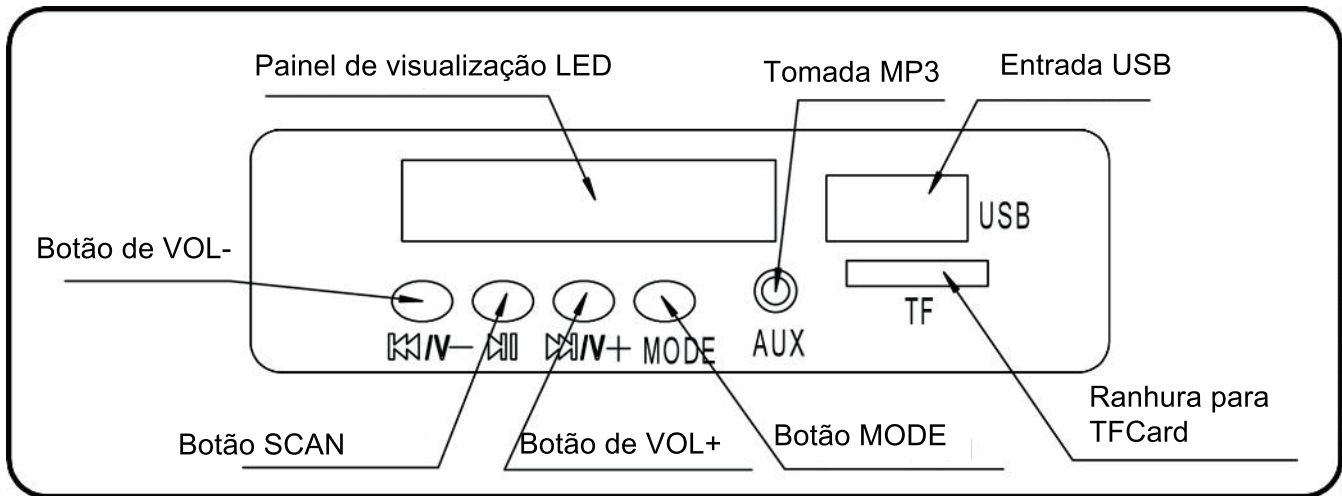
O veículo anda para trás.

Ligue o interruptor geral de alimentação, depois pode desfrutar de música premindo qualquer botão de música.



# Como utilizar o seu veículo

## ( 6 ) Como utilizar o sistema de som e o indicador de bateria



- 1.A tomada Mp3 está disponível, mas necessita de um leitor externo (não incluído).  
A entrada USB está disponível, mas necessita de uma unidade USB (não incluída).  
A ranhura para cartão TF está disponível, mas necessita de um cartão TF (não incluído).

### 2.Seleção do modo

Premir o "Botão MODE" :

A tela de LED mostra "USB", o que indica que o leitor está a funcionar no disco U.

A tela de LED mostra "TF", o que indica que o leitor está a funcionar com o cartão TF.

A tela do visor LED mostra "tensão digital", o que significa que o leitor pode funcionar no estado de memória. Ou prima o botão "MODE", o leitor passará a funcionar no estado de dispositivo de conexão MP3.

A tela LED mostra "FM", pode utilizar a função de rádio.

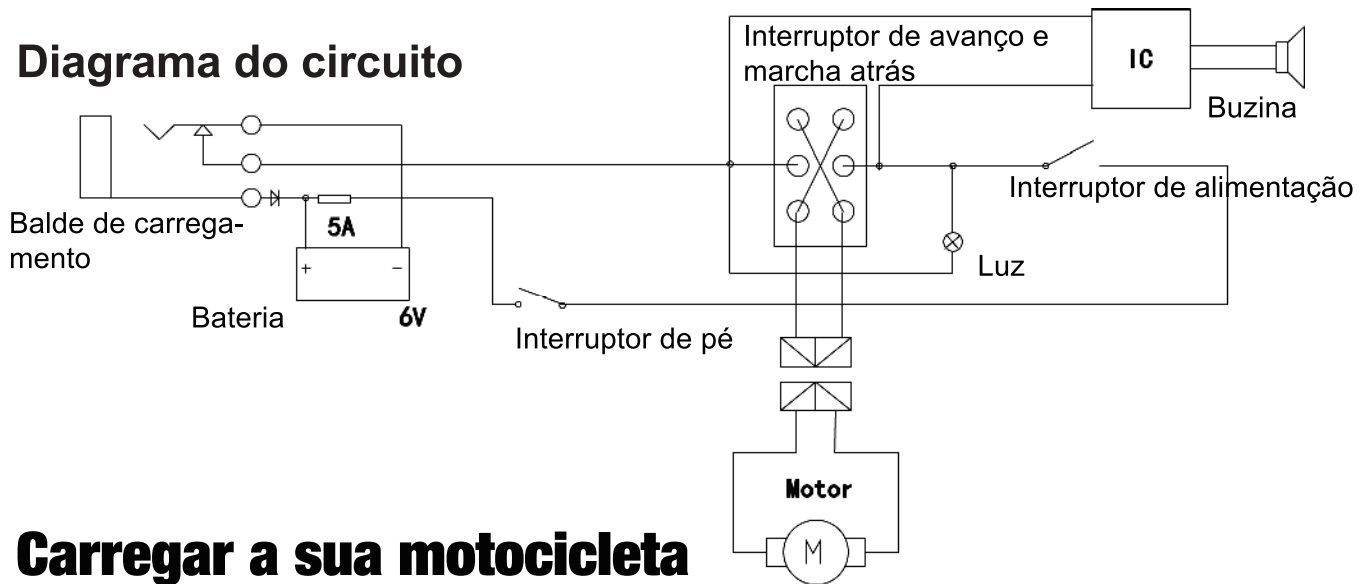
3.O volume pode ser regulado premindo longamente o "botão VOL-" ou o "botão VOL+".

4.Clique no botão "VOL-" ou "VOL+" para mudar de música e de rádio.

5.Clique no "Botão SCAN", pode controlar a reprodução e a pausa da música.

# Como conduzir a sua motocicleta

## Diagrama do circuito



## Carregar a sua motocicleta

**SÓ UM ADULTO PODE CARREGAR E RECARREGAR A BATERIA!**

### **⚠️ ATENÇÃO!**

#### •PREVENIR INCÊNDIOS E CHOQUES ELÉTRICOS:

- Utilize apenas a bateria recarregável e o carregador fornecidos com o seu veículo. **NUNCA** substitua a bateria ou o carregador por outra marca. A utilização de outra bateria ou carregador pode provocar um incêndio ou uma explosão.
- Não utilize a bateria ou o carregador para qualquer outro produto. Pode ocorrer um sobreaquecimento, um incêndio ou uma explosão.
- **NUNCA** modifique o sistema do circuito elétrico. A manipulação do sistema elétrico pode provocar choques, incêndios ou explosões ou pode danificar permanentemente o sistema.
- Não permita o contacto direto entre os terminais da bateria. Pode ocorrer um incêndio ou uma explosão.
- Não permita que qualquer tipo de líquido entre em contacto com a bateria ou os seus componentes.
- São criados gases explosivos durante o carregamento. Não carregue a bateria perto de calor ou de materiais inflamáveis. Carregue a bateria **APENAS** numa área bem ventilada.
- **NUNCA** pegue a bateria pelos fios ou pelo carregador. Podem ocorrer danos na bateria e provocar um incêndio. Pegue a bateria **APENAS** pela caixa.
- Carregue a bateria **APENAS** numa área seca.

•Os pólos, terminais e acessórios relacionados da bateria contêm chumbo e compostos de chumbo, químicos conhecidos no Estado da Califórnia por causarem cancro e danos reprodutivos. Lavar as mãos após o manuseamento.

•Não abrir a bateria. A bateria contém ácido de chumbo e outros materiais que são tóxicos e corrosivos.

# Carregar a sua motocicleta

## **ATENÇÃO!**

### •PREVENIR INCÊNDIOS E CHOQUES ELÉCTRICOS:

- Não abra o carregador. Os fios e circuitos expostos no interior da caixa podem provocar choques eléctricos. Apenas os adultos podem manusear ou carregar a bateria. **NUNCA** permita que uma criança manuseie ou carregue a bateria. A bateria é pesada e contém ácido de chumbo (eletrólito).
- Não deixe cair a bateria. Poderão ocorrer danos permanentes na bateria ou causar ferimentos graves.
- Antes de carregar a bateria, verifique se há desgaste ou danos na bateria, no carregador, no cabo de alimentação e nos conectores. **NÃO** carregue a bateria se tiver ocorrido algum dano nas peças.
- Não deixe que a bateria se esgote completamente. Recarregue a bateria após cada utilização ou uma vez por mês se não for utilizada regularmente.
- Não carregue a bateria de cabeça para baixo.
- Fixe sempre a bateria com o suporte. A bateria pode cair e ferir uma criança se o veículo tombar.
- Recomendação de supervisão de um adulto para crianças pequenas.
- O brinquedo deve ser utilizado com precaução, uma vez que é necessária habilidade para evitar quedas ou colisões que provoquem ferimentos no utilizador ou em terceiros.

- A tomada de entrada de carga está localizada no capô do motor.
- O interruptor de alimentação deve ser colocado na posição OFF durante o carregamento..
- Antes da primeira utilização, deve carregar a bateria durante 8-12 horas. Não recarregar a bateria durante mais de 20 horas para evitar o sobreaquecimento do carregador.
- Quando o veículo começar a funcionar lentamente, recarregue a bateria.
- Após cada utilização ou uma vez por mês, o tempo mínimo de recarga é de 8 a 12 horas, não mais de 20 horas.



1. Localizar a tomada de entrada de carga no capô do motor;
2. Ligar a tomada do carregador à tomada de entrada;
3. Ligue a tomada do carregador a uma tomada de parede. A bateria começa a carregar.

# Guia de resolução de problemas

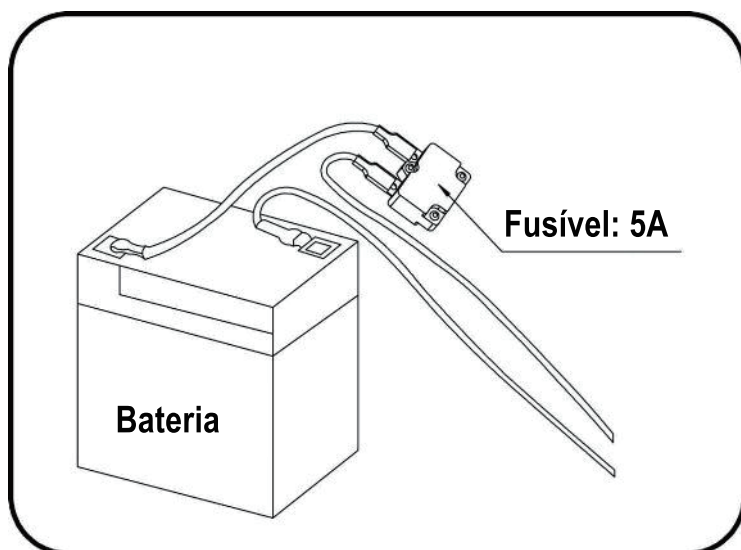
## ■ PROBLEMA: O veículo não funciona

**CAUSA DO PROBLEMA:** A bateria pode ter pouca carga.

Após cada utilização, ou no mínimo uma vez por mês, carregue a bateria durante 8-12 horas. Não deixe a bateria no carregador durante mais de 20 horas.

**CAUSA POSSÍVEL:** O fusível térmico activou-se.

O veículo está equipado com um fusível de auto-rearme. Quando o veículo é sobrecarregado ou utilizado incorretamente, o fusível de auto-rearme é cortado durante 5-20 segundos antes de voltar a estar operacional. O fusível de auto-rearme encontra-se debaixo do assento (ver imagem).



Para evitar que o fusível corte a alimentação, siga estas directrizes:

**NÃO** sobrecarregar o veículo, peso máximo permitido: 35 kg

**NÃO** rebocar nada atrás do veículo.

**NÃO** conduzir em declives acentuados.

**NÃO** conduzir contra objectos fixos, o que pode provocar a rotação das rodas, causando o sobreaquecimento do motor.

**NÃO** conduzir com tempo muito quente, pois os componentes podem sobreaquecer.

**NÃO** mexer no sistema eléctrico. Se o fizer, pode criar um curto-circuito, provocando o acionamento do fusível.

**CAUSA POSSÍVEL:** As porcas das rodas estão soltas.

Se as porcas não estiverem apertadas, as rodas não engrenam as mudanças de marcha à frente. Aperte a porca com a chave de porcas.

**CAUSA POSSÍVEL:** O conector da bateria ou os fios estão soltos.

Certifique-se de que os conectores da bateria estão firmemente ligados uns aos outros.

**CAUSA POSSÍVEL:** A bateria está morta.

Fez a manutenção correcta da bateria de acordo com as instruções? A bateria está velha? A sua bateria pode precisar de ser substituída.

**CAUSA POSSÍVEL:** O sistema eléctrico está danificado.

A água pode ter corroído o sistema, ou sujidade solta, grilha ou areia podem ter encastrado o interruptor.

**CAUSA POSSÍVEL:** O motor está danificado.

O motor necessita de reparação profissional.

## **PROBLEMA: A bateria não recarrega.**

**CAUSA POSSÍVEL:** O conector da bateria ou o conector do adaptador está solto.

Certifique-se de que o conector da bateria e o conector do adaptador estão firmemente ligados.

**CAUSA POSSÍVEL:** O carregador não está ligado à tomada.

## Guia de resolução de problemas

---

Certifique-se de que o carregador está ligado à tomada de parede e que o fluxo de energia para a tomada está ligado.

**CAUSA POSSÍVEL:** O carregador não está a funcionar.

O carregador está quente durante o carregamento? Se não estiver, o carregador pode estar avariado e ter de ser substituído.

■ **PROBLEMA: O veículo não funciona durante muito tempo.**

**CAUSA POSSÍVEL:** A bateria pode estar com pouca carga.

Poderá não estar a carregar a bateria durante tempo suficiente. Após cada utilização, ou no mínimo uma vez por mês, carregue a bateria durante 8 a 12 horas. Não deixe a bateria no carregador durante mais de 20 horas.

**CAUSA POSSÍVEL:** A bateria está velha.

A bateria acabará por perder a capacidade de manter a carga. Dependendo da quantidade de utilização e das condições variáveis, a bateria deve funcionar durante um a três anos. Substituir a bateria por uma nova.

■ **PROBLEMA: A bateria faz um zumbido ou gorgoleja quando está a carregar.**

Isto é normal e não é motivo de preocupação. Pode também ficar silencioso durante o carregamento, o que também é normal.

■ **PROBLEMA: O carregador fica quente ao recarregar a bateria.**

Isto é normal e não é motivo de preocupação.

## Manutenção da sua motocicleta

---

-É da responsabilidade dos pais verificar as partes principais do brinquedo antes de o utilizar, devendo examinar regularmente se existem riscos potenciais, tais como a bateria, a carga, o cabo ou o fio, a tomada, os parafusos de fixação ou outras partes e, em caso de danos, o brinquedo não deve ser utilizado enquanto esses danos não forem devidamente removidos.

-Verificar se as peças de plástico do veículo não estão rachadas ou partidas.

-Utilizar ocasionalmente um óleo leve para lubrificar as peças móveis, como as rodas.

-Estacione o veículo no interior ou cubra-o com uma lona para o proteger da chuva.

-Mantenha o veículo afastado de fontes de calor, como fogões e aquecedores. As peças de plástico podem derreter.

# **Manutenção da sua motocicleta**

---

**-Recarregar a bateria após cada utilização. Apenas um adulto pode manusear a bateria. Recarregue a bateria pelo menos uma vez por mês quando o veículo Raider não estiver a ser utilizado.**

**-Não lave o veículo com uma mangueira. Não lave o veículo com água e sabão. Não conduza o veículo com tempo chuvoso ou com neve. A água danifica o motor, o sistema elétrico e a bateria.**

**-Limpar o veículo com um pano macio e seco. Para restaurar o brilho das peças de plástico, utilize um polidor de móveis sem cera. Não utilize cera para automóveis. Não utilizar produtos de limpeza abrasivos.**

**-Não conduzir o veículo em terra solta, areia ou cascalho fino que possam danificar as peças móveis, os motores ou o sistema elétrico.**

**-- Quando não estiver a ser utilizado, todas as fontes de energia eléctrica devem ser desligadas. Desligue o interruptor de alimentação e desligue a ligação da bateria.**

## ELEKTRONISCHES SPIELZEUG-MOTORRAD FÜR KINDER

IN240200112V01\_FR\_ES\_PT\_DE

**370-320V90**



- Geeignet 3-8 Jahren
- Maximales Benutzergewicht: 35 kg
- Montage durch einen Erwachsenen erforderlich



## BEDIENUNGSANLEITUNG

**Lesen und verstehen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung vollständig!**

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf, da es wichtige Informationen enthält.

Vor der ersten Verwendung sollte der Akku mindestens 8-12 Stunden geladen werden, nicht länger als 20 Stunden.

# Inhaltsverzeichnis

---

1. Über Ihr neues Motorrad
2. TEILELISTE
3. Teile-Diagramm
4. MONTAGESCHRITTE
5. Wie Sie Ihr Motorrad Betreiben
6. Laden des Motorrads
7. Anleitung zur Fehlersuche
8. Instandhaltung des Motorrads
9. Entsorgen der Batterie

## Über Ihr neues Motorrad

---

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf unserer Produkte entschieden haben. Wir möchten, dass Ihr Kind viele Jahre lang Freude an diesem Produkt hat. Beachten Sie diese Punkte, wenn Sie diese Anleitung lesen:

Geeignetes Alter:	3-8 Jahren	Akku:	DC 6 V 4,5 Ah x 1
Belastbarkeit:	Unter 35 Kg	Größe des Wagens:	1.070 x 470 x 730 mm
Geschwindigkeit:	2,5 bis 3 km/h		
Material:	PP	Optimale Temperatur:	Unter 40 °C Vermeiden Sie die Verwendung unter stechender Sonne
Ladegerät:	Eingang: Auf dem Ladegerät angegeben	Aufladezeit:	8 bis 12 Stunden, höchstens 20 Stunden
	Ausgang: DC 6 V	Sicherung:	F 5A, selbst zurücksetzend
	Stromstärke: DC 0,5 A	Betriebsdauer:	12 Monate bis 18 Monate



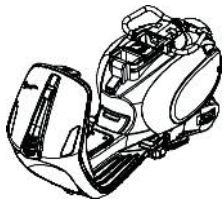



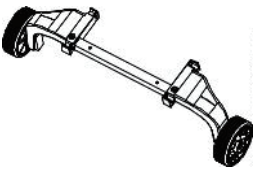


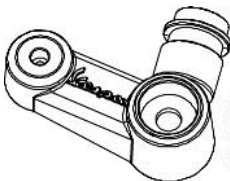
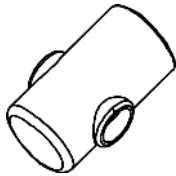
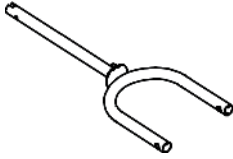
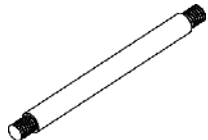
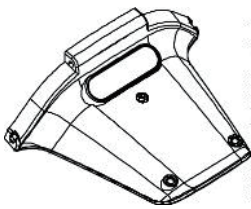

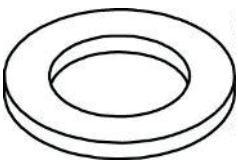
## **WARNUNG!**

**ZUR SICHERHEIT IHRES KINDES LESEN SIE BITTE ALLE WARNHINWEISE UND MONTAGE-/VERWENDUNGSANWEISUNGEN. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.**




- Montage durch einen Erwachsenen erforderlich. Das Produkt enthält Kleinteile, die nur von Erwachsenen zusammengebaut werden dürfen. Halten Sie kleine Kinder bei der Montage fern.
- Entfernen Sie immer das Schutzmaterial und die Polybeutel und entsorgen Sie diese vor dem Zusammenbau.






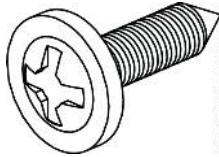

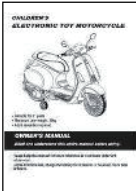
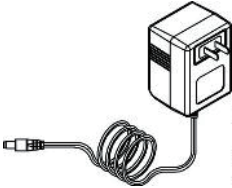
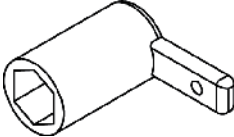
# Teileliste

TEILNUMMER	TEILE-BEZEICHNUNG	BILD	Menge (Stück)	HINWEISE	TEILNUMMER	TEILE-BEZEICHNUNG	BILD	Menge (Stück)	HINWEISE
1	Fahrzeug		1		2	Griff		1	
3	Rad		1		4	Sitz		1	
5	Stützrad		1		6	Kotflügel		1	
7	Feder		1		8	Dekorative Abdeckung		1	Links
9	Wellenhülse		1		10	Gabel		1	Links
11	Achse		1		12	Lizenz		1	
13	Mutter		2	In die Achse gesetzt	14	Unterlegscheibe		4	In die Achse gesetzt

# Teileliste

TEILNUMMER	TEILE-BEZEICHNUNG	BILD	Menge (Stück)	HINWEISE	TEILNUMMER	TEILE-BEZEICHNUNG	BILD	Menge (Stück)	HINWEISE
15	M5 x 70 Bolzen			Wird auf den Griff gesetzt	16	GrifM5 Mutter		1	Wird auf den Griff gesetzt
17	Rückspiegel		1 Paar	Links und rechts					

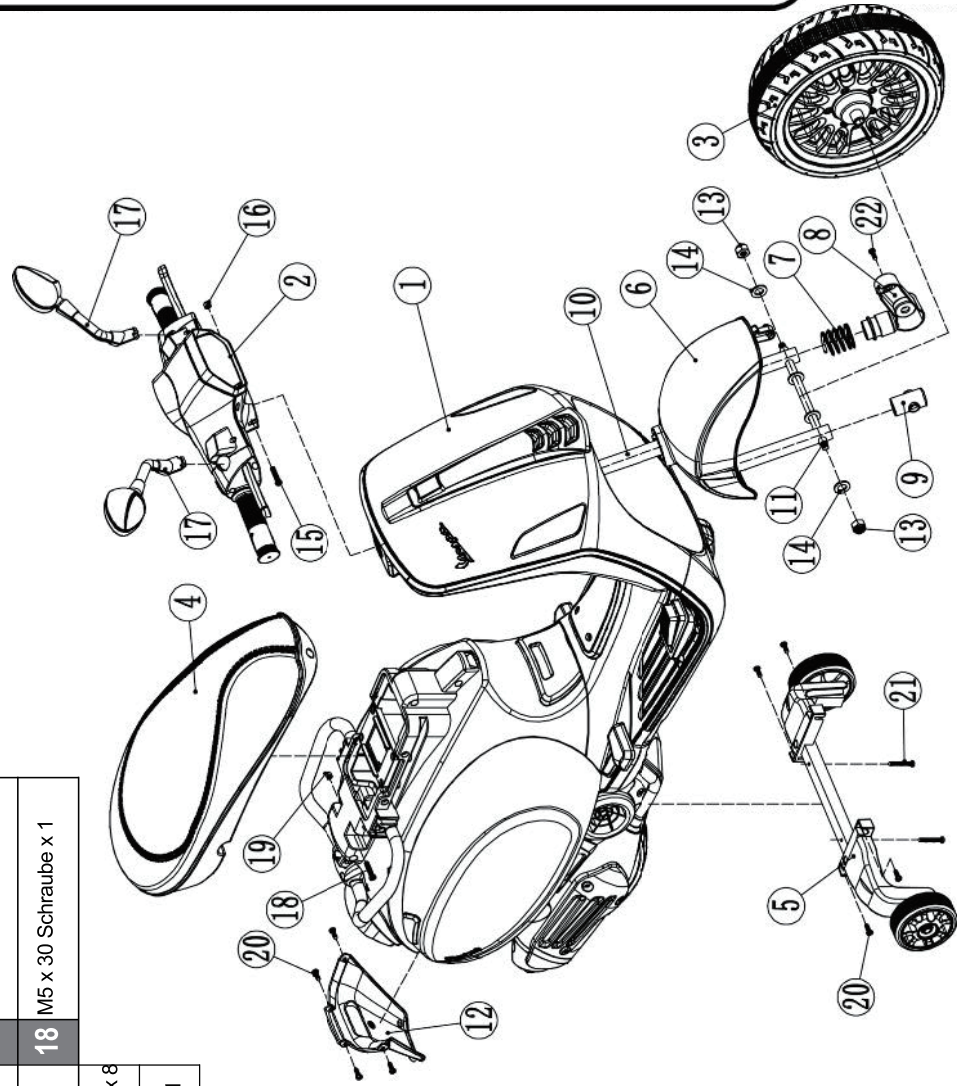
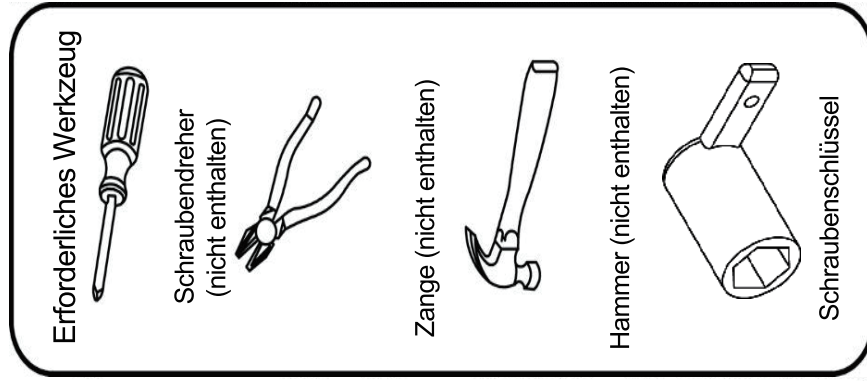
## Montagepaket

TEILNUMMER	TEILE-BEZEICHNUNG	BILD	Menge (Stück)	HINWEISE	TEILNUMMER	TEILE-BEZEICHNUNG	BILD	Menge (Stück)	HINWEISE
18	M5 x 30 Bolzen		1		19	M5 Mutter		1	
20	M3,5 x 12 Schraube		8		21	M4 x 35 Schraube		2	
22	M4 x 10 Schraube		1		23	Gebrauchsanweisung		1	
24	Ladegerät		1		25	Schraubenschlüssel		2	

# Teile-Diagramm

**HINWEIS:** Einige der abgebildeten Teile werden auf beiden Seiten des Fahrzeugs montiert

1	Karosserie x 1	2	Griff x 1	3	Rad x 1
4	Sitz x 1	5	Trainingsrad x 1	6	Koffiügel x 1
7	Feder x 1	8	Zierabdeckung x 1	9	Wellenhülse x 1
10	Gabel x 1	11	Achse x 1	12	Nummernschild x 1
13	Mutter x 2	14	Unterlegscheibe x 4	15	M5 x 70 Schraube x 1
16	M5 Mutter x 1	17	Rückspiegel x 2	18	M5 x 30 Schraube x 1
19	M5 Mutter x 1	20	M3,5 x 12 Schraube x 8		
21	M4 x 35 Schraube x 2	22	M4 x 10 Schraube x 1		



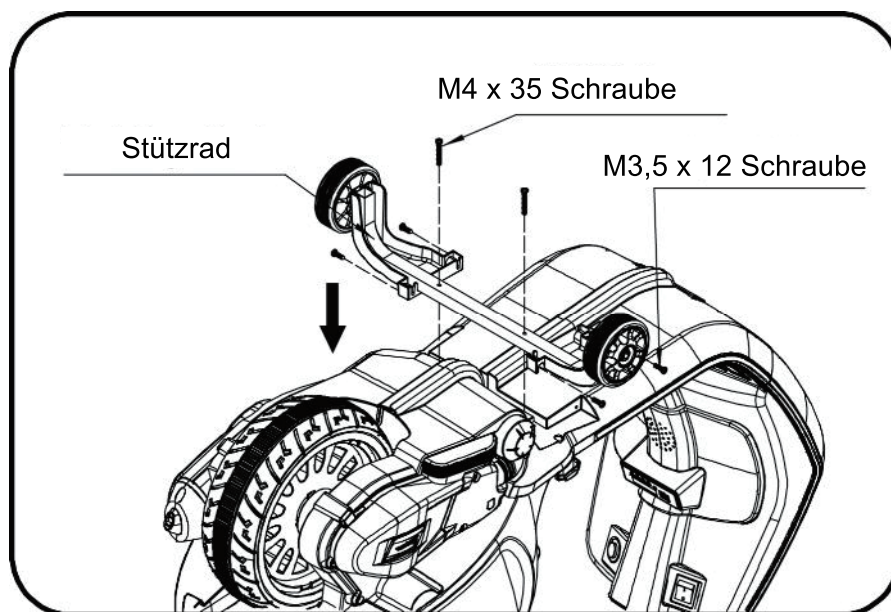
# Montageschritte

Ihr neues Motorrad muss von Erwachsenen zusammengebaut werden. Bitte nehmen Sie sich für die Montage mindestens 40 Minuten Zeit. Kinder können im unmontierten Zustand des Fahrzeugs durch Kleinteile, scharfe Kanten und spitze Gegenstände verletzt werden. Gehen Sie beim Auspacken und Zusammenbau des Fahrzeugs vorsichtig vor. Kinder sollten keine Teile handhaben oder bei der Montage des Fahrzeugs helfen.

Bitte kennzeichnen Sie alle Teile vor dem Zusammenbau und heben Sie das gesamte Verpackungsmaterial bis zum Ende des Zusammenbaus auf, um sicherzustellen, dass keine Teile weggeworfen werden.

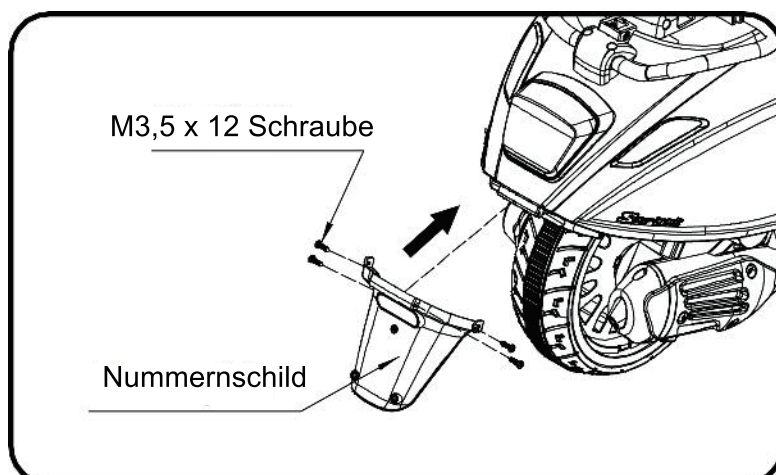
Benötigtes Montagewerkzeug: Schraubendreher (nicht enthalten), Zange (nicht enthalten), Hammer (nicht enthalten), Schraubenschlüssel (nicht enthalten).

## 1. Installieren Sie das Trainingsrad



Wie in der Abbildung gezeigt, drehen Sie die Karosserie um, installieren Sie das Trainingsrad an der entsprechenden Stelle und befestigen Sie es mit Schrauben.

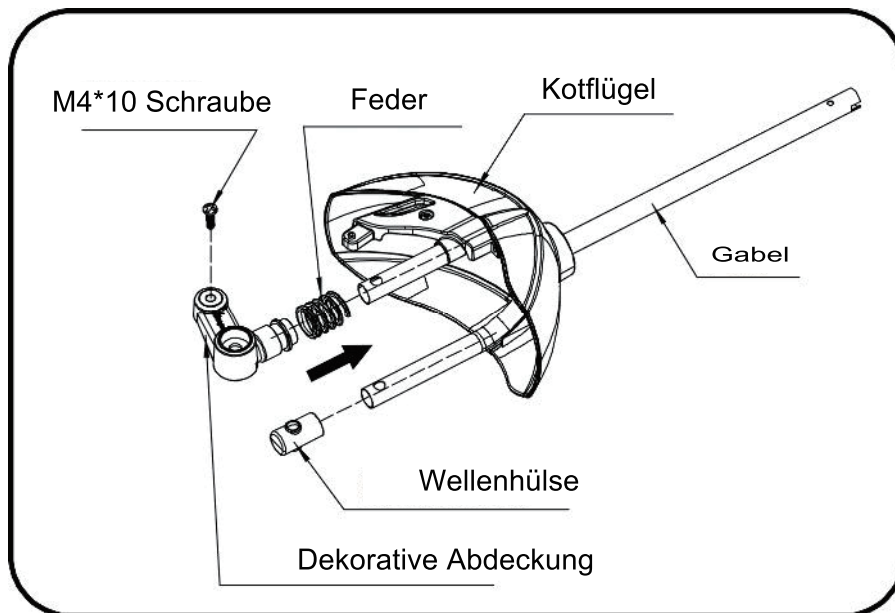
## 2. Installieren Sie das Nummernschild.



Wie in der Abbildung gezeigt, installieren Sie das Nummernschild an der entsprechenden Stelle und befestigen Sie es mit Schrauben.

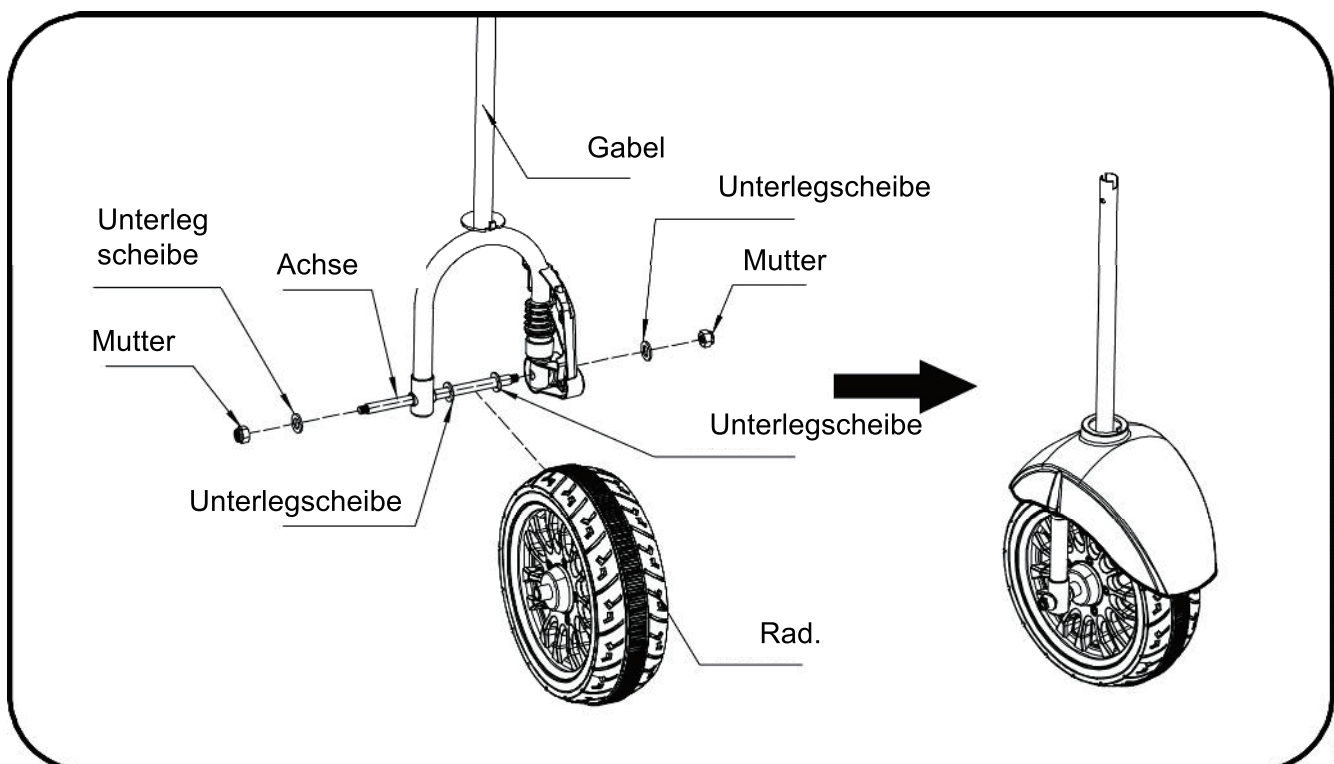
# Montageschritte

## 3. Installieren Sie das Rad.



Wie in der Abbildung gezeigt, stecken den Kotflügel durch den Griff, installieren Sie nacheinander die Feder und die Zierabdeckung und befestigen Sie sie mit Schrauben.

Danach installieren Sie die Wellenschutzhülse an der entsprechenden Stelle.



Wie in der Abbildung gezeigt, trennen Sie die Achsteile.

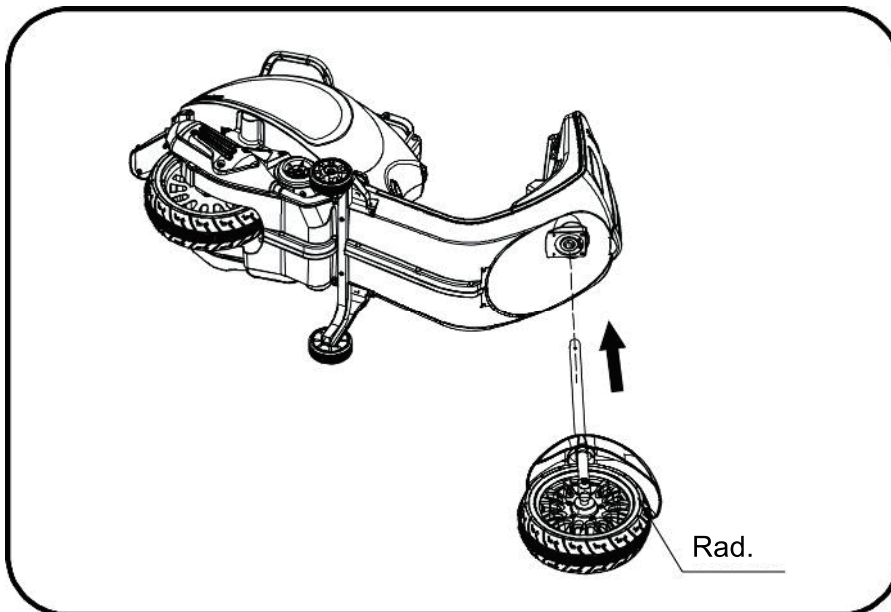
Wie in der Abbildung gezeigt, stecken Sie die Achse durch die Wellenschutzhülse, installieren Sie nacheinander die Unterlegscheibe, das Rad und die Unterlegscheibe.

Dann durch die Zierabdeckung führen, Unterlegscheiben auf beiden Seiten installieren und mit Muttern befestigen.

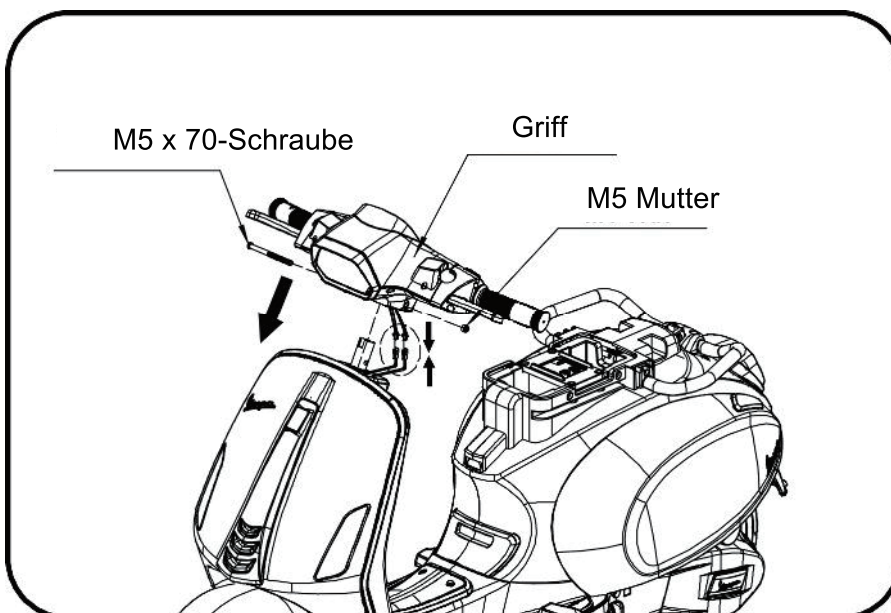
# Montageschritte

---

## 4. Installieren Sie den Griff.



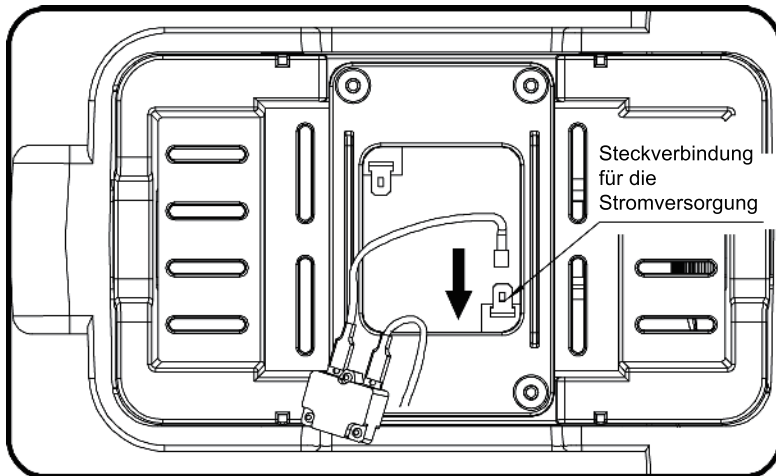
Wie in der Abbildung gezeigt, installieren Sie das Rad an der entsprechenden Stelle.



Wie in der Abbildung gezeigt, entfernen Sie die Mutter und die Schraube vom Griff, schließen Sie den Griff und die mittlere Steckverbindung der Messplatte an. Wie in der Abbildung gezeigt, installieren Sie den Griff an der entsprechenden Stelle und befestigen Sie ihn mit der Schraube und der Mutter.

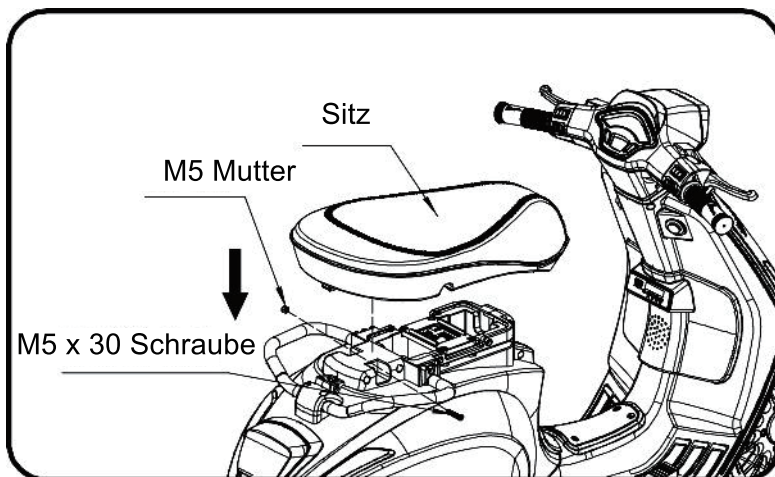
# Montageschritte

## 5. Schließen Sie die Stromversorgung an.



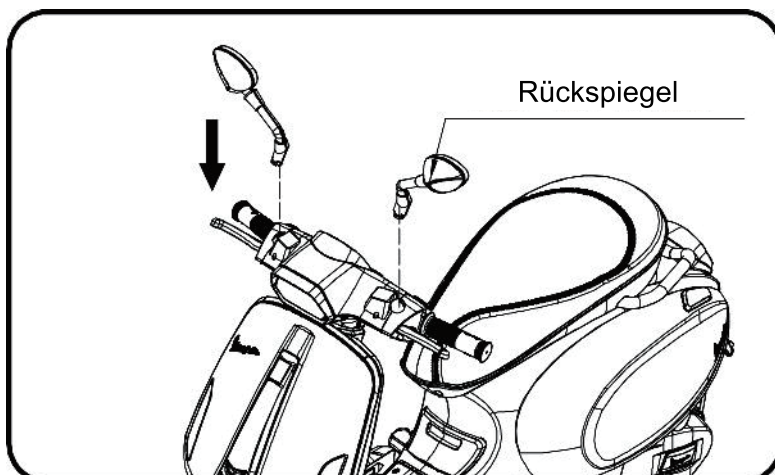
Stecken Sie die Steckverbindung wie abgebildet in die Klemme am Akku.

## 6. Installieren Sie den Sitz.



Wie in der Abbildung gezeigt, installieren Sie den Sitz an der entsprechenden Stelle und befestigen Sie ihn mit Schraube und Mutter.

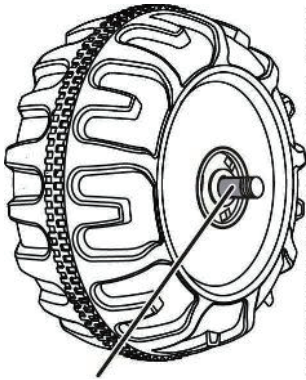
## 7. Montieren Sie den Rückspiegel



Wie in der Abbildung gezeigt, drücken Sie den Rückspiegel nach unten, um ihn zu befestigen.

# MONTAGESCHRITTE

---



SPALT

## WICHTIGE ERGÄNZUNG ZUR BEDIENUNGSANLEITUNG

Nach der Montage jedes Rades auf die Achsen, prüfen Sie bitte die Lücke zwischen dem Schraubengewinde und dem Federteil (siehe Bild unten), wenn die Lücke zu groß ist, fügen Sie bitte zwei oder drei Unterlegscheiben im Inneren des Rades hinzu, aber nachdem Sie die Mutter außerhalb des Rades festziehen, drehen Sie bitte das Rad mit dem Finger, um zu prüfen, ob das Rad reibungslos laufen kann, dies ist sehr wichtig, denn wenn das Rad reibungslos laufen kann, ist es in Ordnung, aber wenn die Mutter das Rad drückt und das Rad nicht reibungslos laufen kann, wird der Motor leicht brechen! Dann müssen Sie eine oder zwei Unterlegscheiben abnehmen, um sicherzustellen, dass das Rad reibungslos laufen kann!



# Wie Sie Ihr Motorrad betreiben



## **WARNUNG!**

### **VERLETZUNGEN UND TODESFÄLLE VERHINDERN:**

- **LASSEN SIE IHR KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT. DIREKTE BEAUF SICHTIGUNG DURCH EINEN ERWACHSENEN IST ERFORDERLICH.** Das Kind immer im Auge behalten, wenn es sich im Fahrzeug befindet.
- **Verwenden Sie das Gerät niemals im Straßenverkehr, in der Nähe von Autos, auf oder in der Nähe von steilen Gefällen oder Treppen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern.**
- **Tragen Sie immer Schuhe.**
- **Immer auf dem Sitz sitzen.**
- **Geeignet für Kinder 3-8 Jahren; maximales Benutzergewicht 35 kg.**
- **Nicht für die Verwendung im Straßenverkehr geeignet.**

Muss vor der Verwendung bestätigt werden, dass die Arbeit bereits beendet ist:

- **Wichtig! Bevor Sie das Fahrzeug zum ersten Mal verwenden, muss der Akku 8 bis 12 Stunden lang geladen werden, nicht länger als 20 Stunden. Nur ein Erwachsener darf den Akku laden oder aufladen.**
- **Beenden Sie das komplette Motorrad, indem Sie es gemäß den in dieser Betriebsanleitung beschriebenen Schritten zusammenbauen. Das Steckpaket des Akkus ist bereits gut eingesteckt, der Strom ist bereits durchgesteckt.**
- **An allen Stellen, an denen die Schraube benötigt wird, ist die Verschraubung bereits verriegelt.**

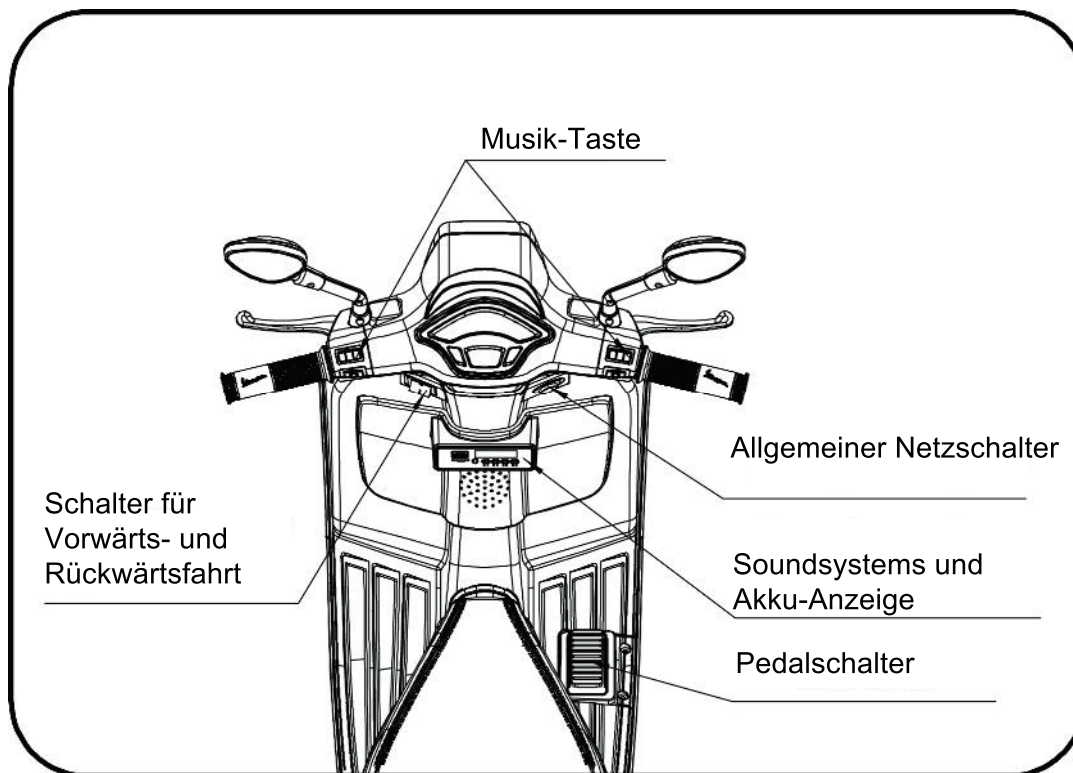
### Regeln für sicheres Fahren

**LESEN SIE DIESE REGELN IHREM KIND UND SEINEN SPIELKAMERADEN LAUT VOR UND STELLEN SIE SICHER, DASS SIE SIE VERSTEHEN!**

- **Dieses Spielzeug ist keine Spielerei. Tragen Sie beim Fahren immer einen Helm und Schutzkleidung.**
- **Direkte Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich.**
- **Halten Sie Kinder in sicheren Fahrbereichen:**
- **Verwenden Sie es niemals im Straßenverkehr, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf Rasenflächen, an oder in der Nähe von steilen Hängen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern.**
- **Verwenden Sie das Spielzeug nur auf ebenen Flächen, z. B. in Ihrem Haus, Garten oder auf einem Spielplatz.**
- **Niemals im Dunkeln verwenden. Ein Kind könnte auf unerwartete Hindernisse stoßen und einen Unfall erleiden. Betreiben Sie das Fahrzeug nur bei Tageslicht oder in einem gut beleuchteten Bereich.**
- **Es wird nicht empfohlen, das Fahrzeug auf nassem Untergrund oder auf Steigungen von mehr als 15 Grad zu fahren.**
- **Verwenden Sie dieses Fahrzeug nicht im Außenbereich, wenn es regnet oder schneit.**
- **Achten Sie darauf, dass Sie das Fahrzeug vollständig zum Stehen bringen, bevor Sie die Fahrtrichtung wechseln.**
- **Bitte beachten Sie die korrekten Gewichts- und Altersgrenzen, die zum Fahren dieses Fahrzeugs erlaubt sind.**
- **Es ist verboten, die Schaltung zu verändern oder andere elektrische Teile hinzuzufügen**
- **Überprüfen Sie die Leitungen und Anschlüsse des Fahrzeugs regelmäßig.**
- **Um Unfälle zu vermeiden, stellen Sie vor der Fahrt sicher, dass das Fahrzeug sicher ist.**
- **Lassen Sie kein Kind die Räder berühren oder sich in deren Nähe aufhalten, wenn sich das Fahrzeug in Bewegung befindet.**

# Wie Sie Ihr Motorrad betreiben

## Verwendung



**WICHTIG!**  
Stoppen Sie das Fahrzeug immer, wenn Sie die Geschwindigkeit oder Richtung ändern, um Schäden am Getriebe und Motor zu vermeiden.

(1) Schalten Sie zuerst den Hauptschalter ein, dann kann die Musik abgespielt werden.

(2) Vorwärts

Drücken Sie den „Vorwärts- und Rückwärtsschalter“ in die Position „Vorwärts“.

Betätigen Sie das Pedal.

Das Fahrzeug fährt vorwärts.

(3) Stoppen

Nehmen Sie den Fuß vom Gaspedal, um das Fahrzeug zu stoppen.

(4) Rückwärtsfahren

Drücken Sie den „Vorwärts- und Rückwärtsschalter“ in die Position „Rückwärts“.

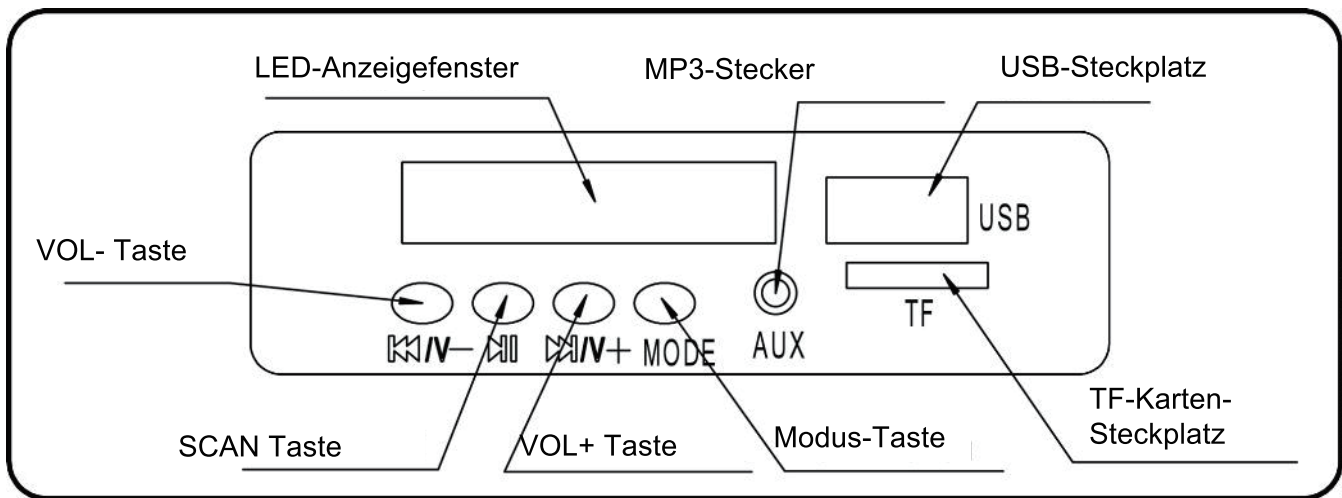
Betätigen Sie das Pedal.

Das Fahrzeug fährt rückwärts.

(5) Schalten Sie den Hauptschalter ein, dann können Sie Musik genießen, indem Sie eine beliebige Taste für Musik drücken.

# So betreiben Sie Ihr Fahrzeug

## (6) Verwendung des Soundsystems und der Kontrollleuchte für den Akku



1. Mp3-Anschluss ist vorhanden, aber Sie benötigen einen externen Player (nicht im Lieferumfang enthalten).

USB-Steckplatz ist vorhanden, benötigt aber ein USB-Laufwerk (nicht im Lieferumfang enthalten).

TF-Kartensteckplatz ist vorhanden, aber Sie benötigen eine TF-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten).

### 2. Moduswahl

Drücken Sie die „MODUS-Taste“:

1 Das LED Display zeigt „USB“ an, was bedeutet, dass der Player im U-Laufwerk arbeitet.

2 Das LED Display zeigt „TF“ an, was bedeutet, dass der Player mit einer TF-Karte arbeitet.

3 Das LED Display zeigt „Vortage digital“ an, was bedeutet, dass der Player im Speicherzustand arbeiten kann.

Oder drücken Sie die „MODUS-Taste“, der Player wechselt in den Zustand des angeschlossenen MP3 Gerätes.

4 Das LED Display zeigt „FM“ an, Sie können die Radiofunktion verwenden.

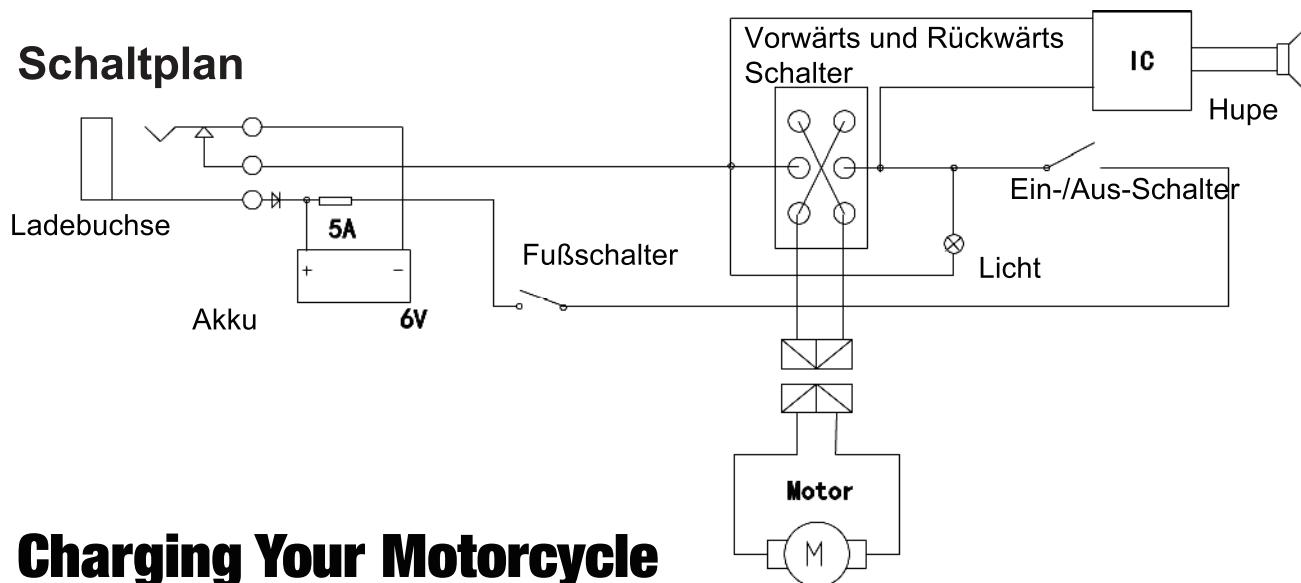
3. Sie können die Lautstärke durch langes Drücken der „VOL- Taste“ oder der „VOL+ Taste“ einstellen.

Klicken Sie auf die „VOL- Taste“ oder die „VOL+ Taste“, können Sie zwischen Musik und Radio umschalten.

4. Klicken Sie auf die „SCAN-Taste“, können Sie die Musikwiedergabe und -pause steuern.

# Wie Sie Ihr Motorrad betreiben

## Schaltplan



## Charging Your Motorcycle

### Laden des Motorrads

Nur ein Erwachsener kann den Akku laden und aufladen!

## **WARNUNG!**

- VERMEIDEN SIE FEUER UND STROMSCHLÄGE:
- Verwenden Sie nur den Akku und das Ladegerät, die mit Ihrem Motorrad geliefert wurden. Ersetzen Sie den Akku oder das Ladegerät NIEMALS durch ein anderes Fabrikat. Die Verwendung eines anderen Akkus oder Ladegeräts kann einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Verwenden Sie den Akku oder das Ladegerät nicht für ein anderes Produkt. Es könnte zu Überhitzung, Brand oder Explosion kommen.
- Verändern Sie NIEMALS das Stromkreissystem. Eingriffe in das elektrische System können zu einem Stromschlag, Brand oder einer Explosion führen oder das System dauerhaft beschädigen.
- Vermeiden Sie den direkten Kontakt zwischen den Polen des Akkus. Es kann zu Bränden oder Explosionen kommen.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit auf den Akku oder seine Komponenten gelangt.
- Beim Laden werden explosive Gase erzeugt. Laden Sie nicht in der Nähe von Hitze oder brennbaren Materialien. Laden Sie den Akku NUR in einem gut belüfteten Bereich auf.
- Heben Sie den Akku NIEMALS an den Kabeln oder am Ladegerät auf. Der Akku kann beschädigt werden und einen Brand verursachen. Heben Sie den Akku NUR am Gehäuse an.
- Laden Sie den Akku NUR in einem trockenen Raum.
- Die Pole des Akkus, die Klemmen und das dazugehörige Zubehör enthalten Blei und Bleiverbindungen, Chemikalien, die dem Staat Kalifornien als krebserregend und fortpflanzungsgefährdend bekannt sind. Waschen Sie sich nach der Handhabung die Hände. Öffnen Sie den Akku nicht. Der Akku enthält Bleisäure und andere Materialien, die giftig und ätzend sind.

# Laden des Motorrads

## **WARNUNG!**

- VERMEIDEN SIE FEUER UND STROMSCHLÄGE:
- Öffnen Sie das Ladegerät nicht. Freiliegende Kabel und Schaltkreise im Inneren des Gehäuses können einen Stromschlag verursachen. Nur Erwachsene dürfen den Akku handhaben oder laden. Erlauben Sie Kindern niemals, den Akku zu handhaben oder zu laden. Der Akku ist schwer und enthält Bleisäure (Elektrolyt).
- Lassen Sie den Akku nicht fallen. Der Akku könnte dauerhaft beschädigt werden oder schwere Verletzungen verursachen.
- Prüfen Sie vor dem Laden des Akkus, ob der Akku, das Ladegerät, sein Stromkabel und die Steckverbindungen abgenutzt oder beschädigt sind. Laden Sie den Akku NICHT, wenn Teile beschädigt sind.
- Lassen Sie den Akku nicht vollständig entleeren. Laden Sie den Akku nach jeder Verwendung oder einmal im Monat auf, wenn er nicht regelmäßig verwendet wird.
- Laden Sie den Akku nicht verkehrt herum.
- Sichern Sie den Akku immer mit der Halterung. Der Akku kann herausfallen und ein Kind verletzen, wenn das Fahrzeug umkippt.
- Eine Empfehlung für die Beaufsichtigung von Kleinkindern durch Erwachsene.
- Das Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Fähigkeiten erforderlich sind, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können.

- Der Anschluss zum Laden BEFINDET SICH IN DER MOTORHAUBE.
- Der NETZSCHALTER muss während des Ladevorgangs in die Position AUS gedreht werden.
- Vor der ersten Verwendung sollten Sie den Akku 8-12 Stunden lang laden. Laden Sie den Akku nicht länger als 20 Stunden auf, um eine Überhitzung des Ladegeräts zu vermeiden.
- Laden Sie die Batterie auf, wenn das Fahrzeug langsam zu laufen beginnt.
- Nach jeder Verwendung oder einmal im Monat müssen Sie den Akku mindestens 8 bis 12 Stunden aufladen, nicht länger als 20 Stunden.



1. Die Ladebuchse befindet sich in der Motorhaube;
2. Stecken Sie den Anschluss des Ladegeräts in die Eingangsbuchse;
3. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in eine Steckdose. Der Akku beginnt zu laden.

# Anleitung zur Fehlersuche

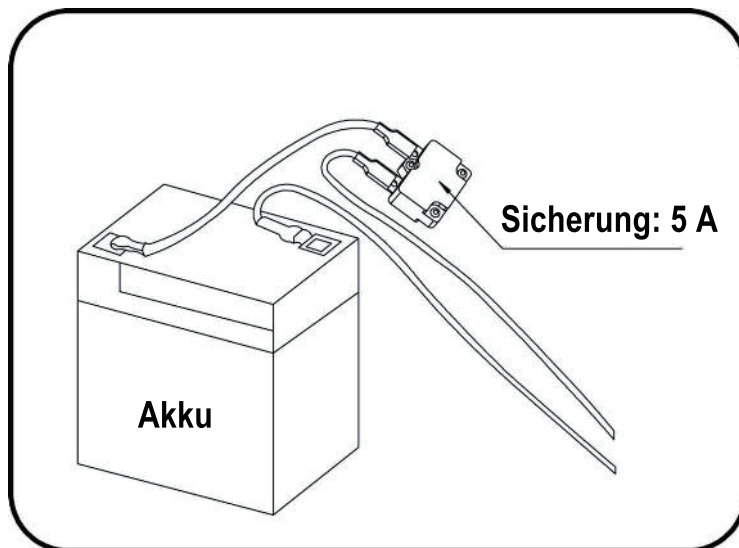
## **PROBLEM: Das Fahrzeug läuft nicht**

### **PROBLEM-URSACHE: Der Akku ist möglicherweise zu schwach aufgeladen.**

Laden Sie den Akku nach jeder Verwendung oder mindestens einmal im Monat für 8 bis 12 Stunden. Lassen Sie den Akku nicht länger als 20 Stunden am Ladegerät.

**MÖGLICHE URSACHE:** Die Thermosicherung hat ausgelöst.

Das Fahrzeug ist mit einer selbstrückstellenden Sicherung ausgestattet. Wenn das Fahrzeug überlastet oder falsch betrieben wird, wird die selbstrückstellende Sicherung für 5-20 Sekunden abgeschaltet, bevor sie wieder betriebsbereit ist. Die selbstrücksetzende Sicherung befindet sich unter dem Sitz (siehe Abbildung).



Um zu vermeiden, dass die Sicherung den Strom ausschaltet, beachten Sie die folgenden Richtlinien:  
Überladen Sie das Fahrzeug NICHT, zulässiges Höchstgewicht: 35 kg  
Ziehen Sie KEINE Gegenstände hinter dem Fahrzeug her.  
Fahren Sie NICHT steile Hänge hinauf.  
Fahren Sie NICHT gegen feste Gegenstände, da dies zum Durchdrehen der Räder und damit zur Überhitzung des Motors führen kann.

Fahren Sie NICHT bei sehr heißem Wetter, die Komponenten könnten überhitzen.

Nehmen Sie KEINE Eingriffe in das elektrische System vor, da dies einen Kurzschluss schaffen kann, wodurch die Sicherung ausgelöst wird.

**MÖGLICHE URSACHE:** Die Radmutter sind locker.

Wenn die Muttern nicht fest angezogen sind, greifen die Räder nicht im Vorwärtsgang. Ziehen Sie die Muttern mit dem Mutternschlüssel fest.

**MÖGLICHE URSACHE:** Akkustecker oder Kabel sind lose.

Stellen Sie sicher, dass die Akkustecker fest miteinander verbunden sind.

**MÖGLICHE URSACHE:** Der Akku ist leer.

Haben Sie den Akku ordnungsgemäß und gemäß den Anweisungen gewartet? Ist der Akku alt? Möglicherweise muss der Akku ausgetauscht werden.

**MÖGLICHE URSACHE:** Das elektrische System ist beschädigt.

Wasser könnte das System korrodiert haben, oder loser Schmutz, Kies oder Sand könnte den Schalter blockiert haben.

**MÖGLICHE URSACHE:** Der Motor ist beschädigt.

Der Motor muss professionell repariert werden.

**MÖGLICHE URSACHE:** Der Akkustecker oder der Netzteilstecker ist locker.

Stellen Sie sicher, dass der Akku- und der Netzteilstecker fest zusammengesteckt sind.

# Anleitung zur Fehlersuche

---

**MÖGLICHE URSACHE:** Das Ladegerät ist nicht eingesteckt.

Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät in die Steckdose eingesteckt ist und die Stromversorgung zur Steckdose eingeschaltet ist.

**MÖGLICHE URSACHE:** Das Ladegerät funktioniert nicht.

Ist das Ladegerät beim Aufladen warm? Wenn nicht, ist das Ladegerät möglicherweise defekt und muss ausgetauscht werden.

Anleitung zur Fehlersuche

**PROBLEM: Das Fahrzeug läuft nicht sehr lange.**

**MÖGLICHE URSACHE:** Der Akku ist möglicherweise nicht ausreichend aufgeladen.

Möglicherweise laden Sie den Akku nicht lange genug auf. Laden Sie den Akku nach jeder Verwendung, mindestens jedoch einmal im Monat, für 8 bis 12 Stunden. Lassen Sie den Akku nicht länger als 20 Stunden am Ladegerät.

**MÖGLICHE URSACHE:** Der Akku ist alt.

Der Akku verliert mit der Zeit die Fähigkeit, eine Ladung zu halten. Je nach Umfang der Verwendung und den unterschiedlichen Bedingungen sollte der Akku ein bis drei Jahre betrieben werden. Ersetzen Sie den Akku durch einen neuen.

**PROBLEM: Der Akku brummt oder gluckert beim Laden.**

Dies ist normal und kein Grund zur Besorgnis. Er kann beim Laden auch leise sein, was ebenfalls normal ist.

**PROBLEM: Das Ladegerät fühlt sich warm an, wenn der Akku aufgeladen wird.**

Dies ist normal und kein Grund zur Besorgnis.

# Instandhaltung des Motorrads

---

- Es liegt in der Verantwortung der Eltern, die wichtigsten Teile des Spielzeugs vor der Verwendung zu prüfen. Sie müssen das Spielzeug regelmäßig auf mögliche Gefahren untersuchen, wie z. B. den Akku, das Laden, das Kabel oder die Schnur, den Stecker, die Schrauben und das Befestigungsgehäuse anderer Teile, und im Falle einer solchen Beschädigung darf das Spielzeug nicht benutzt werden, bis diese Beschädigung ordnungsgemäß entfernt wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Kunststoffteile des Fahrzeugs nicht gerissen oder gebrochen sind.
- Verwenden Sie gelegentlich ein leichtes Öl, um bewegliche Teile, wie z. B. Räder, zu schmieren.
- Stellen Sie das Fahrzeug in einer Halle ab oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor nassem Wetter zu schützen.
- Halten Sie das Fahrzeug von Wärmequellen, wie z. B. Öfen und Heizungen, fern. Kunststoffteile können schmelzen.
- Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch wieder auf. Der Akku darf nur von einem Erwachsenen gehandhabt werden. Laden Sie den Akku mindestens einmal im Monat auf, wenn das Fahrzeug Raider nicht verwendet wird.

# **Instandhaltung des Motorrads**

---

- Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch. Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit Seife und Wasser. Fahren Sie das Fahrzeug nicht bei Regen- oder Schneewetter. Wasser beschädigt den Motor, das elektrische System und den Akku.
- Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Um den Glanz von Kunststoffteilen wiederherzustellen, verwenden Sie eine wachsfreie Möbelpolitur. Verwenden Sie kein Autowachs. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Fahren Sie das Fahrzeug nicht auf losem Schmutz, Sand oder feinem Kies, die bewegliche Teile, Motoren oder das elektrische System beschädigen könnten.
- Wenn das Gerät nicht benutzt wird, sollten alle elektrischen Quellen ausgeschaltet werden. Schalten Sie den Netzschalter aus und trennen Sie den Batterieanschluss.



# AIYAPLAY

EN

**CHILDREN'S**

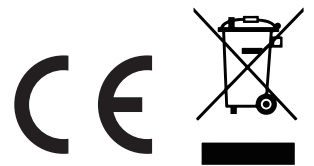
**ELECTRONIC TOY MOTORCYCLE**

IN240200112V01\_FR\_ES\_PT\_DE

**370-320V90**



- Suitable for 3-8 years
- Maximum user weight: 35kg
- Adult assembly required



## **OWNER'S MANUAL**

***Read and understand this entire manual before using!***

Please keep this manual for future reference as it contains important information.

Before first time use, charge the battery for at least 8-12 hours, no more than 20 hours.

# Table of Contents

---

1. *About Your New Motorcycle*
2. *Parts List*
3. *Parts Diagram*
4. *Assembly Steps*
5. *How To Operation Your Motorcycle*
6. *Charging The Motorcycle*
7. *Troubleshooting Guide*
8. *Maintaining Your Motorcycle*
9. *Disposal Of Battery*

## About Your New Motorcycle

---

Thank you for your purchasing our products, we wants your child to enjoy this product for years to come. Keep these points in mind as you read this guide:

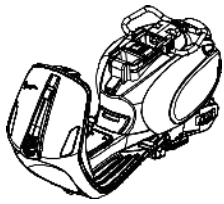
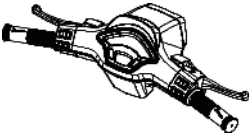


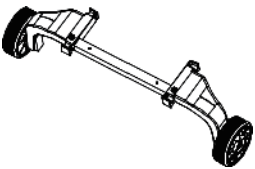


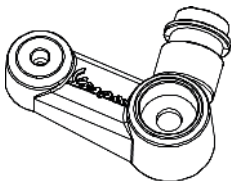
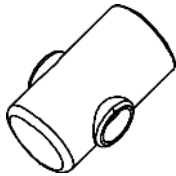
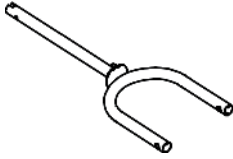
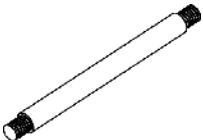
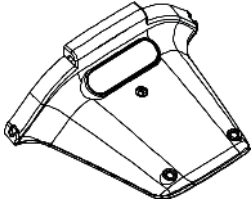

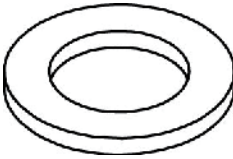
<b>Suitable age:</b>	3-8 years	<b>Battery:</b>	DC 6V 4.5AH *1
<b>Load Capacity:</b>	Under 35Kg	<b>Size of car:</b>	1070*470*730mm
<b>Speed:</b>	3Km/h		
<b>Material:</b>	PP	<b>Optimum Temperature:</b>	Below 40°C Avoid to use under burning sun
<b>Charger:</b>	Input: Shown on the charger	<b>Charging time:</b>	8-12 hours,at most 20 hours
	Output: DC 6V	<b>Fuse:</b>	F 5A, Self-resetting
	Current: DC 0.5A	<b>Operating life:</b>	12 months to 18 months

### **WARNING!**

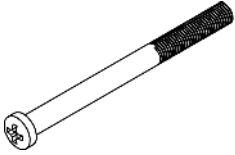


**FOR THE SAFETY OF YOUR CHILD, PLEASE READ ALL WARNINGS AND ASSEMBLY/USE INSTRUCTIONS. KEEP THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.**

- **ADULT ASSEMBLY REQUIRED.** The product contains small parts, which are for adult assembly only. Keep small children away when assembling.
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.




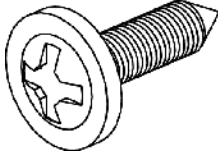


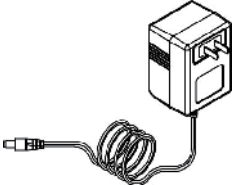
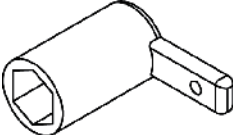
# Parts List

PART NO	PART NAME	PICTURE	Qty (pcs)	REMARKS	PART NO	PART NAME	PICTURE	Qty (pcs)	REMARKS
1	Vehicle body		1		2	Handle		1	
3	Wheel		1		4	Seat		1	
5	Training wheel		1		6	Mudguard		1	
7	Spring		1		8	Decorative cover		1	
9	Shaft sleeve		1		10	Fork		1	
11	Axle		1		12	License plate		1	
13	Nut		2	Placed in the axle	14	Washer		4	Placed in the axle

# Parts List

PART NO	PART NAME	PICTURE	Q'ty (pcs)	REMARKS	PART NO	PART NAME	PICTURE	Q'ty (pcs)	REMARKS
15	M5X70 Bolt		1	Placed on the handle	16	M5 Nut		1	Placed on the handle
17	Rear view mirror		1 pair	Left & right					

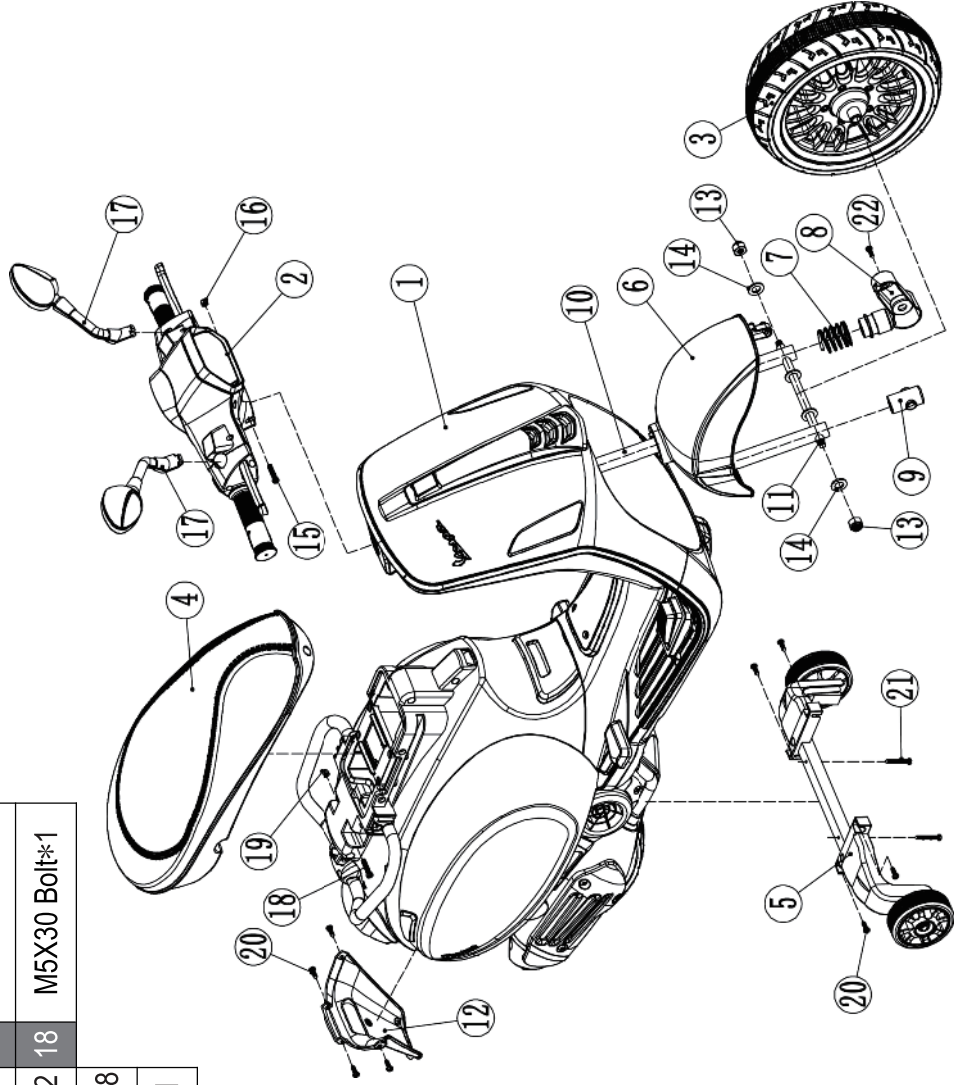
## Assembly package

PART NO	PART NAME	PICTURE	Q'ty (pcs)	REMARKS	PART NO	PART NAME	PICTURE	Q'ty (pcs)	REMARKS
18	M5X30 Bolt		1		19	M5 Nut		1	
20	M3.5X12 screw		8		21	M4X35 screw		2	
22	M4X10 screw		1		23	Instruction manual		1	
24	Charger		1		25	Spanner		2	

# Parts Diagram

**NOTE:** Some Parts Shown are assembled on both sides of vehicle

1	Vehicle body *1	2	Handle*1	3	Wheel*1
4	Seat*1	5	Training wheel*1	6	Mudguard *1
7	Spring*1	8	Decorative cover*1	9	Shaft sleeve*1
10	Fork*1	11	Axle*1	12	License plate*1
13	Nut *2	14	Washer *4	15	M5X70 Bolt*1
16	M5 Nut *1	17	Rear view mirror*2	18	M5X30 Bolt*1
19	M5 Nut *1	20	M3.5X12 Screw *8		
21	M4X35Screw *2	22	M4X10 Screw*1		



## Tools Required



Screwdriver(not included)



Pliers(not included)



Hammer(not included)



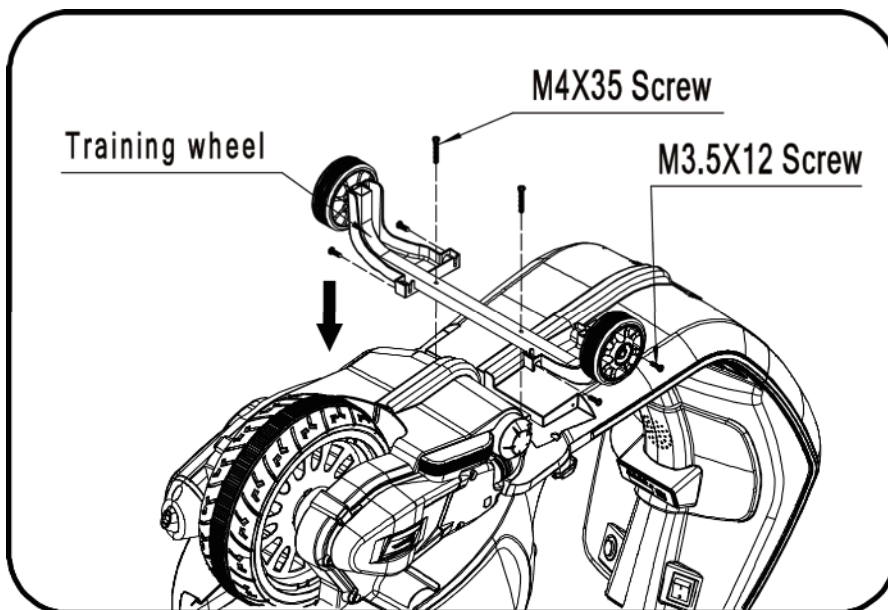
Spanner

# Assembly Steps

---

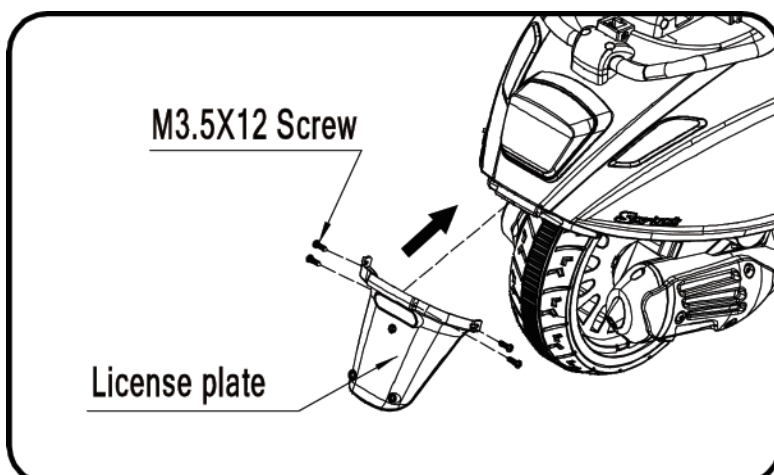
- Your new motorcycle requires adult assembly. Please set aside at least 40 minutes for assembly. Children can be harmed by small parts, sharp edges and sharp points in the vehicle's unassembled state. Care should be taken in unpacking and assembly of the vehicle. Children should not handle parts, or help in assembly of the vehicle.
- Please identify all parts before assembly and save all packaging material until assembly is complete to ensure that no parts are discarded.
- Assembly tool for need: screwdriver(not included), pliers(not included), hammer(not included), spanner(not included),.

## 1. Install the training wheel.



- As shown in the picture, turn over the car body,install the training wheel to the corresponding place,and fasten with screws.

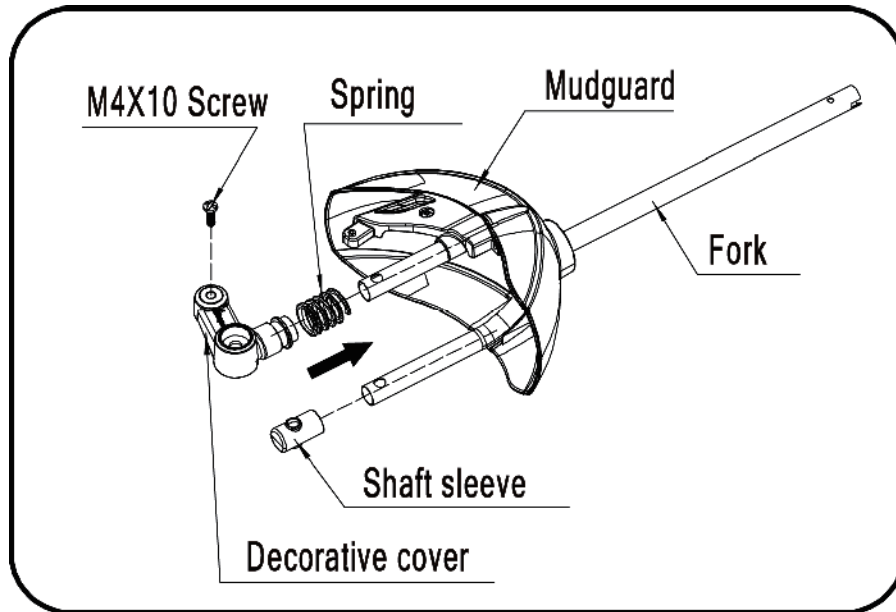
## 2. Install the license plate.



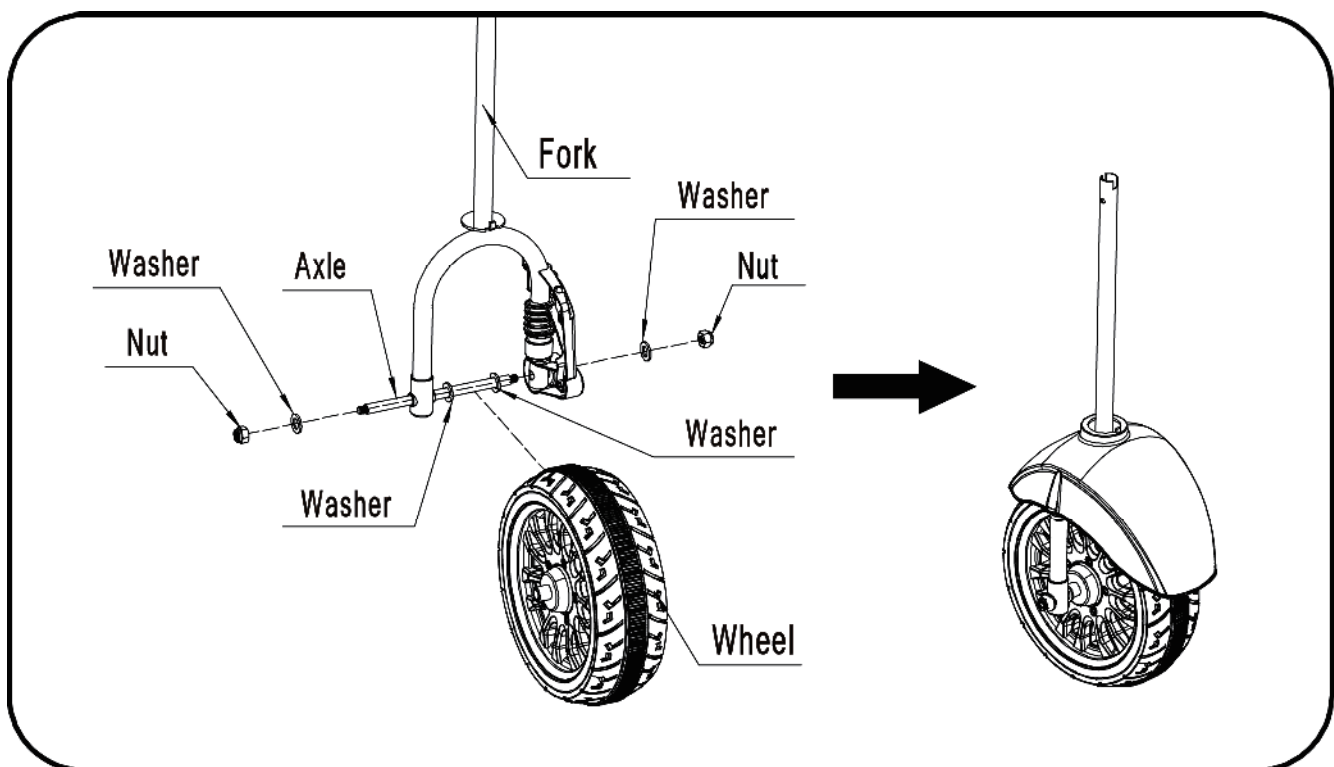
- As shown in the picture, install the license plate to the corresponding place,and fasten with screws.

# Assembly Steps

## 3. Install the wheel .



- As shown in the picture,put the mudguard through the handle,sequentially installed spring,decorative cover,and fasten with screws.
- Then install shaft sleeve to the corresponding place.

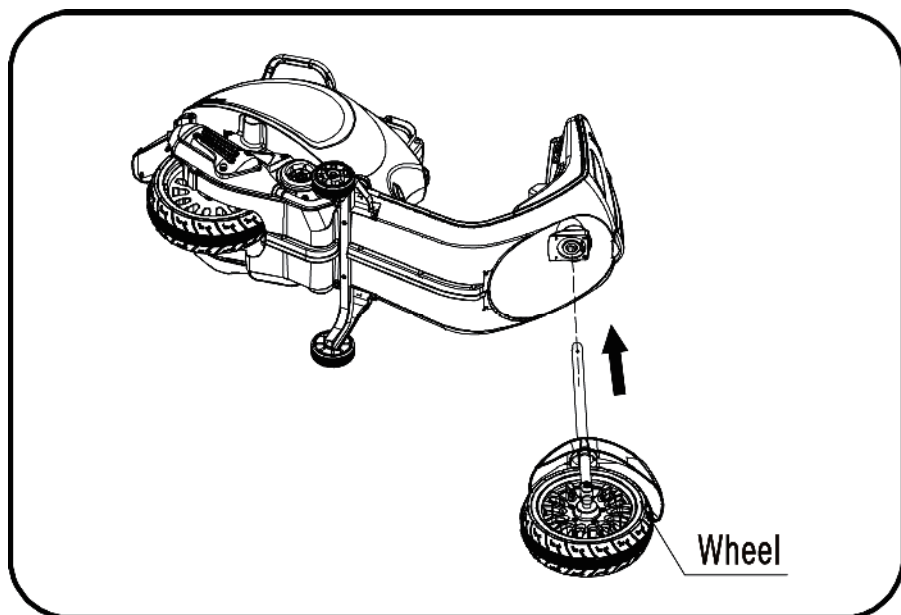


- As shown in the picture,disconnect the axle parts.
- As shown in the picture,put the axle through the shaft sleeve,sequentially installed washer, wheel, washer.
- Then through the decorative cover, and install washers to both sides and fasten with nuts.

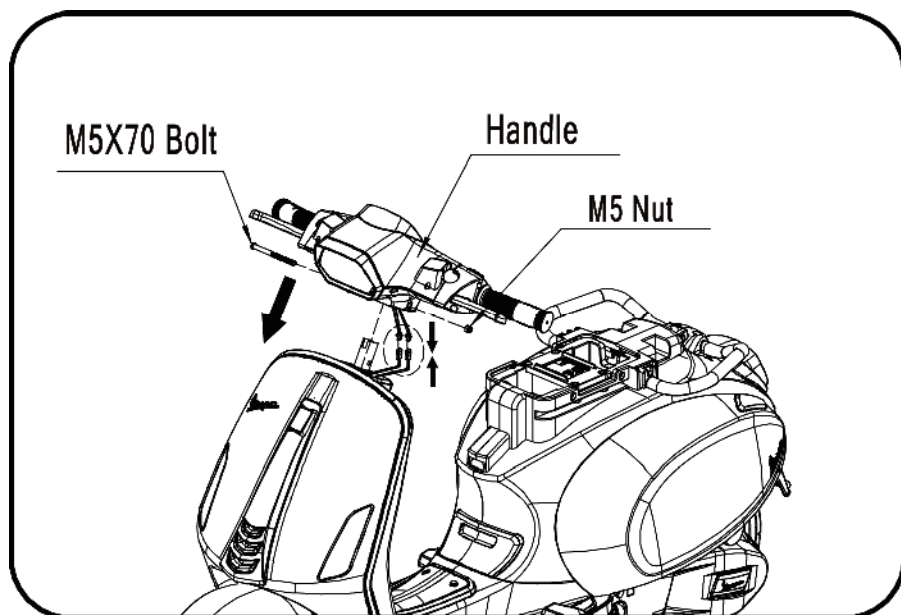
# Assembly Steps

---

## 4. Install the handle .



- As shown in the picture, Install the wheel to the corresponding place.



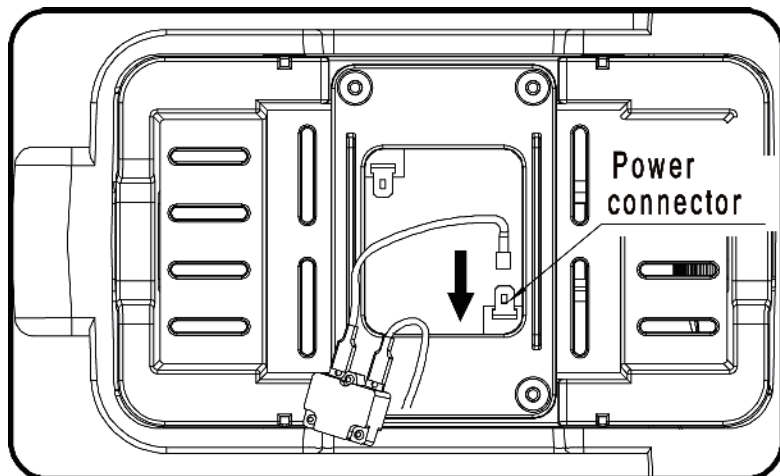
- As shown in the picture, remove the nut and bolt from the handle, connect the handle and gauge board middle connector.
- As shown in the picture, install the handle to the corresponding place, and fasten with nut and bolt.



# Assembly Steps

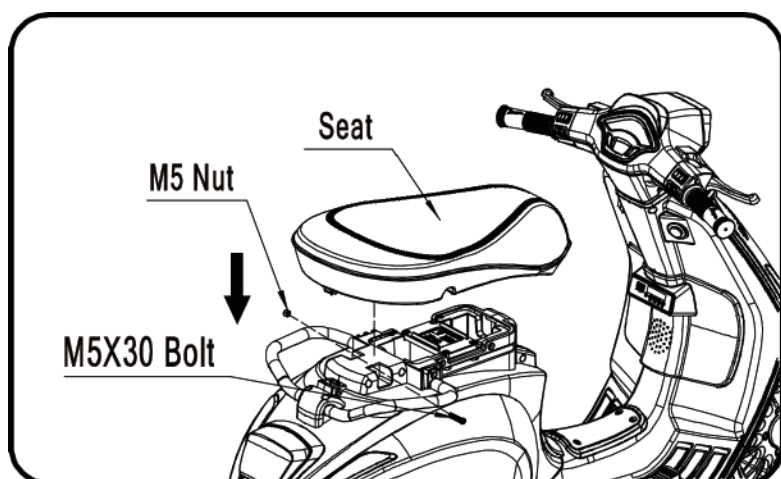
---

## 5. Connect the power supply.



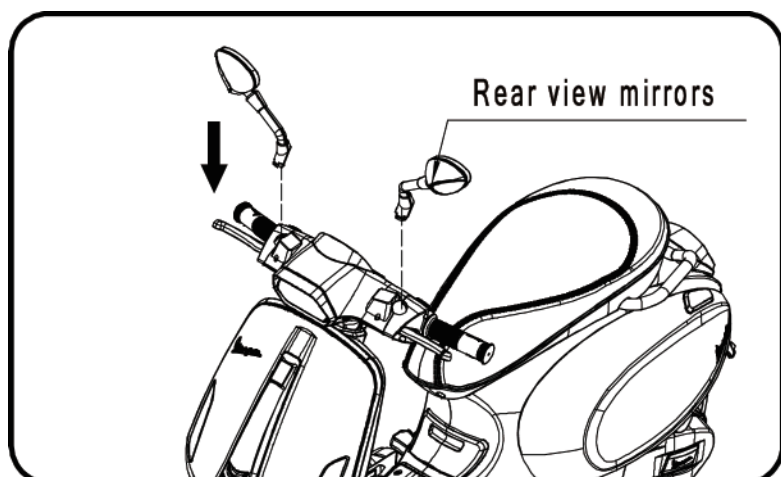
- Plug the power connector into the terminal on battery as shown.

## 6. Install the seat.



- As showed in the picture,install the seat to the corresponding place, and fasten with the bolt and nut.

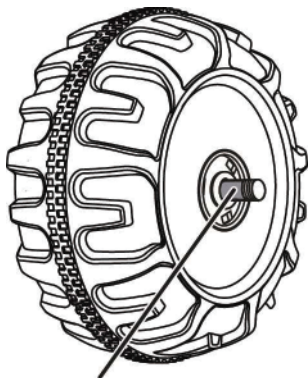
## 7. Install the rear view mirror



- As shown in the picture, press the rear view mirror downward to fix it.

# Assembly Steps

---



**GAP**

## **IMPORTANT SUPPLEMENT TO INSTRUCTION MANUAL**

After assembling any wheel to the axles, please check the gap between the screw thread and the collapsible (refer to below picture), if the gap is too big, please add two or three washers inside the wheel, But after tightening the nut outside the wheel, please turn the wheel by your finger to check if the wheel can run smoothly, this is very important, because if the wheel can run smoothly, it is ok, but if the nut press the wheel and the wheel can't run smoothly, the motor will be broken easily! Then you need to decrease one or two washers to make sure the wheel can run smoothly!

# How To Operate Your Motorcycle

---

## **WARNING!**

### **PREVENT INJURIES AND DEATHS:**

- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. DIRECT ADULT SUPERVISION IS REQUIRED.** Always keep child in view when child is in vehicle.
- Never use in roadways, near cars, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water.
- Always wear shoes.
- Always sit on the seat.
- Suitable for age 3-8 years, Maximum user weight is 35kgs.
- Not to be used in traffic .

### **Must confirm before using that following work which is already finished:**

- **Important!** Before using the vehicle for the first time, the battery needs to be charged for 8 to 12 hours, no more than 20 hours. Only an adult can charge or recharge the battery.
- Finishing the complete motorcycle to assemble according to the steps that the manual described. The plug-in package of storage battery has already been inserted well, the power has already been put through.
- All places to need the screw guarantee the screw has already been locked.

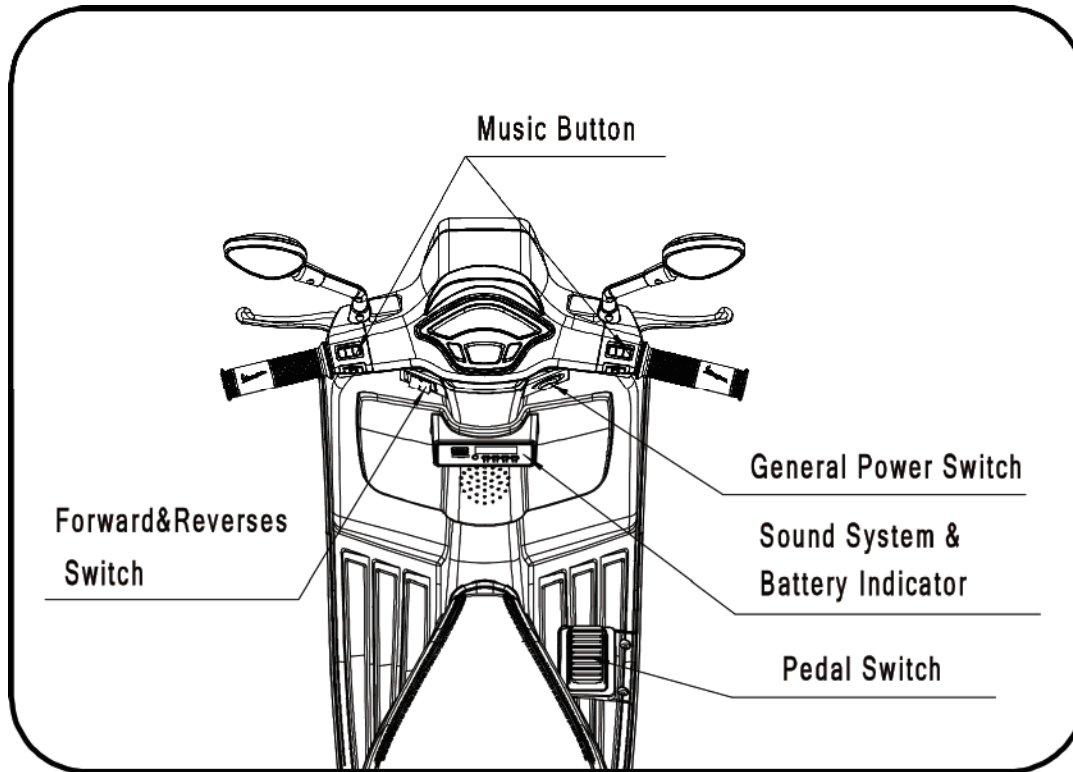
### **Rules for Safe Riding**

#### **READ THESE RULES ALOUD TO YOUR CHILD AND THEIR PLAYMATES AND MAKE SURE THEY UNDERSTAND THEM!**

- This toy is no break. Always wear a helmet and protective clothing when riding.
- Direct Adult Supervision Required.
- Keep Children within Safe Riding Areas:
- Never use in roadway, near motor vehicles, on lawn space, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water.
- Use the toy only on flat surfaces. such as inside your house, garden or playground.
- Never use in the dark. A child could encounter unexpected obstacles and have an accident. Operate the vehicle only in the daytime or a well-lit area.
- It is not recommended to drive the vehicle on wet surfaces or on lopes of greater than 15 degrees.
- Do not use this vehicle outdoors when it is raining or snowing.
- Make sure you come to a complete stop before changing directions from forward to back.
- Please follow the correct weight and age limits allowed to drive this vehicle.
- It is prohibited to change the circuit or add other electric parts
- Inspect wires and connections of the vehicle periodically.
- In order to avoid accidents, please ensure the vehicle is safe before riding.
- Do not let any child touch the wheels or be near them when the car is moving .

# How To Operate Your Motorcycle

## Use Operation



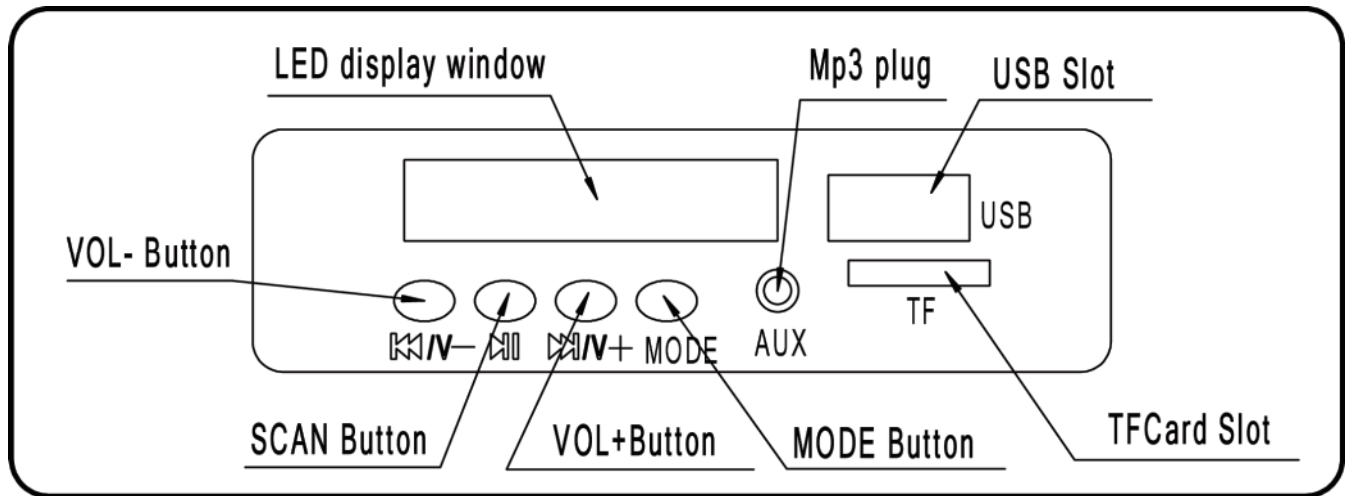
### **IMPORTANT!**

Always stop vehicle when changing the speed or direction to avoid damage the gear box and motor.

- (1) Turn on the general power switch first, the music can be played.
- (2) Forward
  - Press the "Forward and Reverse switch" to the "Forward" position.
  - Press the pedal.
  - The vehicle drives forward.
- (3) Stop
  - Remove foot from the accelerator pedal to stop the car.
- (4) Reverse
  - Press the "Forward and Reverse switch" to the "Reverse" position.
  - Press the pedal.
  - The vehicle drives backward.
- (5) Turn on the general power switch, Then you can enjoy music by push any music button.

# How To Operate Your Vehicle

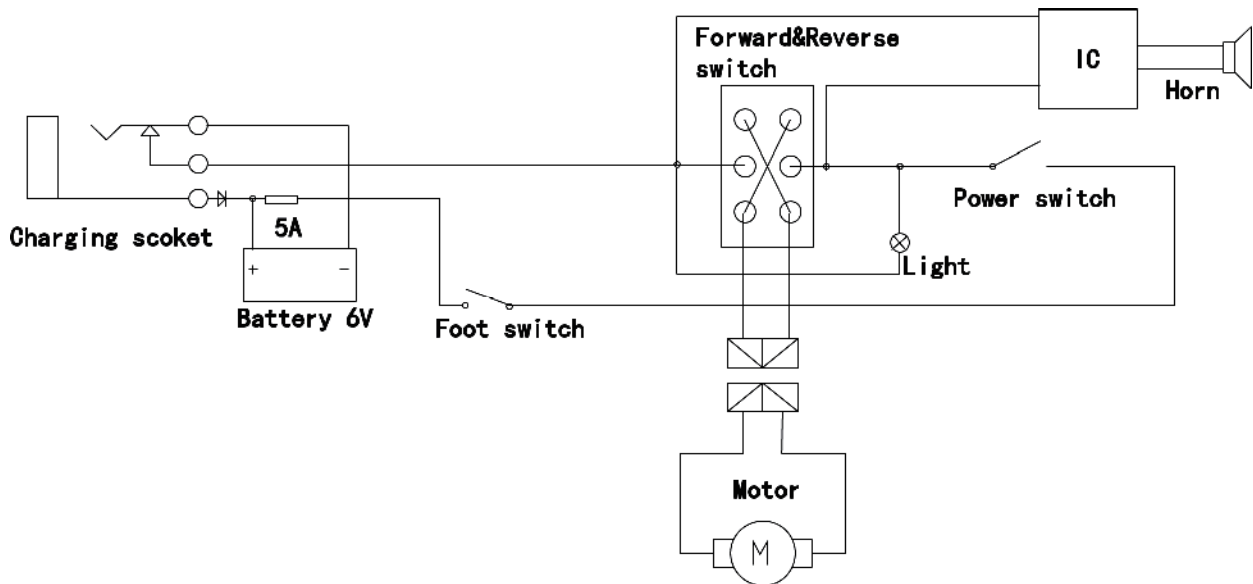
## ( 6 ) How to use the Sound System & Battery Indicator



1. Mp3 plug is available, but need external player (not included).  
USB Slot is available, but need USB drive (not included).  
TF Card Slot is available, but need TF Card (not included).
2. Mode selection  
Press "MODE Button" :
  - ① LED display window shows "USB ", which indicates that the player is working in the U disk.
  - ② LED display window shows " TF " , which indicates that the player is working in the TF card.
  - ③ LED display window shows " voltage digital", means player can work in the memory state.  
Or press "MODE Button", the player will change to work in MP3 connection device state.
  - ④ LED display window shows " FM", You can use the radio function.
3. You can adjust volume by long-Pressing "VOL-Button" or "VOL+Button" .  
Click " VOL- Button " or " VOL+Button", you can switch musics and radio.
4. Click "SCAN Button", you can control the music play and pause.

# How To Operate Your Motorcycle

## Circuit diagram



## Charging Your Motorcycle

ONLY AN ADULT CAN CHARGE AND RECHARGE THE BATTERY!

### **! WARNING!**

#### • PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:

- Use the only rechargeable battery and charger supplied with your vehicle. NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.
  - Do not use the battery or charger for any other product. Overheating, fire or explosion could occur.
  - NEVER modify the electric circuit system. Tampering with the electric system may cause a shock, fire or explosion or may permanently damage the system.
  - Do not allow direct contact between battery terminals. Fire or explosion can occur.
  - Do not allow any type of liquid on the battery or its components.
  - Explosive gasses are created during charging. Do not charge near heat or flammable materials. Charge the battery in a well-ventilated area ONLY.
  - NEVER pick up the battery by the wires or charger. Damage can occur to the battery and may cause a fire. Pick up the battery by the case ONLY.
  - Charge the battery in a dry area ONLY.
- Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds, chemicals known to the State of California to cause cancer and reproductive harm. **Wash hands after handling.**
  - Do not open the battery. Battery contains lead acid and other materials that are toxic and corrosive.

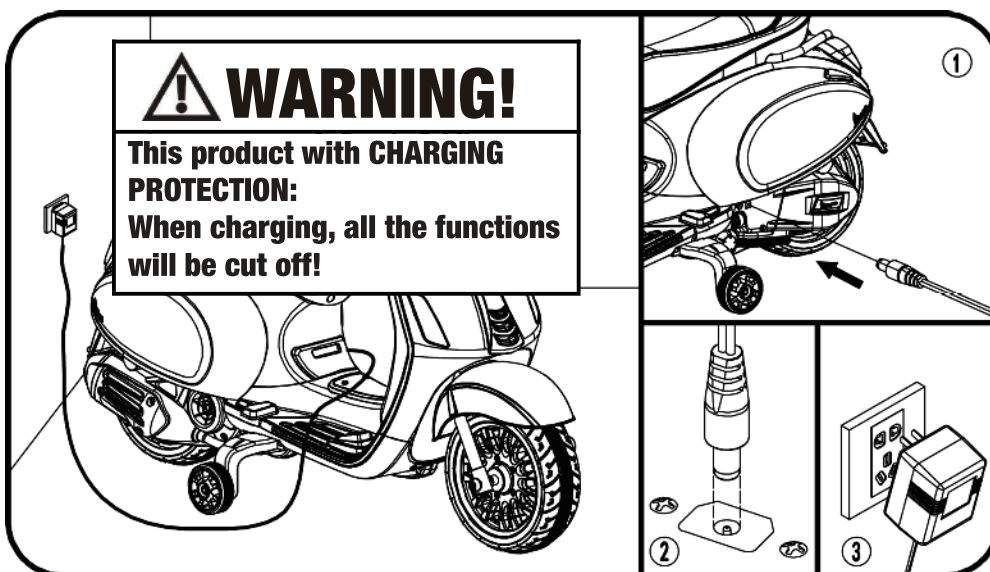
# Charging Your Motorcycle

## **WARNING!**

### • **PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:**

- Do not open the charger. Exposed wiring and circuitry inside case may cause electric shock. Only adults may handle or charge the battery. NEVER allow child to handle or charge the battery. Battery is heavy and contains lead acid (electrolyte).
- Do not drop the battery. Permanent damage to the battery could occur or cause serious injury.
- Before charging the battery, check for wear or damage to the battery, charger, its supply cord and the connectors. DO NOT charge the battery if any damage to parts has occurred.
- Do not allow the battery to drain completely. Recharge the battery after each use or once a month if not used regularly.
- Do not charge battery upside down.
- Always secure the battery with the bracket. Battery can fall out and injure a child if vehicle tips over.
- A recommendation for adult supervision of young children.
- The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

- The charging input socket is **LOCATED IN THE ENGINE HOOD** .
- The **POWER SWITCH** must be turned in **OFF** position when charging.
- Before the first use, you should charge the battery for 8-12 hours. Do not recharge the battery for more than 20 hours to avoid overheating the charger.
- When the vehicle begins to run slowly, recharge the battery.
- After each use or once a month minimum recharge time as 8 to 12 hours, no more than 20 hours.



1. Find The charging input socket in the engine hood;
2. Plug the charger port into the input socket;
3. Plug the charger plug into a wall outlet. The battery will begin charging.

# Troubleshooting Guide

---

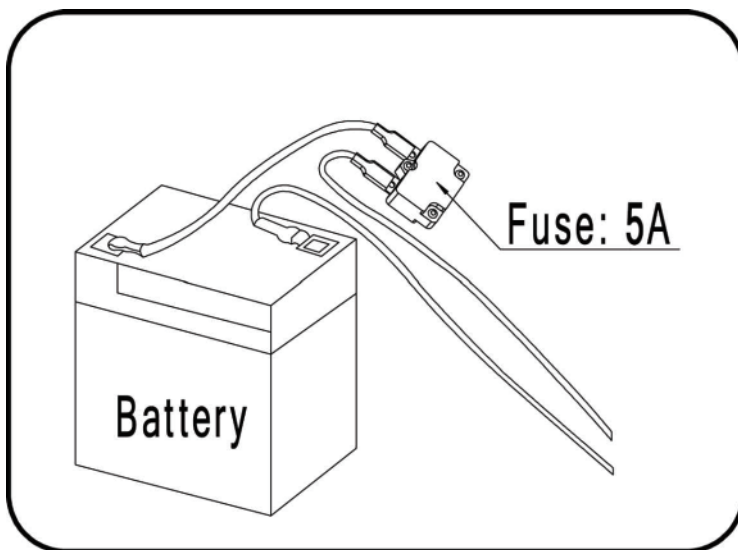
## ■ PROBLEM: The vehicle does not run

**PROBLEM CAUSE: The battery may low on power.**

After each use, or once a month minimum, charge the battery for 8-12 hours. Do not leave the battery on the charger for more than 20 hours.

**POSSIBLE CAUSE: Thermal fuse has tripped.**

The vehicle is equipped with a self-resetting fuse. When the vehicle is overloaded or operated incorrectly; the self-resetting fuse will be cut off for 5-20seconds before becoming operational again. The self-resetting fuse is under the seat (Refer to the picture.)



**To avoid the fuse cut off the power, follow these guidelines:**

DO NOT overload the vehicle, Maximum weight allowed :35kg

DO NOT tow anything behind the vehicle.

DO NOT drive up steep slopes.

DO NOT drive into fixed objects, which may cause the wheels to spin, causing the motor to overheat.

DO NOT drive in very hot weather, components may overheat.

DO NOT tamper with the electric system, Doing so may create a short circuit, causing the fuse to trip.

**POSSIBLE CAUSE: Wheel nuts are loose.**

If the nuts are not tight, the wheels will not engage the forward gears. Tighten the nut with the nut wrench.

**POSSIBLE CAUSE: Battery connector or wires are loose.**

Make Sure the battery connectors are firmly plugged in to each other.

**POSSIBLE CAUSE: Battery is dead.**

Have you properly maintained the battery according to the directions? Is the battery old? Your battery may need to be replaced.

**POSSIBLE CAUSE: Electric system is damaged.**

Water may have corroded the system, or loose dirt, gravel or sand might have jammed the switch.

**POSSIBLE CAUSE: Motor is damaged.**

The motor needs professional repair.

## ■ PROBLEM: The battery will not recharge.

**POSSIBLE CAUSE: Battery connector or adapter connector is loose.**

Make sure the battery connector and adapter connector are firmly plugged together.

**POSSIBLE CAUSE: Charger is not plugged in.**

Make sure the charger is plugged into the wall outlet and the power flow to the outlet is on.

**POSSIBLE CAUSE: Charger is not working.**

Is the charger warm while charging? If not, the charger may be broken and may need to be replaced.



# Troubleshooting Guide

---

## ■ **PROBLEM: The vehicle does not run very long.**

### **POSSIBLE CAUSE: Battery may be undercharged.**

You may not be charging the battery long enough. After each use, or once a month minimum, charge the battery for 8 to 12 hours. Do not leave the battery on the charger for more than 20 hours.

### **POSSIBLE CAUSE: Battery is old.**

The battery will eventually lose the ability to hold a charge. Depending on the amount of use, and varying conditions, the battery should operate for one to three years. Replace the battery with a new One.

## ■ **PROBLEM: Battery buzzes or gurgles when charging.**

This is normal and not a cause for concern. It may also be silent when charging, which is also normal.

## ■ **PROBLEM: Charger feels warm when recharging battery.**

This is normal and not a cause for concern.

# Maintaining Your Motorcycle

---

- It is parents' responsibility to check main parts of the toy before using, Must regularly examine for potential hazard, such as the battery, charge, cable or cord, plug, screws are fastening enclosure of other parts and that in the event of such damage, the toy must not be until that damage had been properly removed.
- Make sure the plastic parts of the vehicle are not cracked or broken.
- Occasionally use a lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels.
- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Keep the vehicle away from sources of heat, such as stoves and heaters. Plastic parts may melt.
- Recharge the battery after each use. Only an adult can handle the battery. Recharge the battery at least once a month when the vehicle Raider is not being used.
- Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electric system and battery.
- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.
- Do not drive the vehicle in loose dirt, sand or fine gravel which could damage moving parts, motors or the electric system.
- When not using, all the electrical source should be turn off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.

# Disposal Of Battery

---

## Disposal Of Battery

- Your sealed lead-acid battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law.
- Return an exhausted battery to your local approved lead-acid battery recycle, such as a local seller of automotive batteries.
- Contact your local waste management officials for other information regarding the environmentally sound recycling and disposal of lead-acid batteries.
- The battery must be charged only by adult .Please charge the product before using!
- The toy should not be connected to excessive powers (more than the quantity specified herein), and it should not be operated during charging process.
- Any rechargeable battery must only be charged under adult's supervision.
- Battery charger shall regularly check the wires, plugs. casing and other parts for damage and found damage should stop using and restored.
- Open the battery cover on the remote control, and put two pieces of batteries,paying attention to batteries polarity. Replace the battery cover and lock with screws (please replace the battery according to the above steps and should be done by adult) .
- All batteries should be inserted with the correct polarity.
- Non-rechargeable battery should not be charged, please remove any running-off battery from the toy.
- Do not use old and new batteries together, or mix different types of batteries.
- The battery charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until that damage had been repaired.

Our products are suitable for

ASTM F963; GB6675,GB19865; EN71 and EN62115 standard.

**UK**

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

**ES**

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.  
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de  
Balenyà, Spain.  
B66295775  
atencioncliente@aosom.es  
TEL: 931294512  
HECHO EN CHINA

**FR**

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France  
2, rue Maurice Hartmann  
92130 Issy-les-Moulineaux  
France  
Fabriqué en Chine

**PT**

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ  
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)  
INFO@AOSOM.PT  
WWW.AOSOM.PT

**DE**

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

**IT**

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA